

فاضل عمر

سہر جہم کور تہ چیر واک

## پیشگویتا نقیسہری

کورتہ چیرۆک، وەکو بەرھەم و ھونەرەکی ئەدەبی، پارچەبەک بوو ژ دەستپیکین من. نەدوورە، وەکو پتیریا نقیسەرین ئەدەبی، من ب چاقلیکرنی، کورتە چیرۆک نقیسی بن. ئانکو بەری ئەز بزنام کورتە چیرۆک چیه و ژ چی پیک دەیت و ب چی جودایه، من نقیسی بن. ب دیتنا من، ل وارگەھا من، ئەقە تشتەکی رەوايه؛ نە کەسی بەری خوە من دناسی، نەژی ل فیرگەھی ئەم فیردکری، نەژی پرتووکەکا تايبەت ب ھونەری نقیسینا کورتە چیرۆکی، ل بازاری ھەبوو. ئەز ژ ھەوہ ناقدە شیرن، پشتی ئەز فیر و شەھرەزاژی بوویم، ئەز ئەوان جوداھیین گەوھەری ل ناقدەرا سەرھاتیان و کورتە چیرۆکان نابینم. یا ژ وی ژ شەرمەزاریتەر، ئەز سینۆرین کورتیلە- یان کەنە چیرۆکی و کورتە چیرۆکی و نۆقلیتی و رۆمانی ب دروستی نابینم. دبت، چاقین من تارینە و باش نابینن، یان ژ، ئەز بزنام کورتە- و مورتە چیرۆک چیه؟!

وەکو ھەمیان (؟)، من ب گۆترە و چاقلیکرنی دەستپیکر.. ھەر بۆ زانین، ئیکەمین کورتە چیرۆکا من بە لاکری، قەرپژا سەرپێھاتییا ھەقالەکی بوو. گۆقارا کاروان (ئەز بزنام فەیسەل مستەفای یان نزار محەمەد سەعیدی) ل پیشیا کورتە چیرۆکی نقیسیبوو: فۆلکلۆر!

نەدوورە ژبو ھندی بت، بەرھەمەکی کرمانجیا بەھدینان دەرباز بکەن، چونکی سانسۆرا برایان لسەر بەرھەمیین پەخشانی ژ یا (...). خرابتر بوو. ھینگ کرمانجی زمانی فۆلکلۆر و ھەلبەستان بوو. بۆ ھەرکەسەکی، پەخشان نەدھاتە بە لاقە کرن!

چاوا بت، ل ناڤ باخچەیی سەرھاتیان و کورتە چیرۆکین ھونەری و جۆرین دیگەر، وەکو زارۆکەکی، ئەز ل تشتەکی نەدیتی گەرەم و ھیشتا لی دگەرەم. ئەز ژ ھەوہ ناقدە شیرم، ھیشتا من ئەو تشتی د خەونا من دا، من نەدیتە. ئەز ھەمان تشتی گەودە مەزن و گەودە بچووک دبینم، لی ھیشتا سینۆر و ناقدیرین ئەقان بوونەوہرین ھزی من نەدیتینە، ھیشتا من سینۆری ئەلەمەنتین ھونەری و نە ھونەری نەدیتینە، ھیشتا سینۆرین زمانی چیرۆکی و ھەلبەستی نەدیتینە.. گەلەک پرسیارین بی بەرسف من ھەنە، نەدوورە، من پتر

ژ بهرسفهكې بؤ ديت بت يان ههبت، لى بهرسفين قهبر و بيگومان نينن. ل ئەقى وارى، هه مى بهرسف بهرگومانن، چونكى پرسيار و مژارا پرسيارى، ب خوه، بهرگومانه. ب گۆتنهكا دى، چونكى هونهرى چيروكى، ب ستاندهرد و راستيين خوهيين چيكريفه، بهرگومانه، هه مى تشتين دى ژى، وهكو دهرهافيژ و دهرئه نجامين گومانى، بهرگومانن.

نه دووره ئيك ژ پرسيارين بي بهرسف ئەقه بت: ئەرى كورته چيروك چيكرنا ژيوارهكى يان بوويه رهكويه ژ زمانى يان وهرگواستنا بوويه رهكويه بؤ زمانى؟ ئەقه نه پرسيارا؛ هيك ژ مريشكويه يان مريشك ژ هيكيويه؟ ئەو پرسيارهكا دىيه؛ ئەقه وهكو وييه بيژم: زمان ژ چيروكويه يان چيروك ژ زمانيه؟ پرسيارا من ئەوه؛ ئەرى چيروك نفيس بوونه وهرهكى هزرى چى دكهت و پيدقيه بهيته ديتن و ئەمين خواندهوار ل پهى وى/ وى باوهريه پى بينين؟ يان باوهرى//گومان پيشوهخت ههيه و ئەم شولى وهختبوارتنى دكهين!

چونكى من گهلهك بهرسفين كونكرت نينن، ئەز دشيم بيژمه خوه: كورته چيروك نفيسى ئەزموونگهرا! ئەركى من ئەوه؛ ئەز جورهكى چيروكان چى بكهه و هوون باوهر بكهه بوويه رين دروستن.



من بؤچى بابتهى ئەزموونگهريه د كورته چيروكى دا، كويه نيشكى پيشگوتنا خوه؟ ب من وهره، پرسيارهكا فهر و گرنگه. نه خاسمه، گهلهك ئەو بهرهه مين من دانايينه د خانهيا كورته چيروكان دا، بهرهه مين ئەزموونگهريه و نه دووره د تهرازا كورته چيروكى دا، هه مى ئەلهمهنت و توخمين پيدقى و ستاندهردين ئەكادمى، نهين.

چونكى، پتريا كورته چيروكين ئەقى بهرهه مى، دكهفنه خانهيا ئەزموونكرنى. پيدقيه خواندهوارى ئەقى بهرهه مى هوشيارى ئەقى تهپكى بت و ب سانههى نهكهفتى. تهپكا پتريا چيروكين ئەقى بهرهه مى، د بن ئاستى زمانى چيروكانفهيه؛ چيروك ب خوه، كيم جارن، مهرهما منه، ژيرخان و سهرخانا چيروكى ئارمانجا منه. ب ديتنا من، هه ره ئەقهيه چيروكا هونهرى و نه هونهرى (سهرهاتى) ژيكجودا دكهت.

ئەز ھزر دكەم، ھەر بەرھەمەككى رەنگەككى ئەزموونى تىدا نەبت، نە بەرھەمەككى رەسەنە، چونكى چو تىشتى نوو (ل ناقرۆككى يان فۆرمى) پيشكىش ناكەت. ئەو تىشتى ئەزموون نەبت، سەربۆرە.. سەربۆر دەرسەكا ئەخلاقى و پەرودەدەيى، نە ھونەرە. داکو ئەز و ھوون ل جھەكى بگەھىنە ئىك و پىكفە خوەشىي ژ بوونەوهرين ھزرى ببينين، پيدقيه، ھوون زارۆككىن من يين ھزرى، ببينن و پەسەند بکەن. ھەلبەت، مەرچ نینە ئەقرۆ بەینە پەسەندکرن، لى گەلەك گرنگە بەینە دیتن. پەسەندکرن پاشى دى ھیت.

ئەز بۆ ھەمى بەرھەمىن ئەدەبى دىژم: پيدقيه وينه يى ھزرى بەرھەمى بەيتە دیتن، نە خوە، يان نە بەرھەمە، يان خواندەوارى ھەستەوهرين پيدقي بۆ دیتنى نینن. ئەقەژى پارادۆكسەكا دىيە د ئەدەبىدا؛ چىكرنا بوونەوهرى ھزرى (ئەركى نقيسەرى)، دیتن، باوهرى پيئنان، كارپىكرن يان وەكو راستيەكى، پەسەندکرن/ پراكتيزەكرن (ئەركى وەرگى). ھەلبەت، ئەف كارە بەرەقائى ھەقبەنديا مروقى و ژيواريه؛ ژ مادەى ھزر ئاقا دبت. ل ئەدەبى، ژ ھزرى، جيھانا مادى ئاقا دبت. نقيسەرين مەزن و ناقدار، ئەون ئەوين خەونەويترين و ئاشوپيترين بوونەوهر چىكرين و خەلكى خوەشى يى ديتى.

ل ئەقى دەليقەيى رى بدەنە من، دابيتشا مروقىن ئاشوپدار و نەدار يان مروقى شيانا چىكرنا جيھانا ئاشوپى و يى نەشيت چىكەت، بينمە زمان. ب ديتنا من، ل ئەقى وارى، مروقى دو جورن؛ ئافرندهيين جيھانا ئاشوپى و وەرگرين ديمەنين ئاشوپى. ئەقە وەكو رۆلى پىغەمبەر و باوهردارە: شىخ و مريدە.. نقيسەرى مەزن ژى ئەو، يى جيھانەكى چى كەت، خواندەوار ھەست ب ھەبوونا وى بکەن و خوە دناق دا ژبیر قەكەن.

خوە ژبیر قەكەن، كليلەكا ئەدەبى زىنديە، ئەو بەرھەمى خواندەوار پى ژ جيھانا مادى دەرکەفت و نيزىكى جيھانا جاني ببت يان خوە د ناق دا ببينت، ئەو ئەدەبەكى زىنديە و رۆلى بەھەشتەكا بەروەخت دگيرت؛ بۆ دەمەكى، مرنى ژبیرا مروقى دبت، مروقى ژ جيھانى دستينت و دبتە جھەكى دى، ئەو جھى، خواندەوار لى دبتە دەستەھلاتا بلند و كوئترولا ھەمى تىشان، د دەستى دايە.

ئەقجا، ئەزموون ب ئەقى دیتنا من، پرۆسېسا نقيسینهکا رەسەن و گەوھەریه، نە تشتەکی نەساز و ھاڧى و گۆترەیه. ئەزموون، قەدیتنا ئاسۆیین نەدیتیه، قەکرنا دەرگەھین جیھانین نەھەیه لبر مەژیین وەستیای ب ھەبوونى و ژیانى. ھەر ئەزموونەک، پەيامەکا نوویە، ل ژفانا وەرگرەکیە.



وھکو برادر دبیژنە من، چیرۆکین من دو ئارپیشە ھەنە، دبنە ئاستەنگ ل پیش تیک-گەھشتنى (?); ئارپیشەیا زمانى و بارگرانکرنا چیرۆکان ب ھزرى یان ئالۆزیا دەر بازبوونى ژ زمانى بۆ ژیاورى چیرۆكى و قەبوونا جیھانا چیرۆكى لبر خواندەوارى.

ئەقە راستە و نەراستە؛ راستە چونكى زمانى ئەز پى دنقيسم، تیکلەیهکی ئەزموونگەرانیه، ھیشتا جھگیر نەبوویە. نە راستە، چونكى ئەو خەلکی ئەقى دکەتە بەھانە، زمانى رەوشەنبیریا وان نە کوردیە، لەو زەحمەتە خوە د ناڧ جیھانا زمانى من دا ببینن. ئەقە ئارپیشەیهکا دەرەکەیه بۆ من و خواندەواران. ب دیتنا من، دگەل دۆماندنا پەرودەیی ب زمانى کوردی، ئەو ئارپیشە نامینت.

ئەز نزانم، ئەوا دبیژنى ناڧەرۆک، ھەکەر رەنگە دەرەسەک یان سەربۆرەک یان ھزرکرنەک یان پەندەک بۆ ژيانا پشتى ھۆشیاربوونى ژ خواندنى، تیدا نەبت، پا چیه؟ ھەکەر ناڧەرۆک خوەشیهکا دەمکی بت و بەس، ھینگى ئەدەب دى بته بەرنامەیهکی تەماشە یان قەشمەرى ب تیگەھى کوردیا بۆتانی، ئانکو بەرنامەیهکی شو show. ب دیتنا من، ئەدەب تەماشە نینە، ئەدەب ئەو جیھانا پیگھۆرکە، ئەدەب ئەو بیھنا دەرکەفتنییه ژ ئەقى جیھانا پرى ئازار، بۆ جیھانا خوە ژبیر قەکرنى و خوە ژبیر کرنى.

ئەز دگەل ھندیمة، بەرھەمی ئەدەبی ھندەک کلیل ھەبن، نەخوە، خواندەوار دى زربەھر بت ژ خوەشیا ھلیڧرینى و دیتنى و زانینى.. ما خواندن بۆ چیه ھەکەر پیشوخت، خواندەوار ھەمی تشتان بزانت!؟ ھینگى، بەرھەمی ئەدەبی دى بته دەقەکی پیروژ. چونكى بەس دەقى پیروژ بۆ پیروژى و تشتەکی ژ دەرڧەى دەقى دەیتە خواندن. دەقى ئەدەبی بۆ دەقى دەیتە خواندن. لەو، ب دیتنا من، ھەر دەقەکی ئەدەبی (نابیژم نقيسەرەکی ھندەک مامک نقيسى بن)

ههوجەى بكارئىنانا مەژىيە ل ئاستەكى ژ ئاستىن ھزركرنى، نەخو، دەقەكى سادەيە و خودانى وى بەرى ب لەشى بمرت يى ب ھزرى مرى و ھاتىيە قەشارتن.



ئەف بەرھەمى لبەر دەستى ھەو ھەرسى كۆمىن چىرۆكان پىك دەيت كو بەرى نھۆ ھاتىنە وەشاندىن و دو كورته چىرۆكىن تازە ھاتىنە نقيسين. پيشوخت من دقيت بىژم؛ ھندەك ژ ئەقان چىرۆكان پتر نيزىكى نۆقلىتتە ژ كورته چىرۆكى. ھندەك ب گەودە كورته چىرۆكن، لى ب ناقرۆك و ئالوزى، پتر نيزىكى نۆقلىت و رۆمانىنە. من بەرى نھۆ باسى ئەزموونى كرىوو. ئەقە ئەزموونا منە ب زمانى، ب ناقرۆكى، ب فورمى. ھىقيا من ئەو پەسەند بن.

تېيىنى:

پترىيا چىرۆكان وەكو خو ھاتىنە دوبارەكرن، ژبلى ھندەك خەلەتتىن رىنقىسارى و ھندەك گوھەرىنن نەگەوھەرى.

کالی پھشیمان

## پيشگوئن

پرانیا نقيسهريئن مه يئن پيشهكي بو پهرتوكيت هوزان و چيروكا نقيسين هزر و بيريت خو ب رهنگهكي بابهتي نهگوتينه و گهلهك جارا (مجامله) دگهل هوزانقاني يان چيروكنقيسي كرينه. ئانكو پيشهكييت وان پتر پهسن و ناف تيدان بوونه ژ سهنگاندني. ئەف چهنده ژي نه د خزمهتا توري كوردي دايه و نه هاريكاري نقيسهري دكتهت كو ب دروستي سهنگا بهرهمي خو بزانيت وكيماسييت خو چارهسهر بكهت و بهرهف پيش بجيت.

لهو ل قيروي دخوازم چهندهكي يي بابهتي بم د ناساندنا قي كومهلا چيروكيت برايي هيژا د. فاضل عمر. چونكي ئەز يي ل وي باوهري كو ئەو ژي هز ژ پهسن و ناف تيداني ناكته.

نقيسهري قان چيروكا د. فاضل عمر پتر وهك زمانقانهك هاتيه نياسين و قهكولينيت باش د قي بواريدهنه، لي سهربورا وي دگهل چيروكي يا كورته و ئەفه بهرهمي وي يي ئيكي يه، لهو دبيژين هيشتا شيوهكي تايبهت بو زهلال نهبوويه، دهگمهنه خواندهقان بشييت هندهك نيشانيت تايبهت د ناف چيروكيت وي دا دهست نيشان بكهت، د سهر هندی را ئەم دكارين قان سهرنجيت گشتي دهبراهي قي كوما چيروكا دياربكهين:

1. تشتي ژ ههميا پيشچاقر، كو بيژين رهنگه نيشانهك بيت بو شيوازي چيروكيت د.فاضل، ب كارئينانا ئاشوپهكا ههتا رادهكي بهرفرهه (چيروكا- كالي پهشيمان) و ل هندهك چيروكا ئەف ئاشوپه نيزيكي (مسخ) ا كافكاي دبیت (چيروكيت- كهساني دي- رهواني باروئي).

2. پويتهپيكرنهكا زيده ب زماني؛ ههلبهت زمان كهرهستي سهرهكي يه كو نقيسهر سهرهدهريي دگهل دكتهت و سفيكي و بژيني يا زماني دبیته ئەگهرا ب هيژبوونا وي دهقي. لي دگهل هندی پويتهپيكرنا زيده ب زماني هندهك لايهنييت هونهري ژ دهست د دهت، وهكي داريتنا هندهك پهيقان ب رهنگهكي وهسا كو مهزيقا وي دگهل گوهي خهلكي دهقهرئ نهگونجيت، يان ژي بكارئينانا هندهك پهيفيت كويقي يان ييت كو ب



- بهرتهنگی دهینه ب کارئینان. ئانکو دەمی خواندهقان چیرۆکی د.
- فاضل دخوینیت دئ هزرا وی مینیتە لسەر زمانی چیرۆکی پتر ژ روودان و شیوی هونەری یی قەگیڕانی.
3. بلندی و نزمی یا ئاستی هونەری نه هەر د نیقبةرا چەند چیرۆکهکا دا بهلکی د یهک چیرۆک ژی دا. هەر وهسا ژیک جوداهی یا ئاستیت قەگیڕانی (مستویات السرد) د ئیک چیرۆک دا.
4. دووماهییت برییت هندهک چیرۆکا؛ دەمی مروّف چیرۆکا (گورگ و رهخت و تهنهنگ) دخوینیت، هزر دکەت کو بابەتەک دیرۆکی یه، دەمی ناقییت هندهک کەسیت ناقدار ئاشکرا دئینیت مینا (شاهی ئیران، سمکو، جهنبهلی). یان ژی دئ هزرکەت کو ئەقە پروژەکه بو چیرۆکهک دریژ، لی دەمی ب دووماهی دهیت، خواندهقان ب قی دووماهی یی قایل نابیت و هەست پی دکەت کو دووماهییهکا برییه و یا د دەستی نقیسهری دا رۆن بووی و ب خورتی یا ژ خو قەکری.
5. د هندهک چیرۆکا دا دیار دبیت کو نقیسهری دەستی خو یی ب دەقی (گۆتۆی) قەنای و ئەوی ل جای وی ئاخفتی، یان ژی هندهک جارا ب خورتی ئاخفتنی ب (گۆتۆی) داینه گۆتن؛ (چیرۆکیت- خوه تافیرکرن، چاف لیکن، یان دیرۆکا له شهکی).
- ب رهنگهکی گشتی و بیی دودلی دبیزم شیانی نقیسینا چیرۆکی ل نک هەقالی خوشتقی د. فاضل عمر د دیارن و شارەزایهک باش د ئالاقییت قی هونەری جوان دا ههیه، ول دووماهی داخوازا پاشهروژەک گەش بو دکەم.

جلال مصطفی

1993/4/1

## میقاتی نهوخت

وی روژی گهلهک ماندی بوو، جان و لهشی وی وهستای بوون، ب  
خوه دل لیدان و ههناسه، لی گران ببوون. دهما ژ سهری کولانی بهره ب  
مال هاتی، دا بیژی ههر لنگهک وی کهقرهک پیقهیه. هزار هزر و بیران د  
مهشتوخی وی دا شهپرنیخ دکر؛ دهست تهنگی، ههقالین بیسۆز، خودانین  
هزر و بیرین بابهلایسکی، خه لکی دلوقانی ژبیرکری، دراقی بوویه بنهکوکا  
ژیانی، ژبلی دابیشا فیرخوازان... ئەقان هزاران گههاندە بهر دەرگههی، لی  
بهری دهری فهکته، دایکا وی ژ ئالی دیفه فهکر.

- تول کیفه بووی داوؤ؟

سهری خوه راکر، هندهک ترسا لسه رووی دایکا وی گههشته وی  
ژی. جوهنی، ژ فی دهستی کهفته یی دی، کرمی ژینی و خوه پاراستنی هیژ  
و پهیتییهک ب ترس دایی. کوند لبهر سینگی دایکا خوه راوهستا و بهری  
ببیژت: خیره دایی؟ چ قهومییه؟ هزار پرسیار د مهژی وی دا غولغولین.

ههکهر چی دایکا وی یهکسهر بهرسقا وی دا، لی د وی چرکی دا دل  
وی هزار ئاوازین دی گۆتن.

- پشتی تو دهرکهفتی، کویخا و ئیک ژ وان..

- ژکیژان؟

- ئەوین خه لکی دگرن داوؤ.

و ژبیدهنگیا دایکا وی دیاربوو کو ژ ترسان دا، ب خوه نهویرت ناقی  
وان ژی ببیژت، لهو ب سهری لیقی پرسی:

- چ دقییان؟

- کویخای گۆت، "بلا بچه جهی وان" شۆلهک ب ته ههیه و گۆت  
"چو نینه بلا نهترست".

پیسترکی پین وی گرتن و (بلا نهترست) رههین وی هنجنین. من چ  
کریه؟ من چ گۆتییه؟ ئەز دگهل کی گهرایمه؟ دگهل کی ئاخفتیمه؟ من بهری



بیانی بوو و دښیا هر تشتهک بایه ، بهس نه مروځهک تهنگهزار ل قان  
کولانان.

دهمهکی خوه لسهر جادی دیت ، سهر نشیف چوو ، بهروار بوو ،  
ئهقراز چوو ، دیسا بهروار چوو و گههشته بهر دهرگههی وی دښیا.

- بچم یان نه؟

ژ خوه قههری و کهسانی وی دار د زکی را کرن و گوئی: ترسنوک ،  
نهمیر.. دناڅ دابیشا چوون و نهچوونی دا هشی وی هاته سهری و زانی  
ئهقه نه جهی راوهستان و دامانییه.

- ئەز ژ چ دترسم؟ ئەز د...

تف کره بهر پین خوه و کهفته ری ، نه ل خوه زقزی و نه ل دورین  
خوه نیری ، تیئی چائی وی هندهک تشت د دیتن ، لی راست دچو و دگوته  
خوه: من چ ژنییه؟

بهیست یهکی دگوته ههقالی خوه: بنیړی.

دلی خوه خواهش کر کو نهباسی وی یه و لهزاند. گوه کرنه کهقر و  
چاقین خوهکرنه گوپال ، دهستین وی ژ سارما قهرمین لی نهویرا بکهته د  
بهرووکا خوه دا. بوو سهربازهک ل مهیدانا مهشقی راست- چهپ ، چهپ-  
راست... دهست ههژاندن. نیژیکی دهرگههی بنگههی بوو ، گاقین خوه گران  
کرن و خوه پهیت کر. ل قر پیدقی یه هر پیژنهکا ههبه بهیسه. هر  
پرسهکی زوو بهرسف بده و هندهک پرسیار ژ خوه کرن و خوه فیړی  
بهرسقا وان ژی کر. گههشته پرسگههی نهزانی چ بیژه دهما کابرای لی  
پرسگههی ژی پرسی ، دبن لیقان قه هندهک پهیف قهجوون ، نهو ب خوه ژی  
تینهگههشت. کابرای لی بهر پرسگههی شهپرزهی یا وی دیت ، قییا پچهک  
ترانهیان پی بکهت.

- ه ه... ته گوته چ دښی؟

قى جارى پچهك مىرانيى ليدا و ب ئاوايهك باشتر بهرسف دا.

- گه لهك باشه.. ته گوت كى تو خواستى؟
- كويخا و يهك ژ دهسته برايىن ته، هات بوون مالا مه و گوت بوون بلا بهى قى دهري.
- بهى؟ كى بهى؟
- ئەز! و بشكورينا مرى يهكى روويى وى گرت و چو نهما هلوهشته بهرمىزي.
- تووو... ته چ كريبه؟
- م م م؟

كابرايى لبهر پرسگهه شهيتانكى پى كهنى و گوتى:

- ههمى وهكى ته لبهر دهري دبيژن مه چو نهكريبه.
- پيلهك تهزى ب سهر لهشى وى دا هات و هزار خه بهر گوتن خوه دهما بريار داي بى قى دهري، و گوته خوه؛ خشيم! نهقى دهري مىراني پى دقئيت داکو مروث ب پييين خوه بهيتى!؟
- قييا بزقره، بهس چاوا؟ مروث ب پييين خوه دهين جهين هوسا، بهس ب گوتنا وان دزقرن.
- خوه ل ئەنيا وى بوو خوناڤ و بوو دلۆپ و ئالهكا وى دامالى، پييين وى لهرزىن و گيژاتيى سهرى وى گرت، ژور لبهر چاقين وى بوو بازقيرك و زقرى.
- چاقين خوه نقاندىن، پچهك باشتر بوو، دهما چاقين خوه فهكرين ژ دوورقه ههپارهيهك كهفته ناف مژا چاقين وى. ديوهك ئەسمه ر بوو، دفنهك پهلسى، ئالهكين وى هند بهز لسهر بوو دا بيژى ب دهست پركرينه، دو چاقين مهزن و زيق سپيلكين وان زهر، گهور و سور بوون. هينگى، ژ خودى پيغه كهس نه هاته بيرى.

- ئى شيرزاد، تو چاوايى؟

دهما ناقی خوه بهیستی، نه ژ چاقین خوه، نه ژ گوھین خوه  
باوهرکر، تاکو ئەو کەسی ناقی وی ئینای هاتییه دەستی و دەستی دی ل  
ملی وی دای.

- ئی؟ خواندن چاوايه؟ خواندنا چی! ئەوی کچین کۆلیچی ببینت

دی هزرا خواندن کەت! تو چ دبیژی؟ مانه وهیه؟

- ما دی چ بیژم!

- دۆمینه چاوايه؟

وهختی باسی دۆمینی و کەچین کۆلیچی هاتیه کرن و دەستی کابرای  
هیشتا لسەر ملی وی، شیرزاد پشکوری و ب هەقالینییی حەسا و ئیدی  
ترسا وی داکەفت.

هیژ دەستی شیرزادی د دەستی دا بوو، دەما شیرزاد بەرەف دەرڤه

بری.

- کاک شیرزاد، تو چ ژ ئازادی دزانی؟

- کیژان ئازاد؟

- ئازادی سلیمانی.

- ها... مادی چ ژئی زانم؟!

- ئەو چاوا؟ ما نه هەقالی تە بوو؟

- ئەو زەمانەک دی بوو..!!

دهما هزرکری بەرسقا وی نه هند روھنه، گوټ: ئەقی زەمانی هەر پەز  
و پیپکا خوهیه، من تیکەلی دگەل نەمایه.

- راسته، ئەم تە دنیاسین، تو کورەک باشی و لبه‌ر خوه

راوهستیایی، بەس مه گوټ "بەلکی تو تشته‌کی ژئی بزانی".

- ژ خودی باوهر بکهی، تشتی ئەز دزانم، ئەڤه دو سالن ره‌قی

دەرڤه و بەس.

دهما شیرزادی چاقین خوه ژ بهر یین وی نه داناین، کابرای دهستی  
خوه دریژکره پاخلا خوه. شیرزادی هزرکر دی دلّ وی ببوره، و چاقین وی  
زیق مانه ل دهستی کابرای. لی کابرای ل شوونا ده مانجا هزرکری،  
نامه یهک ژ پاخلا خوه ده راند و گوّت:

– ئازادی ئەف نامه بوّ ته هنارتییه.

ژنوو خوون ب دهست و پییین شیرزادی دا هات و قفلا ئەزمانی وی  
قه بوو.

سه رته نگ

سباتا/1984

## دوباره مرار بوونه

ل جیهانهک قالا، میزهیهک ئاقهدان بوو، تهقین و شهقین دچوونه بهر ئاسمانی.

- بدهینه.

- پازدینه و مه ژ خه لکی ببورینه.

- بدهینه و مه ب خه لکی را بگهینه.

- دو چهار و چ دقهومه بلا بقهومه.

دنیا د چاقین وی دا وهرگهرا، ئاداریک و نیسانیک کهقتن نوهال و بهتهنان، نیرگز د لاتان دا گهش بوون، بیهنا بههشتی دنیا قهگرت، خوهشییهک بی ههقهدهنگ دلّ وی گرت، دست هاقیژته دوشهشی، دستی خوه بلندکر و ژوردا بهردا خواری و فیرا دگوت؛ بیستینه و سهری قان ههر دو خشیمان بچه مینه! دهما دست وی یی گران گههشتیه میزی، دست وی د ناف دا چو خواری و میزه پرتکی، ههر پولهک ب رهخهکیفه فری.. ئو ژ خهوی قهجنقی. رابوو، ناقی خودی ئینا، باوشکهک هاتی و ب خافی ل دهژمیژی نیری، سهری وی هند گران بوو هزرکر دهژمیژ خهلهته! قییا پال بدهقه، لی دهرگهه قهبوو و دایکا وی هاته ژور، کراسی تهبهسی و فیستان شین ئوده لبر چاقان شین کر.

بهری خوه دا لهوهندیین دایکا خوه و باوشکهک ئینا خوه.

- دی چ کی؟

- ما خه لک چ دکن؟

- تیشتا خوه دخون، هزارا ئیش و کارین خوه دکن، بهری خوه

دکن دنیایی، چ ههیه، چ نینه؟



- تو نابيژى دى چ ههبت؟! ئەرد: گرۆڤەرە و ھەر دى بمينت گرۆڤەر، ھەر سال جارەكى ل دۆر رۆژى دزقرت و رۆژى جارەكى لدۆر خوە. و ھەرۆ رۆژ ژ رۆژھەلاتى دەردكەفت و ل رۆژئاڤا ھندا دبت...

- بەس داوۆ! دگەل ئەوى زڤرىنى، ژى يى مە دبۆرت.

گۆتتا دايكا وى ترارەك ئاڤا تەزى بوو، دروست ژ خەو ڤاكر. د دلى خوە دا گۆت: چ قەومىيە؟ چ جاران ھزرىن دايكا من ژ دەرگەھى ئاشخانى (مەتبەخى) دەرنەدكەفتن، سەد سەد ئىرۆ تشتەك قەومىيە.

- دايى؟ تە قى سپىدى چ بەيستىيە؟ شقىدى تە كى د خەونى دا دىتيە؛ پلاتۆ، ئەرستۆ، .. كى؟

دايكا وى بشكورى وب دلگەشى بەرسڤا وى دا.

- رادىۆيى گۆت: ئەمريكەى بالەڤرەك چىكرىيە، دى پى چنە ئاسمانى و ڤەگەرن... من ژى ھزرا تە و وان دكر.

- ڤىجە دايكى ڤەگەرن، نەڤەگەرن، بزڤرن، نەزڤرن! ستۆ لى بشكىن... تو نابيژى مە چ ژىيە؟ باپىرى من ب كەردىكى دبهزى و ب سىمەرڤى دڤرى. و ئەز ب دو لنگان دبهزم و ب دو چنگلان دڤرم.. (و ھەردو دەستىن خوە راھەژاندن وەكى قورتى ل سەر كەلەخى) من گۆت كانى چ قەومىيە! مالا تە باسى رابوونا مريان بكە، كەرامەتىن شىخ رەشوانى.. تە چى ژ ئۆرۆپا و ئەمريكايە؟ كار بو وان و چىرۆك بو مە.

پشتى ھىنگى قاون تىشتى لىدان، و دەما ژ دايكا خوە ڤرسى، كانى سىاپۆش ھاتىيە يان نە، دايكا وى ئاخىنكەك راھىلا و دەركەفت.

رابوو سەرڤو، چاڤىن خوە شووشتن و ژ سەرشوڤى دەركەفت، لىڤەك خاولى يى ل سەر مى چەپى بوو و ب لىڤا دى روويى خوە زوھادكر. زەنگلى لىدا و خوشكا وى دەرگەھ ڤەكر، دەنگى سىاپۆشى ھاتى:

- رۆستەم، ژ خەو رابوويە يان نە؟

- فەرموو، يى چاقىن خوه دشۆت.

رۆستەمى گازی كرى: ھا ئەھا ئەز ھاتم. خىرەت نەكر سەنتۆر و پەنتۆران لېر خوه بكەت، نەدوورە دا پۆرچكا خوه شەنەكەت. شەلوالەك ژ دىواری قەكر و قەمىسى رەش كرە بەرخوه، تلین خوه كرنە شەن ئو ب رى كەفت.

- من ئىرۆ بو وان سۆند خوارییه، بفرن بەرپەرین ئاسمانى ژ مە نابن!

- ئەز نزانم چاوا ئەو ھەردو خشیم ژ مە دبن!؟

- شەشى ژ پینجى جودا ناكن! ئەز ھزردكەم دۆراندنا مە ژ زانینا مەیه.

- ژبیرنەكە دۆمىنە، بەختە ما ھەكەر ھەر جار چار جفت بو تە ھاتن دى چ كەى؟ ژبیر نەكە ھەكەر ئەوى دگەل تە یاریى دكەت خشیم بت، تەژى خشیم دكەت!

قى دان و ستاندنى ھەردو گەھاندنە بەر پىپەلىسكىن گازىنویى. گاڤا رۆستەمى پى خوه ھاڤىژتیه سەر پەيىسكا يەكى ل سیاپۆشى زڤرى و گۆت:

- ئىرۆ ئەز دى لسەر دەستى سەردارى بم.

سیاپۆشى ب چاقى گومانى لى نىرى و ھەردو ب سەلال كەفتن. دەما گەھشتین ژۆر ژ قولانجەكى دو دەست ژناڤ دووكیلى بلندبوون.. ھەر دووان رووكرى.

- چىیه ھوون شەڤىدى ل قر نقت بوون؟

- دى وەرە! ئەم خەوا سپىدى ژ خوه دبىن، دا جەھكى بو ئاغای بگرین. ھىژ ئەو نەرازىیە!

- درىژنەكە، و مە بەرمەت نەكە.. گازی چار شىشكىن جەرگی بکە و پانكا دەستى خوه بئالیسە!

روونشتن و سەر میزه بوو مهیدانا شهپر و جهنگان، دوباره مر  
دوباری دهه خوارن، دوشهش بوو ئازنیف، دوشهش مر، دو شهش ما د  
دهستی وی دا، دوجهاره دهه خوارن، ههپی یهک هاته کوشتن..!!

ئیقاربوو دهما گهشتیه مالی، ژ هلوازی پرسى کانى فراقین چیه.  
دهما گوتییی؛ ته چ دقئ؟

گوت: چایهک وهک یا مروقان!

هلواز کهنى و گوتی: دبیزن دنیا دروسته و خراب نابت! کی دیتیه  
مروف ژ چایخانیه بهیت و چایی بخوازت!؟

ههچوهکو هلواز نهئاخفتی. خوه پال دا سهر تهختی و ههردو دهستین  
خوه تیکرهستن و دانین بن سهری خوه. ئەوی ژى نهزانی چاوانی کولیچ و  
ههقال هاتن بیرى، و خهونا سهرداری دیتی بشکورینهک ئیخسته رووی  
وی: (من و رۆسته می دومینه دکر، هندی مه دکر من ژى دبر، رۆسته می ژ  
قههرین خوه دا پولهک هاقیژت ل ستوونا خانى دا و ئیخست!... ئاقاهی  
ب سهرئیک دا ههلوهشیا، ئەز مامه لسهر کورسیکا خوه و ب کهنى قه من  
دگوت: تو چ بکی دئ ژ ته بم!).

دهما خوشکا وی دهرگهه قهکری و چا بو ئینای، رۆسته م د خهو  
چۆبوو و ئەو بشکورین هیژ لسهر لیقان بوو.

دهستهک مهزن ئەو دیمه نه ژ مهژئ وی قه مالی و دیمه نهک دی نیشا  
دا.

پوول ژ ئاسمانی دبارین، هه می دوباره بوون، ئەهریمه ن لسهر  
ههیق روونشت بوو، پییین وی لسهر ئەردی بوون.. پییهک ل ئاقا  
دهریایی ددا و یی ل چیاى ددا. پل ل ستیران ددان و ئەهریمه نکی  
دقیژاند: دوباره، دوباره...

پاشی رۆسته می خوه د ئۆدهیه کیفه دیت، دیوار دوباره بوون، ئەرد  
زه ندۆرهک بی بن بوو، ژ بانى دوباره یهک ژۆردا هاته خوارى، ئەهریمه ن

لى سواربوو و دھاڙۆت.. ژۆردا وهكى برووسىيى دھات، ھندى رۆستھم  
ھاتھ خوھ كو بكارى برھفت، بھرھنگارىت يان خوھ قھدھت نھ شىيا.. دوبارھ  
ف مھڙى وى يى شىشھ كھفت و پرتكاند!! پشتى برسقىنى، تارىستانھك بى  
دووماھىك ل پى خوھ ھشت.

نینهقا

كانونا بچووك/1984

# دیمه نهک سوریالی ژ فلمهک راپوټی

## وینه یی دوور

باژیړه که، نه سهر دیاره، نه بن. د مژ و مورانی را هندایه. ئەف باژیړه هیژ کهسی سینور نه دایه.. چاقی کامیری لسه باژیړی دگهړت هزار چهپ و چیران ژبه ر گونبه د و مناره یان ددهت خوه. پاشی هیدی هیدی دادکهفته باخچه یه کی. ئاقاهییهک ل رهخ باخچه ییه و تهختهک دریژ ل نیفا وی یه.

## وینه یی نیژیک

چار میړ، به لکو پینج، نه خیر شهش.. نو، کهس دروست نزانه چهندن، چونکی رهخ دووری وینه ی شیلییه و بهس چار کهس باش، ژئ دیارن. سه روهری وان قهت وهریسهک د دهست دایه، دبیزن: نیچیرا خوه پی گری دده. کراسهک دانگ و دانگ دبه ره هلدایه سهر چوکین خوه، تاکو ناقرانین وی رووسه. ب دهستی راستی قهتوهریسی ل پی خوه دده، یی دی شه لوالهک دپییه و قه میسهک رهش دبه ره، ری دینهک رهش هیلایه دی بیژی شاگردی خه ییامیه. یی سییه م شه فقه یهک، دسه رییه و بهرچاقهک زیقه کی لبه ر چاقانه و دهستهک رانیکان دبه ره، پری زرزړک و پلپلکه. یی چاره م، کی ببینه دی بیژه دینه! هه لبهت هه رکهس دکاره وینه یی دینه کی د مه ژئ خوه دا ئاقابکه. یین دی، هند دیار نینن کو مروؤف دروؤف و کیله هییا وان باش بسوه ریینه، لی شه قهنگ و هه پاره یین وان خو یانه.

ل بهربانکی ئاقاهی، کچهک شوخ و شهنگ راوه ستایه، کراسهک زهر و فیستانهک کهس دبه رن و که فنکهک سپی د سه رییه، ترس و سه هم، بزد و ساو ژ چاقین وی دفرن، دهی و دچه، دکه هاوار، کهسی ئاگه ژئ نینه، نزانه ژ میژه په یقین وی ژ ناف فهرهنگان بارکرییه و کهس تی ناگه هه.

وخەلک، ھدنەک لی تەماشەیی راوەستاینە و ھدنەک دی، وەکی میروویان  
ل زادی روژی دگەرن.

### ژیان کەفتە دیمەنی

خودانی قەت- وەریسی رادبە، دو سی جاران قەت- وەریسی رادوھشینە،  
دی بیژی زرتەکی سیرکییە. ل ھەقالان دنیرە ئو ب شانازی ری دگرە، ب  
سەر پیپەلیسکان دکەفە. کەچک دەھ بەر پەنجەرئ بەلکو یەک د ھاواری  
بھی، لی ژ بی هیقیاتی، پاشقە قەدگەرە. دەما خودانی قەت- وەریسی  
دگەھە، بەس لەشی وی دمینە ل پیش چاقین وی. دەستین وی ژ پیشقە گری  
دە و پشت و پشت دەھاقیژە سەر تەختی... جاران دزەرە و جاران بۆل بۆلا  
نیری ژئ دەھ. خەلکی لسەر جادی ھەمی ل قیژی یا وی رادوھستن،  
دگوھشن و چاقەنیریا تشتەکی دکەن!

دەما قیژی د ناڤ بای دا ھندا دبە و بیدەنگی شاپەرین خوە ب سەر ھەمیان  
دا، بەلاقە دکە، ھەریەک، جارەکا دی، دچە سەر ری یا خوە.. ھەچوھکو  
دارەک ل دارستانەکی قرای!

گەلەگ پیقە ناچە، خودانی قەت- وەریسی دەھ خوار، ب دەستەکی  
سمبیلان باددە و ب دەستەکی قەتوہریسی ل بای دوہرینە و بیھنا نیری یی  
قەرت ژئ دەھ. ھەردەما ئەو دروونە، خودانی شەلوالی، ھەمان دیمەنی  
دوبارە دکە. پاشی، خودانی شەفقە رادبە و دیمەنی سیبارە دکە.

یی پەلەدین رابوو، ھەمیان دەست بو قۆتان. گوڤەندکی ب سەلال دکەقت.  
دەما دگەھە کەنییەک تەر و نازک ژ بنی دلی دکە. ل رەخ کەچکی رادوھستە  
خەلک پتر دەینە تەماشەیی. پەلەدین دەرسوکا وی ژ سەری دکە و دکە  
سەرئ خوە، یارییان ب کەزی و بسکین وی دکە، فیستانی د بەر دا دئینتە  
خواری و دبانی دا دەھاقیژە. ل دۆر کەچکی دزقەرە کراس و دەری و ئەتەکان  
ژی ژبەر دکە و دەھاقیژە. ھەر ل دۆر دزقەرە و لی دنیرە... ل دوماھیک  
ھەمان کەنییا تەر و نازک دکە و دەھ خواری.

## وینى دووماھیکى

دەما ریز خلاس بووی، خودانى قەت- وەریسی رابوو، ل تەماشەکەرەن  
نیڤری، لیڤین خوە مۆچکرن و سەری خوە هەژاند و دگۆت:

- کى دل تى هەیه؟

یەك هاتە پيش، دەستەك شەل و شەپكان دەرە، جۆتەك دەرسۆكا د  
سەرییە، شووتكەك د پشتى و كالكەك دپى. ب سەر پىپەلیسكان كەفت  
گەهشتە نك كەچكى و راوەستا.. (ئەقە تویی!) ژناڤ لیڤین وى پەشكى. لى  
هیزا لەشى گەلەك ژیا جانی پتر بوو. ئەو بوو شیرەكى برسى و كەچك د  
چاڤین وى دا، بوو لەمتەیهك گۆشتى و بەس!

دەما دەت خوارى، شەل ل سەر ملەكى بوو و شووتك لسەر یەكى،  
دەرسۆك د ستۆیى بوو، دۆخین د دەستىدا و (لى لى كنى یان وای دە  
هەرى دگۆت) دگۆت. گەهشتە ناڤ خەلكى، هەمیان پىرۆزباھىیا وى كر،  
راكرن سەرملان و (ئەى رەقىب) گۆتن!!

د وى گاڤى دا، یەك دى ژ خەلكى قەدقەتە و خوە دگەھینە بنى  
پىپەلیسكان.. و كامپرا تاكو ئىڤارى، ل تەقەكى، ل كار بوو.

## وینەى كامپرى نەگرتى

(چونكى شەف بوو و فلاش نەبوو)

دەما بانگى مەلای بسەر هەمى دەنگان دكەڤە و خودا دووماھىكا روژى دئینە.  
پىرەژنەك و كالمىرك ژ گەلى دەردكەڤن، پارزوونەك ل پشتا پىرییە و  
گۆپالەك كەنیری د دەستى كالۆ داىە. هەردو ل قەرەڤینا خەلكى دگەھنە نیڤ  
باخچەى، پىرى بسەر پىپەلیسكان دكەڤە و وەكى هەرۆژ دەستەك نوو  
جلان دكە بەر كەچكى و ژۆردا دەینە خوارى. نڤیژ خلاس دبه و خەلك دچنە  
مالین خوە. لى گەلەك پىڤە ناچە، هەمى دەردكەڤنە قە. دو- دو، سى-  
سى، پىنج- پىنج، دەه- دەه، ل كۆلاناڤ راوەستاينە و برده بردا وانە،  
هەر یەك گلى و گازنان دكە:

– دايكا من نه ل ماله نزانم كيڤه چوويه!  
يئ دى دبيژه: خوشكا من نه ل ماله نزانم كيڤه چوويه!  
كهسهك دى ب سادهتي دپرسه: كي ژنكا من ديتيه?  
ل ئهوى دهمى پيرئ و كالؤ دگهل كهچكى ژ سهريؤ كو لاني دهر دكهفن. ههمى  
لي دزقن ئو ب دفنبلندي دبيژنى:  
– كهچئ تو كيڤه چؤ بووى!

خزيرانا 1986

سه رته نگ



## خورجکا روژی

1

چاف

دهستپیک: هزرکر، نه خیر پشتراست بوو کو گیتی چافه، چافهک مهزنه. ما ئهرد و ئاسمان نه چافن؟

دیمه نی دهره که: ژبه ر چی ئەف جانه وهره ههمی ب چافن؟

رابوو، روونشت، گهرا، هات، چۆ، کارکر، راوهستا، بهزی، رهقی، فری، راست چۆ، خوههر چۆ، بهروار چۆ... کر و نهکر چاف ژئ قه نه بوو، کيفه بچه چافن و کيفه بنیره چافن!

دهرکار: دهست هافیته خه نجه را بابکالکین خوه و چافین خوه قوقلاندن، هزرکر هه کهر ئەو دنیا یی نه بینت، کهس وی نابینت!.. لی تهژی سه ری وی چاف بوون. ئەفجا، چو پی نه ما، خوه کوشت! هزرکر، نه خیر پشتراست بوو، مرن بی چافه!

به رسف: ئەری مرن بی چافه؟

نیسانا 1989

2

دیناسۆر

جامبوؤ راوهستا، دهرگه ه قه بوو. کابرایهک ژئ دهرکهفت، دهستهک شهل و شهپکین پشتپه ز دبه ربوون، به هایئ وان ژ سی سه د— چار سه د دیناران کیمتر نینه. شاشک و شووتک، باراپتر ژ ئافرمووشی چینی بوون و ب زیپی دافکیش کربوون. قه میس، قوندهره و گۆره ئینگلیزی بوون. ده مژمیرک زیپینه سویسری د دهستی بوو و گوستیرکان تلین وی

دبرسقاندن. پۆرچك و ناقچاق دەرمانكری بوون، بیهنا گولاقین فرهنسی  
ژی دفپی...

– ئەف کیژان ئاغایه؟

– نه چو پرسیاره، بیژه: کیژان دیناسوره؟

نینهفا / 1985

## کالی پھشیمان

گوندی من دکه فہ بہر پالا چیاپی بیخیر، دو نوال د بہردا دھینہ خواری و ہمبیزدکن. ل رخی روظاا گورستانا گوندی، شوورہہ و کیلیا بانگان ژ دیرزہمان وەرہ ہنہ. ل فی گورستانی گورہک کہ قنار ہہیہ، ژ بہرین کہ قنہ دیواری ہہرفتی دیارہ، د وختی خوہ دا، ناقاہیہک جوان و پیشکیش بوو. ل کنار نئی گوری ہفت دی ہنہ دبیزنی (یارین پھشیمان). یہک ل بہر سہری ویہ و دو لہر پیان و ہر تہنشتہکی دو. تشتی سہیر نئوہ سہری وان بہرف چیاپی بیخیر قہیہ و ب دروستی بہرف کہ قرا سوریقہ، نہ بہرف روظاا، و نئی یہکی وال چہتوی دکر کو ببیزہ: نئی گورہ نہ یین سہحابیانن، و دہما من ئی پرسی:

—تو مروفقہک کہ قنارناسی، تو بیژی نئی گورہ یا کیہ؟ ب تی یی چاقی ل من نیپی، دا بزانیہ نئی ژ دل دپرسم یان ژ ترانہ، و گوت؛ ہندہک دبیزن گورا دیوی رہشہ، ہنہک دبیزن گورا خوداقہندہک گودیانہ و ہن دبیزن گورا دوستہکی خالتیہ.. لی ب دروستی، کہس نزانت! خہلکی مہ دبیزنی (گورا کالی پھشیمان) و دبیزنہ نئی قان گورین ل دور (یارین پھشیمان) نانو دوستین ویہ، ہہلبت، ہر یہکی ناقہک ہہبوو لی ژبیرا خہلکی چوینہ...

وا دیارہ نئی ہمی نہ ہند گرنگہ، گور گورا کیہ و یار یارین وی بن یان دژمنین وی، نہ ہندی ہندی گرنگہ کانی پاشہروژ چ قہدشیرہ.

چیقانوک دبیزہ: چ دہما نئی گوندہ کافل بوو، روظہکی ژ روظین بہہارہکی خودانی فی گوری، دی ژ خہوا سالان رابہ، ملین خوہ قپینہ، چاقین خوہ گہمرینہ.. دی دست ہاقیزتہ گوزکی نائی و تراری و بہرف کانیا گوندی ہہرہ. دی تزی گوزکی نئی کہ و قہگہرہ، ہر یارہکی خوہ ہدہک نائی لی برہشینہ، نئی ژی دی پی رابن و کالو دی ل کیلیا بانگان سوار ببہ و بانگ ہلدیرہ:

ھۆ گەلۆ

گەلئ كەقنار

رابە.. رابە ژ خەوا مرار

خۆشان ویران کرن وار

ل ھەوہ جارەک دی ھات ئادار

و مری ھەمی، دئ ل بانگئ وی رابن و ب سەر گوند و شەھران دا گرن..  
نیران دئ کوژن و مییان دئ ئیخسیر کەن، داکو رقیشتەک دی، دووندەھەک  
دی ژئ چیکەن و قئ ئەردی نووژەنکەن. و چیقانوک دبئژە: ژ ئەوی رۆژئ و  
پیشدا نفشی مە نامینە و یئ وان دئ قئ دنی بچینە.

بەرئ گۆرستان بی شوورھە بوو. چونکی باب و کالین مە، چو جارن گوند  
کاقل نە دەیلان. لئ پشتی سەید و شیخ و مەلا پەیدابووین . بانگ  
ھەلدیران و گوندی جفاندن و گۆرستان شوورھە دان، داکو ھەکەر رۆژەکی  
گوند کاقل ژئ ببە و کالۆ ژخەو رابە، نکارە نە ژ گۆرستانی دەرکەقە  
نەژئ ئاقئ بگەھینە یارین خوە. و ژ دیرزەمان وەرە گوندئ مە ھەر ئاقا  
بوو و ھەر سال سەرئ بەھاری، گوندییان زبارە دکر و شوورھا گۆرستانی  
دھنی و تازەدکر. ئیرو، پشتی گوندئ مە ویران بووی و خاکا وی مایە  
بەیار و گۆرستان مایە بی زیرەقان. ترس و سەھم و بزد و لەرز کەقتییە  
دلئ پیرو کالان و دزانن شوورھا گۆرستانی خوە لبەر بەفر و باران و  
تەرگئ ناگرە... زقستان دئ شوورھئ ھلوەرینە و کالۆ دئ ژ خەوا سالان  
رابە و گۆزکی خوە ھلگرە و بەرەف کانیا گوندی ھەرە، دئ گۆزکی تژی  
ئاق کە و ل یاران رەشینە... دئ ل کیلییا بانگان سواربە و بانگدە:

ھۆ گەلۆ

گەلئ كەقنار

رابە.. رابە ژ خەوا مرار

خۆشان ویران کرن وار  
ل وه جارهک دی هات بههار.

بههار / 1988

## دهين

سى رۇژان، پېنچ فلسى خالى من دايه من، ما د بهرووكا من دا، من نه دزاني ب چ بدهم، يان من نه دقييا ب چو بدم.

شه كروك؟ رزيانك؟ قازيبازيك؟ ته بهر؟... دهستي من نه دچويي، من گوته خوه، هه كه من شه كروك پي كرين، دي خوم و خلاس، بهس پاره هندي مروف چو پي نه كره وهكي خوه دمينه.

رۇژا پاشتر، دهما ئەز لپيش ته بهراني، و (شيرۆ) هه مي ته بهرين (خه لۆي) ئى برين، پېنچ فلسى من بوو په له وان! شيرۆي گوته خه لۆي: ئەز ته بهران ب دهين نادم، ته دقيت بكره ته دقيت بهسه. چو ده رگه ه خه لۆي نه مان بقوته ژ بهرووكا من پيغه.

– پېنچ فلسى خوه ب دهين بده من، ب سهري خوه، ئيقاري دي دهيني ته دمه ته.

پشتي بگر و فه كيشي و دانوستاندي، پېنچ فلس ژ بهرووكا من چو يا شيرۆي و خه لۆي ته بهراني پي كر.

ئيقاري بوړي نه ههري خه لۆي دهيني من نه دا، و من ئى شهرم كر بيژمي، رۇژا دي ئى چو دهين نه هاته بيرا خه لۆي، و هندي ئەز ل رييه كي گه پيام كو پي بينم بيري نه ههري من نه ديت.. و دهين كهئن بوو. هه ر جارا من خه لۆ دديت ب چ رپيا هه بايه من باسي پاره و ته بهران دكر و جاران من خوه بي شهرم دكر و دگوت: دهينداری نه خواهشه! لي وا ديار بوو بيرا وي ببوو بير و پېنچ فلس كهفت بوو دبنى دا.

جاره كي، هه لكهفت، من دهه فلس ف خه لۆي ديتن. هيقى د دلي من دا گهش بوو و من گومان نه ما ده ما خه لۆي گوته: جهنبه لي دا بچين دكاني، كول ور دهه فلس دي بته دو پېنچ فلس و يهك ژ ههردوان دي كهفته



## خوه تافير کرن

زاروکهک دهه سالی گازی دکر: دهۆک، دهۆک، دهۆک دو نهفهرا! ههکه ر چی ئەز پشتراست بووم کو ئەز ب وئ ترمبیلئ ناچم، لی وهک ههر ریفنگهکی بقیئت سوارببه، ئەز چۆمه بهر دهري وئ... دو کورسیک ما بوون ههردو نه ب دلی من بوون، یهک شکهستی بوو یا دی ژنهک قهلهو ل کورسیکا ب رهخ قه روونشت بوو، نیفهک یا قالا ژئ قهگرت بوو، ئەقه ژ ئالهکیقه، ژ ئالی دیقه ئەز نه ب لهزبووم. لهو مامه ل هیقیا ترمبیللا دی. پیره میرهک ههفتی- ههشتی سالی ل رهخ من سواربوو، شه لوالهک دپیان بوو، دو قه میس ل سه ریک دبهربوون، ئیلهکهک د بن شه پکی دا و چاکیتهک رهشقه د سه ر هه میان دا لی بوو، بهندهک کاغه زین پیچای د دهست دا بوو، نایلونهک تینالاندبوو و ب بهندکی گریدابوون، دو سی جارن هوور ل من نیړی، بهری بیژنه:

- ئەری بابکو تو بهری خوه نادی قان په ر و مه ران؟ کانی چ دبیژن؟

من ژئ ب گرئینقه گوئی: بوچی بهری خوه نادهمی!

پیره میری، هیدی هیدی گریهشکین بهندکی قه کرن.. من ژئ بو ترانه گوئی:  
- مام سو فی، خوه نه دا رهقن ته هو هسک گریداین! ههچوه کو ئەز نه ئاخقتیم، نه ل من نیړی نه ژئ بهرسقا من دا. نایلون ژئ قه کر و په ر دانه ق من.

- سه ر خیری بت، وا دیاره دی چیه هه جی.

- خودی ته بهیلت، مه ژئ گوئی: دی چین گونه هین خوه د ئیبلیدی وهرکهین. پشتی من په ر خواندین، من پیچانه قه و لی زقراندن. جهی خوه من خواهش کر، پیره میری، جاره کا دی په ر نایلون کرن و باش گریدان و وهکی من کر. لی مه ژئ وی ل کاربوو، هندی دهاتی نه دشییا کلیه کی ل



سەر هاتی و بیرهاتنین کهفن بدهت و دائیخت. ههمی، ببوون کاسیتهکا  
دوور و دریژ و مهشتوخی وی ببوو قیدیو، دزانی ب مرنی نهبت ئەف  
قیدیویه خراب نابت.

هندهک دیمهن و تهماشه، ههر دهم، دوباره و سیباره دکرن. بی گومان ژ  
بهر هندئ دی ههپه چهجی، ههلبهت، دلخ خوه خوهش دکر کو چهج دی  
هیقییهکا دی بو قهژینت، لی پرسیارا ههردهم ههلاویستی ئەو بوو؛ چما  
دهما ئەو تۆلاز، شانازی ب قان وینه و دیمهنان دبر و پشتی ژ هیزکهفتی  
دلخ وی دئیشینن؟ ئەوی ژی بهرسف نه دزانی.

چاقین وی چوونه سهریک، بیرهاتن، وهکی ستیران، وینه وینه رشتن.  
چهتۆ هاته بیرئ و ریگرتن، بهس ل گهلی یی (کواشی)، ب کیماتی، سهه  
کهس شه لاندینه و کوشتنه. یهکویهکو دهاتنه بهرچاقان، رۆژا سانج ئینایه  
خوه ورئیفینگهک رهبن، ژ دل پیقهمانی پیقه شهپلی و قیای دهرمان بکه.  
من لی نیپی ههر دو چاقین خوه قهکرن و رووی وی تهنگزی و گری  
کهفتنی، هینگی ژنشکیفه ب ههر دو دهستان ستویی ریفنگی دگرت و هینگی  
بهردا تاکو تهزاندی... ب دو چاقین زیق و شهرمزار ل من نیپی، نزانم  
دزانی ئەز هزرین وی ددزم یان دترسا ئەز بزنام.

چاقی وی یی راستی نقاو و سهرهاتییهک دی هاته بیرئ، ئەو و لهزگین  
لسهری (چهلبهشی) روونشت بوون و ریبوارهک ب هیسترا خوهقه کهفته  
گهلی دوبانکی، تیپهک تژی ل هیستری بوو و دو سهلک تیکدا لسهر باری  
شداندبوون، گوئنا وی یه دیرین زرنگینی ئیخسته گوھین وی:

- تو دبینی لهزگین، ئەفی بیوهغهری تری بره دهشتی دا ب گهنم  
و قهگهرا، هزرا وی دی ژنک کهته نان و کاده و لبهر ئاگری سباتی خون!  
بهس ئەز بابی سلۆیمه، ناهیلیم ئەو دیندکهکی ژی بخوت!

دهما مژولانکین وی لهرزین هینگی ستیرکا خوه ل ریبواری دگرت و  
گوللهیهک ل مهشتوخی سهری وی ددا. دهما گههشتین سهر تهرمی وی

هيسترا وي ل ناف ته پاشان دچهری و تشتهک ههژی برنی، نه فی بوو،  
نهژی دبه ر بوو.

جاره کا دی جهی خوه خوهش کر و چاقین خوه نقاندن، من هزرکر دی ب  
زوری دهرگه هی مهژیی خوه گرت، لی من هند دیت ئاخینکهک هاتی و ژنا  
شاهینی گاغان هاته بیرئ، هندی هاته خوه کو وی سهرهاتییی بپهچنت و  
ژ مهژیی خوه بشوت، نهشییا سی چار جاران ل من نیپی، دلی وی ب  
گومان بوو، هزر دکر ئەز دزانم چ دسه ری وی دایه! پاشی ریقینگهک و ژنا  
وی هاتنه بیرئ، دیسا قییا هوور هوورکین چیرۆکی فه شیرت، لی نه کاری.  
من لی نیپی و وی ل من نیپی، چاقین مه قیکه قتن، لی وی ژ بهری من  
چاقین خوه دانان و دهست کره په ریین خوه و بو خوه دگوت: ئەف په ره  
دهستییکا قورتال بوونا منن.

بهری ئەم بگه هینه گه راجی، گۆته من: مه لا دبیزن ئەوی بچته چه جی، ژ  
گونه هان تیشووشتن، هه چوه کو ژ نوو ژ دایک بووی!

من سه ری خوه خوارکره سه ر ملی خوه و ب تی یی چاقی لی نیپی.. نه ب  
منه هزار گومان ژ نیرینا من دفرین.

ام الجبابی

1989/4/20

## کەسانى دى

ئەم ھەر چوار ل ھۆلى روونشى بووين، و (متوھلى) يى مسرى بۆ مە چا چى دكر. ھەر يەك ژ مە دەرگەھەك قەكر بوو و ژى دپەيى.. ژ نشكىقە سەمىرى گۆت: ھش ش.. ئەقە جوامىر ھات. ھوون چ دىيژن ئىرو پەنتەرۆنى وى بىخىن!؟

ب راستى، ئەف كرىارە نە ب دلخ من بوو، نەكو ئەوہ من ترانە نەقین، بەلكو چونكى (جوامىر) كابرايەك كاركەر و بالبەرە.. تو دشىي بىژى (مسكىنە). جھانەك خوہسەر د ناڤ خوہ دا ئاڤاكرىيە و تىدا دژيا و من ھزر دكر دەما ئەم يارى و ترانەيان پى دكەين و ئەو بەرسقا مە نەدەت يان ژى نەزانت بدەت، دگەل ئەو بى دەنگىيا ژ ئالى وى قە دەت، من ھزر دكر ئەم لبەر وى بچووكين و بى بەھايە!

- ئىڤارى ب خىر.

بەرى كەسەك بەرسقا وى بدە سەردار بەرھنگار بوو و گۆتى: "بۆچى نە! بۆچى وە ناكەى! ئەقرو تنى پىنج كچان پرسا وى دكر".

پشتى ئاخىنكەك ھلكىشاي و سەرى خوہ ھەژاندى، بەرقانكى خوہ ئىخست، ھاقىژتە سەر كورسىكەك قالا و قىيا بچتە دەستشوىي، لى سەمىرى پى لى گرت و گۆتى:

- دى، دى وەرە ئەقى زەمانى راستىي بىژە! ژ سەر ھەژاندنا تە ديارە، ئانكو ئەز درەوينم! يان فەساد و چىرۆكچىكەرم!

دەما جوامىرى بەرسقا وى نەدای، پىقە چۆ و گۆت:

- مالخراب نە، دى بلا گۆتنەك ژ دەقى تە دەرکەفت!

- تە دقیت چ بىژم؟

- من دڦيٽ تو چ بيڙي؟! من دڦيٽ چيروڪا خو و پينج كچان.. پينج كچان  
بو من بيڙي! نه نيك، نه دو... پينج! راسته كتكى مه لوول دوونگى مه زن  
رادكيتشت!

چو پي نه ما، ب رهنجوري بهري خوه دا من، روويى وي ژ كورراتيا خوه  
هاوار ژ من دخواست، نه دڦيا ژ جيها نا خوه دهر كهفت!

- بهنگين، نه ز خولامى ته، كا تو بهرسفا وي نادهى!

لى پشتى هاوار خواستى، همى ل كه لهخى وي چهرين و چو پي بو  
نه هيلان.

يهكى گوت: نه كو نه ميربه.

يي دى گوت: نه دووره كچ به و جليين ميران دهر بن...

و دوماهيكى برپارا مه زن هاته دان: پيدڦييه نه م پشتراست بين كانى كچه  
يان كوره!

هر سى بهزىنى، چو ب من نه ما ژبلى بگرنژم!

يهكى هردو پييين وي گرتن و هر يهك دى كه فشهك وي و پيكول كرن  
پهنته روئى دپييان دا بيننه خوارى.. و جوامير، دناڦ لهپين وان دا  
دلهپتى.. و نه ز ل ته ماشه يي! ژ نشكيڦه، رهنكى جواميري كه سكبوو وهكى  
كه قز بگرت، گرگر كهفتن پيستى وي، لهپين وي كو ل دور (سه ميرى و  
(سهردارى بوون، دريژبوون و تلين وي گريك كهفتنى و پهنج پيڦه هاتن.  
لنگين وي كو (جهلالى دابوونه ته نشتين خوه، پهرماسى پيڦه چى بوون،  
پان بوون و گيخ كهفتنى، نينوڪ وهكو چهنگالان لى هاتن. من هو چاڦى  
خوه گپرا، من سهرى وي ديت! سهرى وي مه زن ببوو دناڦ ملان دا، چو بو  
خوارى. دو شاخين بچووك پيڦه بوون. دو چاڦين سور سوره، مه زن،  
بيبروو، چريسك ژى دچون. دفنا وي بهس دو كون بوون و هلمزان ژى  
دفرى. دهڦى وي بهوستهك بوو و چار كيلبه تيدا چيق ببوون و گهرده نا وي  
وهك يا بهقهكى پف دبوو دادهات و كيڦيىنى ژى دهاتن.

گاڦا من ئهڦ ديمه نه ديتي ژ سه همي چاڦين من مچان و قيڙيهه ک ژ دهڦي من  
دهرکهڦت:

- بهردن، بهردن، بهردن!

دهما من چاڦين خواهه کرين ڦه، جوامير ل ئهردی بوو هه ر سي هه ڦالين  
دی دگوته من: ته خيره؟ چ قهومي؟

هشي من هاته سهري من، و من زانی پيدڦييه دره وهک مهزن بکه م داكو ئه و  
قايل بن، کو سه خمه راتي جواميري من دقيڙاند، نه ژ بهر ئه و جناوهري من  
ديتي.

گولانا 1989

## رەوانى بارۋقى

سپىدەيەكى بارۋقا بارانى ژ خەو راكر. قىيا بنقته قە، لى گفەگفا باى و رەپ رەپا شىلكىن بارانى و شورشورا سقاندى، خەو ژى قەدرەقاند.

پەنجەرە رۆن بوو و شرىقن كەفتە ئاسمانى. بارۋقە بى دەنگ بوو، خەوى دلى وى گرت، .. نەزانى هشىارە يان دخەو، دەما دىتى ئۇدا وى بى بانە و ل نىقا ئاسمانى رەش و تارى كۆمەك ستىران خويانە. رۆناھىيەك كەفتە وى پنىيا ئاسمانى و دنيا ھەمى قەگرت. دو چاقىن زىق، دو گوھىن بەل و ددان وكىلبەيىن چىق و كەفىژە ب دەقىدا دەھاتنە خوارى و دبوو گەقەمژ ژۇردا دەھات.. ھزر كر سەگە، لى دەما نىزىك دبوو كىلبەھىيا وى ئاشكرا بوو، دلى وى كەفتە رەپ رەپى و دەنگەك نەپەنى دگۆتى: گورگە! گورگە! گورگە!... پاشى ئەوران ئەو پنىيا ساھى، قەگرتى، قەجنىقى، دەنگى بارۋقى ژ بەرى پتر ھاتە گوھان و نەزانى ئەقە خەون بوو يان راستى، لى پشتراست بوو گوھارتەك پشتى قى دىتنى لى قەومىيە.

ل دۆرىن دەھى سپىدى ژ جەھى دەركەقت، تىشت خوار و گەھشتە دەستەكا دۆمىنى، دو دەست كرن و ھەردوان ھاتە دۆراندن. دەما خوە دبەر دەستى سىيى را كرى، ھەمىان گۆتى: ئىرۆ نە رۆژا تەيە، قەيدكرن ژ دەستى تە دخوت!

– دەستووربە.

– كىقە؟

– نزانم.

ژ گازىنۆيى دەركەقت، بىلەكى لبەر دەرگەھى راوہستا، ل ھەر دو ئالىن جادى نىرى، چو تىشتى چاكىش نەدیت، دبەر چەند دكانەكان پرا بۆرى، ل ھەمى تىشتان نىرى، چو نەكەقت دلى وى، د دكانەكىقە سى كەسان سەرى خوە دابوون يەك وپست – پستا وان بوو، دەما چۆيە ژۆر، ھەرسى يان

جهين خوه خوئش کرن و ب گوٲمان لي نيٲرين ، سي- چار تئئت بازارکرن..  
ئو دهما دهرکهفتي گرئشکهکي گرت و سهري خوه ههژاند.

-کهنگي پستپست دي خلاس بت؟! خوهزي من زانيبايه پستپست پارچهيهکه  
ژ مروٲي يان جفاکي يان سياسهتي!

ل پهړگههکي ، روژنامهيهک کړي و پهړين وي ب ريٲه تيکٲهدان. راوهستا  
مهژيي وي بوو دنيايهک رهش و تاري و باروٲي لي کر. پنييهک سپي  
کهفتي و گورگي دهٲ ب کهٲيژه ژوردا کهٲته مهيداني... روژنامه د دهستان  
دا پرت پرت بوو و شهمهته کهٲته کوٲلاني. دهما پنيا سپي هندابووي و  
گورگ کهٲتيه تاريستاني ، ديت خهک لي کوٲن ئو دو کهسان دهستهپشت  
کرييه و پرتين روژنامي ژ دهستان دکهٲتن ، گٲشکهک دا خوه و خوه ژناق  
دهستين وان قورتال کر و لهزانده مال.

هوٲسا ، روژهکي خوه ديت يي برايي خوه دقوتت و روژهکي ههٲالهک خوه و  
روژهکي يهک بياني... چارشه مبيهکي نخته بوو ، ل کوٲسته رهکي سواربوو دا  
بچته زاخو.. ل راستا (گرهشي) ل (نوهالا گهړکا) خوه ب تني لسهر جادي  
ديت و کوٲسته رهک جام شکهستي و سي بارين نه فه ران خوونه لو و جل دراي  
ب پي کهٲت و هندي دهستي خوه ل ترمبيلان راکر کهس لي نه راوهستا ،  
ئيٲارهک درهنگ ترهکترهک لي راوهستا. ب ئه ره بي دگه ل ئاخٲتن.

- تو دي کيٲه چي؟

- ب راستي ئه ز دا چمه زاخو ، بهس نزانم من چاوا خوه ل قر ديت!

- تو بوچي دگه ل مه ناهيي. ههکه ر ترمبيلهک ب دهست ته کهٲت هه پره و  
ههکه ر نه ، بمينه ل نک مه و ههتا سوبه هي خودي کهريمه.

روژا دي ، خوداني ترهکترئ بريندار و جل پهړتي ل هه يته گه هي دگوته  
ئه فسه ري: مه لسهر پي ديت ، دنيا درهنگ بوو ، مه گوٲ ، گونه هه دا دگه ل  
خوه راکه ين ، مه شيف دايي و ئه م روونشته بهر ته له ٲزيوني و ئاخٲتين.

بئ دەنگ ل مه دنپری، میقانی مه بوو، مه قییا بو مه باخفت، باسی  
دنیايي بکەت. برایی من گۆتی: "تو چ کار دکەیی؟".

چاوا وه گۆتی، نرین ژئی هات و خوه د برایی من وهرکر، جلین وی  
چرتکاندن و خوونهلوکر، مال هەمی لی کۆم بوون، نه هەری مه نه شیايي  
ژنا من سهروسەر ل دیواری دا، بچووکین من یهکۆیهکۆ رادکرن و  
دهافیژتن، دوماهیکی ستۆیی برایی من گرت و بهرنه‌دا، هندی برایی من  
له‌پات کر و من دانایی بی وهج بوو. من زانی برایی من خەندقاند و دی دۆرا  
مه هیئت، من خوه گه‌هاندە ئۆدا دی و تهنه‌نگ ئینا، ده‌ما ئەز فه‌گه‌پایم،  
برایی من کوشت بوو و ل من دگه‌پا، من ژئی سانجۆره‌ک لی قالاکرا! لی بوو  
گورگ و ره‌فی چۆلی.

چریا پاشی / 1989



## گورگ و رهخت و تفهنگ

دهما کولاف سؤرین شاهي ئیران سمکؤ کوشتین، مالا وی ب خوه را نهگههشتن. یی هاتییه کوشتن کوشتن و یین دی گرتن، ژبلی جهنبهلی یی سمکؤی کو چهتوی خولام کره دپارزوننهکی دا، بهرپیک گریدان، تفهنگ دا ملی خوه، خه نجهر دبهر شووتکی را کر و ب دزیکي ژ نیف مالان دهرکهفت، خوه گه هانده نوهالهکی و رییا زؤزانین ژوری گرت.

روژهکی، ل تهقهکی ری هاژؤت، نه تیهنی دبوو، نه برسی.. و ههکه ر جار جار جهنبهلییی دو سالی نهگوتبایه: چهچؤ عه م، یان چهچؤ ئافی چهتوی ژبیرکربوو تشتهک ههیه دبیزنی خوارن یان فه خوارن.

دهما روژی پهرین خوه داهیلاین خوارئ و دنیا یی پچ پچه کراسی شهقی کرییه بهر خوه، چهتؤ نهچاربوو ل شهفنشینهکی بگهرت.

- بهختی رهش! ههکه ر دنیا ل نیکی وهرگهرا ژ هه می ئالان فه وهردگهرت.. ژ هه می شهقان، ئیشهف هه یف نینه!

دهما پارزونکی جهنبهلی دانای و جهی خوه خوهش کری.. روونشت و هزارا پاشهروژی کر. دی کیفه چت؟ خوه پاقیژته بهختی کی؟ دی چ ل جهنبهلی کهت؟ هزار هزار پرسیاران شهپره نیخ دسه ری وی دا کر، ل دوماهیکی خوه یهک دل کر و گوئ: خودی مهزنه، سه ری خوه دانا سهر کالکا خوه، جهنبهلی دا بهر سینگی خوه، دهستهک ل بن سه ری جهنبهلی بوو و دهستهک لسهر تفهنگی، باوشکهک هاتی و چاقین وی چؤنه سهریک... لی لورینا گورگهکی فه جنقاند، هیدیکه دهستی خوه ژبن جهنبهلی کیشا، فیشهک بره بهر تفهنگی و چاقی خوه ل کناران گپرا، ل جهنبهلی یی نفستی نیری، رابوو ژپیغه، هندی چاقی خوه گپرا چو سینه هی نه دیتن، روونشته خوارئ و په رکی خوه تی کر، گه لهک پیغه نهچؤ دهما دنیا روهن بووی، هزرکر سپیده یه، لی دهما تدارهکا خوه گری دای و پارزون دایه پشتاخوه، شالوکا هه یفی ژ پشت چیا یان دهرکهفت، ل

دور خوه نپړی، دیت گورگهک سهد گاقهکان ژئ دوور لسهر که قره کی  
راوه ستایه و ل وان دنپرت، دهستی خوه ل خه نجه را خوه گپرا و دهست  
هاپیژته تفهنگی و که فته ری.

ل گهل روژئ دهر که ریبهک په زی را هات، فیت- فیتا شفانی بوو و  
سترانهک دگوت.

- قهوت به!

- قهوت خوش، که ره م که روونه.

- گه لهک مه منون، ئه ری برا ئه ف چ وهلاته؟

- وا دیاره تو بیانیی.. وهره روونه وهره.

شفان، چ ژ کیم دیتنا مروقان، چ ژ بهر تشتهک دی، گه لهک پریژن، و  
دهما که سهک بیانی دکه فته له پی وان، دبت هولاکا وان. لی هندی هات کو  
گوتنهک خیر تی ژ چه توی چیکه، ژئ چی نه بوو، شفانی هزرهک دی ژئ  
کر و فییا ل وی تیلی ژئ بد:

- نه ترسه جوامیر، کوشتن فی زهمانی ب فلسه کییه. میره کی بکوژی،  
ژنه کی بره فیینی، کی هاژ کییه!

چه تو یهک سهر تیگه هشت و زانی هه کهر شفانی قایل نه کهت کو نه  
خوونییه، نه دووره ئاریشه یه کی بو چیکهت.

- ب راستی براوو، ئه ز مالخرابم. بهری چه ند روژان مالا من ئاگر  
به ربووی بهس ئه ف زاروکه ژئ قورتال بوو. من گوت ئه ف ئه رده نه  
پیروزه و ئه ردی ل مروقی نه ئیت مروف ژئ بارکهت چیتره!

- وهیه برا وهیه، خودی هاریکاری ته بت.

ژنوو شفان چه نته فهکر و ههردوان ب هه قرا سهرتیشنت خوار، پشتی  
ئاخفتن و خاترخواستنی، چه توی رییا جزیرا بوتان گرت و دیمه نی باژی ری  
د سهری وی دا بوو، نه کهس ناس دکه و نه کهسی های ژ کهسی هه یه!

ههفت شهف و روژان، چهتۆ، ری هاژۆت. ههروژ رهنگهک مروقان د دیت و  
هه شهف گورگی سینگ فهرش سهه گاقهکان دووری وان، لسهر کهقرهکی  
زیرهقانییا وان دکر... ئهری ئهفی گورگی چ دقیت؟

چو پی نهقیت ل هیقیا ماندی بوونا منه. ههردو- سی شهقین پیشن ژ  
ترسین گورگی دا چاقهکی وی دخهوبوو یی دی هشیار بوو. لی پاشی هی  
بوو کیلههییا گورگی لسهر کهقرهکی هه شهف ببینه و هیژ زوو ئاگر هل  
دکر و لبهر دنقست.

سپیدا روژا ههشتی ل نک جۆتکارهکی راوهستا و سهروبهر ژی پرسی. دهما  
جۆتکاری زانی دقیت بچته جزیری، گۆتی: براوو، خوه نه تو ل زهمانی  
بهدرخان بهگی یی؟! ئەز باسی خهنجهری و تقهنگی ناکهه، بهس جهندرمه  
ته ب قان جلان ببینن، بهس ئزرائیل دی ته ژ دهستین وان قورتال کهت.  
چهتۆ نهچاربوو لنک جۆتکاری روونت و خوه سهرهپری بکهت. هندی  
جۆتکاری بو تشتهک پتر روئن کری هند پتر ئاریشه ئیخستنه ری یا وی،  
و چهتۆی ژ نهچاری گۆت:

- تو بیژی ئەز چ بکم برا؟! -

- بهری ئەم بچین فراقینی و بهری کهسهک ته ببینت چهکی خوه دبن  
کهلهکا ههنی قه قهشیره و خودی یار به دی رییهکی بو ته بینم.

لسهه فراقینی، چهتۆی جهنبهلی کر بوو د دانگا خوه دا و ب ههقرا خوارن  
دخوارن، جۆتکاری بالۆلکا خوه بره بهر دهقی خوه و راوهستا:

- بو برایی خوه بیژم: دوهی، ئاغای، رهمویی سیامهههند دهریخست و  
ئهردی وی بی خودانه. ههکهه دی ب من کهی، ئیشهف ئەم دی چنه نک و  
دی ئهردی وی تۆقچین کهی.

- ب راستی خواهش هزره.

چەتۆ ل جەنبەلی نیڭری و پارییەک د ماستی هلنا و برە بەردەقی، لی  
جەنبەلی دخریقینیان چۆبوو و کسکا گری لیقا وی گرت بوو، دەما چاقین  
هەردوان قینک کەفتین جەنبەلی دەست ب گری کر!

ب روژ دگری، ب شەف دگری، دخوار دگری، دخەو دگری... بەس دەما  
لوورینا گورگی دەت پچەک هاویش دبوو. نە دوختۆری، نە مەلای چو  
چارە لینە کرن. دوماهیکی برنە نک خویبزانکەکی، بەلکی پاشەرۆژا وی  
بزانت؟

خویبزانک، داما و ل چاقین وی نیڭری، سەری خوە راکر و گۆت:

- کورپی من هەرە چەکی خوە ژبن کەلەکی دەرینە و بکە ددانگی دا. هەکەر  
ئەو یارییان ب چەکی نەکەت و لوورلوور گورگان نەبھیست، چو جاران  
هاویش نابت.

کانوونا مەزن / 1989

## هەریەک خەوینن خوە دینە

دامای ب سەربانی کەفت، چاڤی خو گێڤا، هەر مالەکی ئالایەک بلندکرییە؛ زەرن، کەسکن، سۆرن، کەسک و سۆرن، شینن... ئیا مالەکی بی ئالا ببینت، بەر چاڤ نەکەفت. د دلێ خوە دا گۆت: ئەڤی خەلکی خیرە؟! دین بووینە؟ پاشی وی ب خوە بەرسڤا خوە دا؛ من خیرە! چییە ئەز تەنی شەهرەزا و زانامە و خەلک هەمی نەزانن؟ ب خوە پلاتویێ زەمانی ژێ ل جھێ من بە دێ سەری خوە بو ڤان رەنگان شوڤ کەت. باشترە بیژم زارۆکان ئەوژی ئالایەکی بچکلینن. بەری ل خوە بزڤرە هۆسا خوە قایل کر. چۆ کوژیەک سەربانی دیت ئالایەک چکلاندییە. ڤەچنقی!.. ژ نوو ل سەربانی نیڤی دیت هەر گورنییەکی ئالایەک لی چکلاندییە و هەر یەک رەنگەکە.. چو پی نەما ژبلی سەرھەژاندن و پشکوپینی.. و گۆتئا (دنیا!) ژ دەڤی پەشیا.

دەرەنگ شەڤ نڤست، خوە ل دارستانەکی دیت دەهەبە ل دۆر ئیورین، بەری خوە ددا خوە لەشی مروڤان لی بوو، دەست ددا چەکی بەرگریی و ترس ژ دلێ وی دەرکەفت.. لی مەژی وی دگۆتی: تو بەرخێ! تو بەرخێ!.. هندی دڤیا خوە قایل بکە کو مروڤە، نە بەرخە، نە دکاری. دوماهیکی هزرا بەرخێ د کەڤلی مروڤی دا مەژی وی ڤەگرت.

ترس کەڤتە دلێ.. ل گورگی نیڤی، گورگی گۆتی: ئەز بەندەوارم، وەرە هەمبیزا کەکی خوە!.. شیڤی دگۆتی: ئەز جھێ باوەرییمە. رووڤی دگۆتی: ئەز نکارم تە بخۆم وەرە نک برایی خوە... سەری وی گێژبوو، بچتە نک کی؟ (ناچم نک کەسی ب کەپ بلندیڤە بریاردا.. لی گەلەک پیڤە نەچوو، بو دیاروو پیڤدڤییە بچتە نک یەکی، چۆن و نەچۆن نە ب کەسییە، لی نەدوورە، هلبژارتن، ب مروڤی بت!

ژ نشکیڤە بریارەکا سەیر دا، ناھیمە نک کەسی؟!، دەهەبیان چاڤ لی سۆرکرن، ددان چیقکرن.. لاقلاڤ کر، لەرزکا مرنی لیڤا وی گرت و پاشڤە

رهقی.. رهقی، رهقی.. هند خوه دیت یی د لاتهکی دا دفریت و بنی لاتی  
دوژهه... خوه فهژهنی و قیژییهک فهدا... ژنکا وی ملین وی راههژاندن:

- کوردو، کوردو... ته خیره؟

دهما چاقین خوه فهکرین، ژنا وی بسملاسهک کر و دهستی خوه کره ئەنیا  
وی

- ته خیره؟

چاقین خوه مسمساندن، ل کابانییا خوه نیپی.

- خهون بو کچی.. کابووسکهک بوو!

د ناقبهرا (ته چ دیت) و (خیر بت) دا، گولستانا وان د خه و دا دکهنی.

- دی وهره! ئەز کابووسکان دبینم و کچا من خهونین ب کهنی دبینت..

کانی تو وی ژ خه و راناکهی، که نییی وی ئەز کوشتم!

- جوامیر دی ژی بگهپه، ما تو خهونا وی نازانی، سه د ژ سه د خهونا

دوهییه... جلکین کهسک و سوور و زهر دبهرن، شقان پهروهر بو تهنبووری

لی دخه و ئەو دیلانی دکهت و مللهتی کورد گولان لی درهشینت.

- کچی خوهزی من ژی خهونهک وهسا دیتبایه!

باتوفا

1992/4/29

# سىياپۇشى زىمارى

## پیشگوین

هەر تشته کی ههبت ، خانیه که!

چار دیوار ، ده رگه ه و بانه کن

ناقمالیه ک هه مه رنه گ تیقه یه و

مروّف... ته نا لی دنفن ، خوه لی قه دشیرن ، و خوه لی دکه نه خودان!

لی... ئیکه مین کۆ له دار خانیه ، هه کهر ته راستی دقیت!





قه شیرم؟! بهس ئەز ئەقەمە و من وهکی ههیمه ببینن! ئەز وهکی ههوه خوه  
ناقه شیرم.

کئی دایکا من ژ قه ههراڤ کوشت؟

کئی وال بابی من کر کو ئیک جاری ژی من هلنه گرت؟

ههوه! بوچی ههوه؟ ته، ته، ته، ته، ...

هندهک ژ ههوه هزردهکن بیدهنگیا من نه زانینه؟! نه خیر ئەز هه می تشتان  
دزانم، ههستین من هند نازکن تشتین نه بووین دبینن، دبھیسن، دزانن، ئەز  
تاما پاشه روژی دزانم، ئەز دشیم بالا بکه مه درهوین ههوه؛ ئەز پیشببینیا  
مۆنوسیمه.

ئەقی لهشی جودا! نه بهس ئەقا دبیزنی مروقانی ژ من ستانديه، ههون  
باوهر بکهن، گه لهک جارن جانی من ژی دهه پرفت! و ههون ژی ب  
وه کهه قیی مروقن! هندی لهشین وهکی خوه دبینن، خوه دبینن، و هه رده ما  
ههوه له شهک جودا دیت، ههون پیکفه دبن کومه کا له شپه ریسین درنده!  
ئەری ما مروف ب لهشی مروقه یان ب هزران؟ گه لهک گیانه وهر ژ مروقی  
جوانترن. باوهر بکهن یان نه، مروقین هزری ب تهنی نه مر دمینن و چو  
نه مریین دی نینن.

بهس ئەز ژ ههوه ناقه شیرم، ئەز هزر دکه م ئەز هندهک جارن گه لهک  
خشیم! ئەز بو کئی دئاخقم؟ بو هندهک که قرین دیرین! بو هندهک دیوارین  
بی کولهک و په نجه ره.

من های ژ ههوه ههیه، هائه ها دهنگی مه ژییین هندهک ژ ههوه یی دگه هته  
من؛

"" ژاری! خودی خه فس لی کریه "".

ما من چ کر بوو یان چ کریه یان دی چ که م دا خه فس ل من بهیته کرن؟ ئەز  
ژی وهکی ههوه ژ دایکه کئی و بابه کی بویمه بهس ههون وهکی یین بهری

خوهنه و ئەز نه، هوون جوانتر ديار دكهن و ئەز جودامه. بهس ئەفه ههقی نادهته ههوه هوون ههست و هزرین من ژبیرا خوه ببهن، ئەز نهفهگرم... نهترسن، کریتیا من كهسی فهناگرت! کریتیا من نه خهفسه، کریتیا هوون هزردهكهن، ئەزهکی ديه، نه هوونن و بهس!

بیرا ههوه دهیت دهمی دلێ من چۆیه شهما کۆره، ههوه چ ل من کر؟

ئێکی دگۆت: ما ته ژى ئەو تشتۆکه ههیه؟

یێ دى دگۆت: نه كو ئەو ژى وهكى دفنا ته بت!

یێ دى دگۆت: نهكو لیقا ته یا کیم ب خهلهتى چۆ بته ویدهری!

یێ دى دگۆت: یێ ژ ته ببت دى چ بت!؟

و كهس ژ ههوه نه گۆت: ئەو ژى مروّقه و خودان دل و مهژیه، دلێ وی ژى نازکه دشکیت... بهس نه گرنگه ئەز بئیشم، یا گرنگ ئەوه هوون دى چهند خوهشیی ب کوشتنا من بهن! ههوه وه ل شهمی کر ژ ههوه باشتر من ببینت، ژ ههوه پتر ژ من برهقت... وا دياره خهلهتیا منه ئەز ب زۆرى خوه دکهمه مروّف، ئەز ب زۆرى خوه دگهل ههوه دههژمیرم!

ل بیرا ههوه یه دهمی سهلمانی وینهگر، وینى من ژى وهکی یێ ههركهسهکی گرتی و ب جامخانی فه کری؟ من هزردهكر ئەز ژى مروّقهکم و وینى من ژى وینهیهکه!... لى وینى من بو تهماشهگهه و رهکلام بو ستۆدیویى، و ههکهر درهه نهبت، دبیزن ب وینى من پشکدارى بهریکانهکا سهیرترین وینه ل جیهانی بویه. هینگى من زانى ئەز گیانهوهوهکی سیرکا ژیانى مه، هینگى من زانى ئەهى جفاکی جانهوهوهکی سهیر و بیوینه دیتیه و پیدقیه ب ئەهى هلیقزینی خوه ل دنیاى بدهته ناسین! ئەفه ژى وهکیدیتنا ئەمريکايه، چیکرنا کارهقییه، هلیقزینا ئاسمانیه...

باوهر بکهن ههکهر ئەز گۆتن و رهفتارین ههوه ریز بکهم، نهقیین ههوه دى شهرمهزاربن، بهس کی ژ ههوه هزرا سوبههی دکهت؟ کی ژ ههوه دزانت میژوو چیه دا ژى بترست؟ هوون نه ههژى ناقى خوه نه، براینۆ!!

## به رنگاری

ئەز گەلەك دگەل ھەو ھاتم، مخابنی ھەو ھەو چو جارن دوریان نەددیت، لی ھەر پینگاڤەکی من سەد نماز دكرن ئەم نەگەھینە دوریانی، دوریان چەند باشن ھند نەخووشن، ھەكەر ھوون تی بگەھن!

ل دوریانی پیدقی بو ئەز ب تەنی بریاری بدەم، چونکی ھەو دوریان نینن و ھوون نازانن دوریان چیه. پیدقی بو بریارەکی بدەم؛ یان بەرسینگا ھەو ھەمیان بگرم و چ دقەومت بلا بقەومت یان خوە بكوژم یان ژى نەمرۆڤ د ناڤ مرۆڤان دا بژیم... ئەز دزانم بیرا و ھەمیان دەیت دەمی من كەنیا كورپی خورشیدی كریه بەھانە و گوئی: ئەز نامینمە ل ئەقی وەلاتی، ئەز دی چمە جھەکی مرۆڤ لی ھەبن!

كەنیەكا بیدەنگ ھوون ھەمی قەگرتن، ژبلی خورشیدی، رەنگی وی رەش و شین بو چو نەمابو دلی وی بگرت، كەس خەلەت تی نەگەھن، ئەو ژى نە ژبەر من بو، خورشید دترسا ژ گونەھین من دا تشتەك ل كورپی وی بەیت!

باوەر بكەن ھەكەر رۆژەکی دلی من بو ئیک ژ ھەو قەببیت، دی بو وی كورپی بت، چونکی من ئەو بیگونەھە كره دەرگەھی دەرزابونی ژ دنیا ھەو بو دنیاھەكا دی؛ دنیا رزگاربونی ژ قالب و مەستەرە یین ئەتومی، رزگاربونی ژ دپندەترین دارستانی.

ھوون دزانن ئەز كیفە چۆم؟ ئەز دی پيش ھەو قە بەرسقی دەم: بو كی خەمە بزانت؟ بوچیە بزانت؟ بوچیە جھەکی ژ مەژییین خوە بدەنە زیقوی؟! بەس كەنگی ھەو مەژی ھەنە دا ھزر بكەن، دا جھەك ژى بەیتە قەگرتن؟! ھوون ژ خوارنی و زانی و یاریان پیڤە تشتەکی دی دزانن؟

ئەز ھینگی دەیمە بیرا ھەو دەمی تشتەکی پیس و كریت دبینن یان دەمی زارۆكین خوە ب ترسی فرشك دكەن.

## نەردە قىراف

ئەز دىي وەغەرا خوە بۇ ھەوہ بىژم، بەلکى ھوون بۇ رقىشتا پاشەرۇژى  
بىژن، بەلکى ئەو تى بگەھن، بەلکى ئەو وەكى ھەوہ نەبن... ھەكەرنە ئەز  
بۇ كەقرەكى باخقم دىي خوەشتر بت! دىي دلۇقانتىر بت!

ل رۇژا گۆيىنى، ئەز چۆمە گەلىي گاوران، من جەودكى خوە تەژى ئاف كر  
و چۆمە د ناوسكا مار ھۆرمزىقە... ھىشتا من خوە پال نەداي سەر تەختى  
وى ئەز وەكى زارۇكەكى نقىستم، ئەز دزانم گەلەك ژ ھەوہ دىي بىژن: ئى  
ئانكو چى تو ب رىقە ماندى ببوى، و تو نقىستى!

راستى نە ئەو بو، تىشتەكى ئەز نقاندم، من ب خوە ژى پاشى زانى چ بو.  
دەمەكى دەنگى سترانەكا مەلوول ئەز ژ خەو راکرم، من چاقى خوە قەكر،  
من چو نەدیت؛ شەقەكا تلچاقە، تارىياتى خوە د تارىستانى دگەقىزت،  
گەروويا من وەكى دارى لى ھاتبو، من دەست دا جەودكى ئاقى، جەودكەكى  
قالا كەقتە ئاف دەستى من. ئەف چ دەردەسەرىيە، وەرە ئەقى شەقا كۆك  
ھەرە سەركانىي! چاوا بت، ئەز ب دەستە لەپكى ژ ناوسكى ھاتمە خواری و  
ب پى تەپكى بەر ب كانىي چۆم. ھندى ئەز دچۆم دەنگى سترانى بلند دبو و  
رۇنەھىيەكى سىناھىيا خوە ددا دەوروبەرى... دەمى نىزىك بويم، دىبنم  
كەچكەك لىبەر شەمالكەكى روونىشتىيە و يا ب گرىقە دلۇرىنت:

رۇھنىيا دلى

تو نە شەمالى

دلۇپ دلۇپ تو بمرى

ھەمى تارىستان

ھەمى گۆرستان

ھىدى ھىدى دىي بۇ گرى

چرىسكا رۇژى

وهكى پشكوڙى

نازك نازك دى دگهل فرى

هينگى ئەز هيشتا كۆلهيى هزر و ديتنا ههوه بوم، ئيكسهه من هزرا ديمى  
خوهيى كريت كر و من گوته خوه: ههكهه ئەف دهنگى نازك و خههگين  
رووچكى من ببينت، دى ترس ڙى كهفته سهه كول و دهردين وي، لهو من  
دهرسوكا خوه بسهه ديمى خوه دا ئينا خواري و ڙ دوور فه، من پيژنهك ڙ  
خوه ئينا... كهچك ل من زفرى و گوته:

– توچ بى، ڙ ئەفى شهمالكى پيئهه من چو نينه تو بدزى!

– ئەز بهلهنگازهكم، نهساخا ته بو ته پيروژ بت، بلا لبهه سينگى ته  
بمرت.

– ما چى نابت ئەم ههردو لههه تهرمى وي بگرين؟

– ههكهه چى تهرمى من ههوجهى كهسهكهيه لههه بگريت، لى دنيا دۆره،  
ئەفرؤ بو شهمالكى و سوبههه بو من!

بههه ئەز بكههغه گوتهندا زيماهى من ئاف فهخوار و هههه ترسا نهناسينى  
ئەز دوورى وي روونشتم. گوته من: ته خيره؟ چو مروث ب شهفى نهديوين  
ل ئەفى گهلى بڙين نه ڙى بهينه سهه ئەفى كانى.

من گوته: راسته، بهس ئەز نه ڙ ئەوان مروثانم، ئەز نفشهكى ديمه.

پشكوپى و گوته: توچ ل بن دهرسوكى فههشيري؟

– شولى خودى، ڙ بهنيين خودى!

ددانين وي لبهه شهمالكى چرسين: هوهو... شهف دريژه و سههكهراتا  
شهمالكى دى فهكيشت، چيروكا خوه بو من بيژه.

چونكى جارا ئيكهه بو ئيك چيروكا من بخوازت، من نهزانى چاوا دهست  
پىبكهه! چاوا بيژم! لى كهچكى گوتههك ڙى ڙ خوه نهكر.

– "وا دیاره مروّقان لهش دقین نه هزر و سوژ و کریار" بهس ئەف په یقه  
گوتن پشتی چیرۆک بهیستی... پشتی بیدەنگیەکی من گوئی: دبت!

– "دبت" گوتهکا خاپینۆکه ژ گومانئ پیقه هلناگرت، بیژە مروّف ئاخە و  
هندی بمینت دئ قەگەرته سەر رها خوہ.

– نهخیر مروّف ژ ئاخئ پترە، ژ قالبی بەر فرەهترە، و پیدقیە مەستەرە  
ژی نهبن!

– دبت، بهس ئەقە خەونین تە نه.

– نو، هەر زەمانەکی خەونین خوہ هەنە، ئەز خەونبینەکم!

– چاوا بت، تو خوہ گەلەک گەلەک دبینی، و هەکەر تو ل شەمالکی  
بنیڤری، دئ دەست ب زیمارا خوہ کەئ! و دئ زانی زیمار بو تە ژ خەونان  
چیتەرە.

– کی زیماری دکەت بلا بکەت! ئەز پرم، پر... پییەکی من لسەر ئەقی ئالیە  
و یئ دی لسەر ئالی دی.

پشکوری و گووت: دیارە، ئاریشا تە قالبە.

– ئەوان قالبی من نهقییت و من جانی وان نهقییت.

– هەفکیشەکا هەفسەنگە، وا دیارە تە نهقییت دەست ژ قالبی بەر دەئ!؟

– ب راستی؟ ئەز ژئ نازانم، ئەز گێژم ئەز یئ ژ پرسیاران درەقمە  
بەرسقان.

پشتی کەنیەکی نازک کری، گووت: سەیرە! ئەم دو سەمتین هەقدژین، تشتی  
تو ژئ درەقی ئەز لی دگەرپم و یئ لی دگەری ئەز ژئ درەقم!

من قیا پچەکی خوہ شرین بکەم و زاری وئ قەکەم: هەفکیشەکا هەفسەنگە!  
ئەز و تو جیهانەکا دی ئاڤا دکەین.

– راست، راست، تە چ دقیت؟

ئەز شەپلىم! ئەرى من چ دقئت؟ ئەز چمە؟ ئەز بەلەنگازەكى رەقۇكم!  
دەمى شەرم و شەپلىنا من دىتى، قيا من قورتال بكەت: تە بقئت نە قئت، تو  
مروقى و خوهرسكىن تە جانى تە تەپەسەركرىه! رەف تەناگەهينتە چو  
قۇناخان. خەما تە خوہ زىدەكرنە، تو ژى ل خەونا نەمرييا لەشى دگەپرى!  
تىي چاقى ساخ ب ئاورەكى ئاگر بەردا دەرسۆكى، پەردە نەمان و ھەمى  
نەينىيىن من بو رۆھن بون.

"" تو چ دىيژى ئەز شوو ب تە بكەم"" ئەف گۆتنە وەسا ب سانەھى و  
رەوان ژ دەقى دەركەقت، وەكى بقئت تف بكەت، لى وەكى ئاقەكا بەفرين  
زەمانەكى ئەز قەپساندم.

ب "" ما تو گەلەك بو خوہ كرىتى؟"" ئەز ھوشياركرمەقە و من گۆتە خوہ:  
ئەرى ئەز بو كى كرىتم؟ من دەست پىكر خوہ نيشا دا؛

چاقەك دروست، يى دى بلوق و ئەورگرتى.

خمخمكەك دروست و يا دى ژ بنى پئقە نە.

ئالەكەك پف و يادى كۆر.

لىقەك شەت و نىقەرۆ، يادى قاژ.

دو گوھين شوپ و وەربادى.

سەرەكى كەچەل ژبلى ھەردو جىنيكان.

ستۆيەكى زراف و موودار.

سىنگەكى كۆتركى و پشتەكا كۆك.

دەستى راستى ب دو تالان و يى چەپى ئىك تالا درىژودرىژ.

لنگەك دروست و يى دى ژ چۆكى پيدا كەلاشتى.

و پئىيەكى من سمە و يى دى پەنجە.



کین و نه ځيان، دلره شی و نه نړین، ئاگرئ ټولئ و دژمنکاری، کومره شی و  
کوځانه کا تیښی د هناقین من دا شه پرنیخه ک دکرن... دهنگی وان فریشته  
بزاندن!

وهختئ ئەفه ههمی دیتین، زاروکانه کره هاوار: ب راستی له شه کی سهیره!  
چهند جوانه!

ئەفان په یقان ئەز کرمه روځاره کی خواهه شی کا ئەبه دی... ژ په یقین وی زام و  
بو مه تووفان. دئ ههمی دنیا یی څه گرم، دئ دنیا یه کا دی ئاڅاکه م!  
د ناف ئەفان خه ونان دا دهست دا دهستی من و گوټ: بلا شه مالک بو خواه  
بگریټ، ئەز و تو دئ چین شاهیا خواه کهین.

ئەفه راستیه، دره وه، خه ونه؟ تشتئ من زانی ئەز بومه کیشکا جه نجرئ و  
شوونپیی وی ل شه ځی راستکرن، نه کو ئیک ل شوپا مه بهیت.

لبره دهرئ شکه فته کی، ل ناف تارستانا شه څه کی، ئەم راوه ستان دین و کره  
گازی: دهستوور هه یه ئەم بهینه ژور؟  
دهنگه کی گوټ: ئەو کیه دگهل ته؟

– ئەفه میړئ منه، ئەم هاتینه پیروژباهی وهرگرین.

– پیروژکرن ب سانه هیه، بهس خه لکی مه دئ ژ له شی وی قه هرن.

– من گرتی که څره که!

– که څرئ خواهه و یی ب دهست بهیته دانان دو تشتین ژیکجودانه.

– پا ئەز چ ل ئەځی جانئ پاکئ نازاری بکه م؟ ژ مروځان ره ځیه سر بهختئ  
من!

ل وهختئ ئەز پچیچه بی هیځی دبوم، دهنگه کی مزگینیا ځیرئ گوټ: ""  
له شی وی بگهوړه، و چیرا خواه ژ سهرئ مه بیننه دهرئ "".

''' من ئى ئەف لەشە نەقىت''' هېشتا ئەف گۆتنە ژ دەقى من دەرنەكەفتى،  
كەنيەك ژ تارىستانا شكەفتى دەركەفت، گوھين من كەركن.

– تە ديت، تە گۆت جانەكى پاك هەيه! وا ديارە دقئت خەلكى ب لەشەكى  
پاك بخاپينت و بەس!

– ئەز دزانم ئارپىشا وى لەشى وى بو، بەس من گۆتى لەشى تە جوانە.

– خوە نەخاپينه! مروۆف د جوانييا لەشيرا هەمى دنيايى دبينن. بەس  
ئەزموون خراب نينه. وەرە پيش زيقو!

ھندى من چاقين خوە ل تارىستانا شكەفتى مسمساندن، من چو نەدیت. ئەز  
ب ترس چۆمە پيش، تاكو گۆتیه من: تو ب خير هاتى.

روونە سەر چۆكين خوە، تلين خوە د ئاخى بچكليه و ژور دا بەرى خوە  
بە گوركانا ل بن خوە، و بکە هاوار:

''' جيهان ب جيھانى

ئەزم بانى نەمانى'''.

ھەردەمى من تلين خوە د ئاخى را كرين، ئەز بومە جاندارەكى ئاگرين ل  
ھنداڤ گوركانە كا ھل، ژوردا فریمە خواری، من قورچەك ژئ قەخوار و  
لەشى خوە پى شووشت. دلى من چۆ فرينى، ئەز ھلفریم، سەرى من ب  
بانەكى كەفت، لى دنيرم، دەستى كەچكئيه.

''' پيروۆز بت لەشى تە

ئاركيش من كر ناقى تە

دەستوورى مەيه، ژينا تە

بو مە يە ريھدينا تە

ھەر قەمانەك؛ جودابوونەكە

ھەر ريكەك؛ كەسەكە

ههركهسهك په رده يه كا ئه به ديه

نه ل دوهی، نه ل ئه قرؤ، نه ل سوبه هیه "".

برده برده ك كه فته شكه فتي، سهري من سه ودا كرن، ئه زئ به له نگاز هزر دكر  
دو دنگ د شكه فتي فته نه، پاشي دهركه فت ب هه زارانن... و هندي برده برد  
زيده دبو، شكه فت پتر رو هن دبو، تاكو جقاته كي خويكري... ئه زئ زي قو ژ  
هميان جوان تر بوم! هندهك پشك لين په زي بون، هندهك چيك و گلشي  
ئهدی بون، و چه ندهك بهرين هافيژتي بون... و خوداني دهنگي لسهري  
جقاتي قورمه كي ني ف سوتيبو، گوته من:

– نهؤ تو تيگه هشتي؟

ئه زئ لال و كوره وكهړ و نه زان گو هشم، و بومه گوله كا باي ليدي.

– دو تفار ل ته پيروژ بت ناركيش.

و سويچا ديتني، بهيستني... ل من فه مري. من خوه گو هشي د شكه فتي فه  
ديت، د وي چركي دا هزار فلمين كه فن د مه ژيي من دا خه باتا دهركه فتنني  
كرن... هه مي نازار بون، كين بون، تول بون... دو تفاري دهستي من گرت،  
من هه مي تشت ژبير كرن، ژ بلي خوه شيا سهركه فتنني!

– دي چاوا دهينين ته ژ سهر خوه راکه م؟

– قيان نه دهينه. دا بچينه مالا خوه.

دل رو هن، سينا هي رو هن، رهوان ئه م گه هشتينه نك كاني، دو تفاري  
دهست دا بهلگي ته پاشه كي و گوته:

دهرگه هي گولستاني

روژا شاهي و ديواني

ببه كليلهك دلي

قه به لسه ر جيهاني

تەپاش رابو، سەرىخ خوە چەماند، خوە کرە دەرگەهەک ئەم بى چۆينە  
ژۆر، ئىک ئۆدە بو، لى دنيا هەمى بو! و هەمى کار ژى ب هيقيان دەاتنە  
کرن.

4

## ژيانا راست

بويەر بىدەم دقەومين... مە زارپۆکەک بى دەم بو، مە خوەشيەک بى دەم  
هەبو، مە جيەانەکا بى جە هەبو. ل بيرەوهرىا بونا زارپۆكى دۆتقارى ئەز  
لسەر کانىي ميھقان کرم... شەقەکا کەوچەرين بو، ستير دگەل مروقى  
دئاخفتن، هەميان گۆتن و رەفتارين خەلکى دئيانە بيرامن... لى دۆتقارى  
ب چەند پەيقەکين شرين، هەمى ميژوو ژ هزرا من بر و ئەز کرمە کوپى  
شەقا ئەز ديتيم.

ئەز نازانم، چەندى دگەل دۆتقارى ژيام، چونكى ژيان ل نک وي بىدەم بو،  
لى دگەل بونا زارپۆكى دووهم، تۆلقەکرنى ئەز هەند خەريب کرم، من برپاردا  
دەرکەقمە سەر ئەردى، لى شەپرەكى نەين دگەل هزرا من دکر، من ئاقا دکر و  
ئەوى خراب دکر... تاكو روژەكى من گۆتیی: "" دى چم! ئەز گەلەک نامينم،  
چەند روژەکن و دى هيمەقە "" ب سارى گۆتە من: "" ئەم ب تەنى ناچين،  
هەمى تشت دچن "".

دگەل برپارا چۆنى من برپارا زوو قەگەرانى ژى دا، لى وەكى وي گۆتى،  
چو تشتين راوہستاي نينن! "" هەمى تشت پيکقە دچن "".

5

## دنیا درەوين

ئەز، ب پيلان قە، بەر ب گوندى هاتم. لى ئارپيشا مەزن ئەم ببوينە دو  
زەمان؛ من فۆرمەكى دى ستاندىبو!

– کی دئ باوهرکەت ئەز زیقۆمه؟ هەکەر باوهر نەکەن، تۆلا من دئ خاف و  
خرش و بی خوئ بت! زارۆکین وان هزارهزار سالان هەست ب شەرمەزاریئ  
ناکەن و نابنە پەپرەوین من! چاره چیه؟

من دەست ب شقانی گوندیکر... ژ ناڤی وی تاکو روژا من خوه زیز کری،  
من بو گوئن.

– سەیدا هەمی تشت ژ خودئ دەین لی تو زیقۆ بی، ئەز نەشیم باوهر  
بکەم!

– بوچی؟

– هەما ئەز باوهر ناکەم!

وا دیاره سەنتەری باوهریئ ل مەژیئ فی کیماسیەک لی هەیه! من پرسیارا  
دی ژئ کر: پا من چاوا هەمی تشتین تە زانین؟

– چی دبت تو فریشتە بی یان...

– چی دبت ئەز هەر تشتەک بم، ژبلی زیقۆی!

من خوه گەهانده گوندی، و چونکی پەرسگەه هەم ئووتیلە و هەم جەئ  
دەنگوباسانە. من قولاجەک بو خوه لی گرت و گوهداری کر.

گەلەک پیڤه نەچۆ، شقانی چیرۆکا خوه و کەسەکی – بەس خودئ دزانت  
چیه – بەلاقەکر، هندی من گوە لی بوی، دو کەسان چیرۆک وەکی ئیک  
نەگوئن.

و ئەزی هاتیمە تۆلی پشتراست بوم هەکەر خوه ئاشکرا بکەم دئ چیرۆکا  
زیقۆی دوباره کەم، لی ب لەشەکی دروست و هۆشەکی تیکچۆی! لەو من  
بپیار دا قەگەرپمە جەئ ئەز لی مروڤهکی کاملان بم.

هۆسا بەرپەری تۆلقەکرئی من سوئن.

## ل راستی گهران

أ

بو شهف، ئەز هاتمه سهرکانیی، هندی روونشتم دۆتقار دیار نه بو، ل دۆر تهراشی دزقريم و ئەو په یقین دۆتقاری دگۆتن چو دەرگه هه نه کرن! شهف بۆرین، مهه بۆرین... و هەر چرکهکی ئەز یی د ئەقی گومانیدا.

— چ ل زارۆکین من هات؟ چ ل ژنکا من هات؟ چ ل بههشتا من هات؟

ل پيشی ئەز شهپرزه بوم، پاشی بیهیقی بوم، پاشی زیمازی دهست پیکر، بلا کەس هزر نهکەت پشتی زیمازی ژيانهکا دی دهست پی دکەت! هندەک زیماز ب ژینی دهینه گوهارتن، لی زیمازا زارۆکان ب چو ناهیته گوهارتن، ب چو... پشتی وی بهس مرنه و قالاها نههن.

ژ هینگی وهره، دهمی دهنگی زارۆکهکی دهیته من، لهشی من دبته کوورهماکا زیماز و گرینی و کەس نهشیت زیمازا من راوهستینت. کەس نهشیت دهنگی من ژ گوھین کەفرین چیا ی بهت...

ب شهف ب روژ، ئەز ئەوی گەلی دکەمه کارگهها زیمازی و هەمی کەفرین چیا ی دلنەرم بون و زیمازی دگەل من دکەن، لی دۆتقار... بی پیژنه!

ب

سال بۆرین، ناوسکا من و کانیا ئافی و ئەز پیکهه پیر دبین... خەلکی چو ری نهبن، چو چاره نهبن... ئەز دبمه ریکا وان، ئەز دبمه دەرمانی دەردين وان، و دنیا دچت و ئەز راوهستایمه، ئەز ل دەرقي زهمانیمه...

ل شهفهکا تلچاف، دهنگهکی ئەز ناس دکەم گازی من کر:

— ئارکیش! ئارکیش! راوهستان و چۆن، زهمان و نهزهمانن، دهمی تو دچی هەمی تشت ژی دچن... ما تو نازانی ئەم نه دزانین دەم چیه، نه ژی دزانین زیمازا ته بو چیه؟

بهس تو مروقی و دی مینی لهنگ!

من چاقين خوه ل دهنگى وي قهكرن. دبينم هيدي هيدي هوڤه چو، بهر ب  
كهقري ههنئقه چو و تيدا هندابو.

پشتى ب سهرى من هاتى، من زانى

پشتى من زانى ئەز تيگههشتم

و پشتى ئەز تيگههشتيم ئىكجار ئەز پىناكەم!

### نەمرکنا زيمارى

ژ هينگى وەرە، من خوه د كوركى رەش دا قەشارتیه و ب شەف و روژ  
دگەرم، دايك و بابان ل گريى زاروكان هوشيار دكەم— كى دشيت دەمى ئەز  
گازى دكەمى د هاوارا دهنگى زاروكان نەچت؟ زاروكين نەساخ چاره دكەم—  
كى دشيت زاروكين نەساخ بيچاره بهيلىت؟ و هەكەر ل هەر جەهەكى زاروكهك  
مر، ئەزم زيمارى بو دكەم، لەو هوون ژى زيمارى بو هەمى زاروكان دكەن.

دەمى هەوہ ناڤى من كرىه سىاپوشى زيمارى! هوون هەوجەى من بون،  
هوون هەوجەى منن، و دى هەر هەوجە بن... چونكى تشتى هوون هەوجە  
نەبن— مروڤ بى بەختن، پى لى دكەن تاكو د هەرشينن.

بنيرن! هەوہ ل هەر وەلاتەكى گوڤەك ب ناڤى من چيكرىه، چونكى هوون  
بى دەستەهلات و بى شيانن، و ئەز... نەمرم، هەوہ باوهرى ب دەستەهلاتا  
من هەيە.

و نهو هەر دايكهكا زاروكى وي نەساخ ببت دئينته سەر گوڤا من و هزر  
دكەت ئەز نەبم كەس ساخ ناكەت! ئەز نەبم كەس بەرسينگا مرنى ناگرت. و  
ئەقەيه دەستەهلات! ئەقەيه مروڤ ئيكەم و ئىكانە بت! ... و ئەقە ئەزم،  
ئەز!

### ناگەهدارى

ئەز ئەو چيرۆكەمه يا هەوہ بقيت نەقيت باوهر بکەن و پى بکەن! نەخوہ  
ئيشەف دى بالا كەمه مەژيپن هەوہ و وەغەرا تاريستانا زەمانى پى دەمه

کرن! بی گومان بنفن ، بی گومان رابن و بی گومان بژین. ئەوئ گومان هەبت ،  
هەڤرکئ منە... ئیشەڤ دئ کەڤمە ناف خەوا وی و وەغەرا تارستانا  
زەمانی دئ پئ کەم! هوون تیگەهشتن؟

ئەز ئەو چیرۆکەمە یا هەوہ بقیت نہڤیت باوہر بکەن و پئ بکەن! نہخوہ  
ئیشەڤ دئ بالا کەمە مەژیین هەوہ و وەغەرا تارستانا زەمانی پئ دەمە  
کرن! بی گومان بنفن ، بی گومان رابن و بی گومان بژین. ئەوئ گومان هەبت ،  
هەڤرکئ منە... ئیشەڤ دئ کەڤمە ناف خەوا وی و وەغەرا تارستانا  
زەمانی دئ پئ کەم! هوون تیگەهشتن؟

ئەز ئەو چیرۆکەمە یا هەوہ بقیت نہڤیت باوہر بکەن و پئ بکەن! نہخوہ  
ئیشەڤ دئ بالا کەمە مەژیین هەوہ و وەغەرا تارستانا زەمانی پئ دەمە  
کرن! بی گومان بنفن ، بی گومان رابن و بی گومان بژین. ئەوئ گومان هەبت ،  
هەڤرکئ منە... ئیشەڤ دئ کەڤمە ناف خەوا وی و وەغەرا تارستانا  
زەمانی دئ پئ کەم! هوون تیگەهشتن؟

ئەز ئەو چیرۆکەمە یا هەوہ بقیت نہڤیت باوہر بکەن و پئ بکەن! نہخوہ  
ئیشەڤ دئ بالا کەمە مەژیین هەوہ و وەغەرا تارستانا زەمانی پئ دەمە  
کرن! بی گومان بنفن ، بی گومان رابن و بی گومان بژین. ئەوئ گومان هەبت ،  
هەڤرکئ منە... ئیشەڤ دئ کەڤمە ناف خەوا وی و وەغەرا تارستانا  
زەمانی دئ پئ کەم! هوون تیگەهشتن؟

6 تیرمەھی 1998

دھۆک

(ل کانوونا مەزن 2004 هاتیہ نقیسینڤه)



**نُهْنَفَالِي**

# په یقین بهری چیرۆکی

1- نه نفال:

ل کوردستانی موویه کی زراف د ناقبه را چیرۆکان و راستیان دا دهیته دیتن، هه می چیرۆکین وی رههه کا راستیی ههیه و هه می راستییین وی هندی هند نه به رهۆزن مرۆف هزر دکهت چیرۆکن!!

ئیک ژ قان بویه ران ئه نفالن...

ئه نفال... نه چیرۆکین پیره ژنانن،

ئه نفال برینه کا هه وداینه ل سه ر به ریه رین میژووی.

ئه نفال راستیه کا بی شه رمن.

داکه قتنا مرۆقییه ژ سه لالا روژی بو تاریستانا شه فی.

ئه نفال ده ست به ردانه ژ مرۆقانییی، به ر ب گورگاتی.

ئه نفال...

هنده کین ل ده رفه ی میژووی دژین...

هنده کین ژ میژووی نه ترسن ئه نجام داینه و ئه نجام دهن.

ئه نفال...

په یقه که ل سالا 1988ی ژ زمانی ئه ره بی بوویه میه قانه کا دارگران ل سه ر دلێ کولتور و فه رهنگا کوردی، لی تشتی خه مین ئه وه ئه ف په یقه وه کی هه ر په یقه کا دی نه هاتییه د ناف زمانی مه دا؛ نه وه کی ئه للاه و زکات، هه ج و سه له وات، نه ژی وه کی ترمبیل و رادیو و کۆمپیوتهری... هاتییه، ل ده مه ک دی و واره ک جودا و پشتی هه مییان ب دیاری هاتییه.

ئه نفال وه کی تالان کرنه کا سه رانسهری؛ وه کی سو تن و کوشتنه کا سه رانسهری هاتن... راسته ئه ف ئه نفال ل به ر یین که فن و پیرۆزکری هاتییه نه خشاندن، لی هه که ر ده وله ته کا وه کی ئیراقی ل سالا 1988ی ل

سەر ھزرا بەدۆيىن ئەرەب و ميژووا تالانكرنى دانەمەزراپايە، سەد و ھەشتى و دو ھزار كورد نەدكەقتە بەر تۆفانا ئەنفالين رژیما بەغدا دژی گەلى كورستانى نەخشاندی و ب جيئینای، چونكى نە دەم دەمی ئەنفالان بوو نە ژى جە، ئەقجا ئەنفالين نە ل جە و دەمی خوہ قەگەرانهكا توندە بەر ب ھۆقاتى و چۆلنشینيى ھەكەر ئەوين پىرابووين د كۆكا خوہ دا ژ ئەوى قۇناخى دەرباز ببن!!

## 2- راوہستان ل بەر پەيكەرى ئەنفالكرييان:

ھەركەسى ئەقى چيرۆكى بخوونت...

بلا دو رۆندكىن گەرم بکەتە دیارى بو:

ھەمی ئەنفالكريين كورد...

ھەمی بىگونەھين كەقتينە بەر لەھييا

پستالا جەنگاويرين ئەھرەمەنوش...

ل ھەر جەھكى بن، ژ ھەردەمەكى بن.

ھەركەسى ئەقى چيرۆكى بخوونت بلا د دل دا بيژت:

ئەى لەشين ھاتينە ئازاردان

ئەى جانين ب زورى ھاتينە دەركرن

ئەى رەوانين ل ئەردى ھندا ماين

بەرپەرين رۆژين مە بو ھەوہ قەكرينه

ھەوہ بقيت پارچە پارچە گۆقەندەكا ئەبەدى ل سەر بکەن

ھەوہ بقيت ئيگرتنى ل سەر بکەنەقە و بينە رەش و كابووسكين ھەمی

مروقين ھۆف، ھەمی مروقين دەست ژ مروقانييى بەرداين ژ ئەزەل تا ب

ئەبەد.

### 3-دياريه بو:

نه قبيي خالي من؛

يي من چو جاران پرسيارا ناقئ وي نه كرى؛

يي ب وينه هاتيه دنيايي و بي وينه ژئ چؤي؛

يي دگهل خيزانا خوه سارين و بايي خه رده لا رژيما به غدا به ري ب ژيني  
شاد ببت خاتر پي دايه خوازتن.

## ناسنامه

گوندى بهى دكهفته گهلييهكى كوردستانى، رۆبارهكى بچووك د دانگا گوندى  
را دبۆرت، چه م و بيستانين گوندى ل هاقينا گهرم ئاف ددهت، ل رهخين دى  
چيا ب گهلوك و كومت، زنا و لاتين خواهه ژينگههكا ههمه رهنك دروست  
دكهت و ههر جهى چهند ميترهكين ئاخى راگرت، گوندييهكى رهزهك لى  
دانايه... مزگهفتا گوندى خواهشترين و باشترين خانى بوو ل گوندى بهى،  
مه لا كو خواهندهوارى ب تنى بوو ل گوندى مزگهفت كربوو جهى نقيژى و  
دهرسگو تنى...

گوپستانهك تژى داروبار و شوورههكرى ل سهر باشترين ئهردى گوندى  
بوو، گوپا سهيد يونسى رۆسته م قورهيشى ل سهري گوپستانى ببوو  
خهسته خانان قى خهلكى، ههركهسى نهساخ ببايه هاوارا خواه دگهانده گوپا  
وى.

گوليك كهچهكا پينج سالى بوو، ناقى وى يى دروست فاتما مەحمەد  
عهمەرى مەحمەدسالى بوو، ناقى دايكا وى خانا مەحمەد سەليمى  
سيفدينى بوو، لى ژبهر كو دايكا وى پرچا وى ههمى دكره گوليكهك و ب  
تيفاريزا پاتهيهك رهنگين گرى ددا، ههميان دگوته گوليك... تاكو وى ب  
خواه ژى هزر دكر "گوليك" ناقى وييه.

گوليكى سى برا و چار خوشك هه بوون، لى ژ مالا شيروى كومرەش ببوو،  
چونكى هه ژمارا وان پتر بوون، لهو هه ردهم گوليكى دگوته دايكا خواه:

– بوچى مالا شيروى ژ مه پترن.

دايكا وى ب نهرمى دگوته:

– خه ما نه خواه كهچا من ئيك ب هزاران و هزار ب ئيكى... و ده مى دزانى  
گوليك تشتان ب هه ژمارى دبينت دا بيژتى: ئەز و بابى ته دى ژ وان پتر  
خوشك و برايان بو ته ئينين!!

جیھانا گولیکى مال و كۆلان و رەزى بنارى بوون...مال جھى خوارن و قەخوارن و نەستنى و چىرۆكىن دىوان بوو، كۆلان جھى تىكەلىيى بوو چ شەرچ ھەقالىنى، و رەز جھى بىھن قەدانى و يارى و د نائى سروشتىدا ژيانى و فەنتەزى بوو...

ل دەر قەى قان تىشتان، شۆرشا گەلى كورد ژبو رزگارى و ئازادىيى گەرم بوو، باسى كوشتن و سۆتن و خەباتى دەھاتەكرن، دەنگى تۆپ و بالەفرىن جەنگى دەھات، خەلكى مالخرابرى دەھاتن و دچۆن، پىشمەرگە دەھاتن و دچۆن... لى گوليكى چو ژ قان تىشتان ھەمىيان نەدزانى... مال و كۆلان و رەز، ھەمى جیھانا وى بوون... و ھەر چەند رۆژان بو چەندەكى بالەفران يان تۆپان جیھانا وى پچەكى دىشەپلاند.

بىگومان گوليكى نەدزانى شۆرش چىيە، لى وى دزانى دوورى گوندى وان خەلكەك ھەنە زمانى وان و جلكىن وان... جودانە، ھەر چەند رۆژان بالەفرىن جەنگى دەھىرنە سەر گوندى وان و بارى خوە تۆپ و گوللە و ئاگرى ژۇردا دىبەردەنە خوارى!! پاشى ھەرىك و بەختى خوە... لەو ھەردەمى دەنگەك دەھات، گوليك ئىكسەر دىبەزى بن كەئرى ژىژى خوە قەدشارت تاكو بالەفر ژ دەقەرى دچۆن.

رۆژەكى گوندى وان تۆپباران كرن، ئەو رۆژە چو جاران ژ بىرى ناچت، چونكى تۆپەكى بەرخى وى گژو و ھندەك گوندى كوشتن، وى جارى خەلك بو مروقىن خوە دگرىن و گوليك بو بەرخى خوە...

وى شەقى بەردەوام ئەژدەھايەك دەق ب ئاگر د خەو دا دىت، دكەنى و ژور دا دەھاتە خوارى، ھەر جارى تىشتەك دسۆت، دخوار، دكوشت... جارا گوليك ب قىژىفە ژ خەو رادكر ئەو بوو دەمى بالا دكرە گوليكى و بەرخى وى، دەھلاقىژتنە ئاسمانى و دەقى خوەيى ئاگرىن لىبەر قەدگرت...دايك و بالىن وى دا لىكۆم بن و شەھدە دەن و ھندەك ئايەتان خوونن و گازى خوشكەكا وى و كەن كو ئاقى بو گوليكى بىنن...

پشتی دایکا وی دگوتی چو نینه و نه ترسه... دا پرسیارا بهرخی خوه کهت،  
و دهمی چو بهر سفین باشتو ژ (دی بو ته بهر خهک دی ئینین) نه دبهیستن  
نه چار دبوو خوه وهکی خه لکی ډی ببینت و بیژته دایکا خوه:

– ئیلله دی کراسه کی رهش بو من ژی درووی...

و به هانه نهو بوو، دایکا شیلانی و یا نه حمه دی و یا خه می و خوشکا  
به هدینی و یا جوانی... هه مییان جلکین رهش کربوونه بهر خوه، پیدقییه  
نهو ژی ژ بهر گژوی جلکین رهش بکه ته بهر خوه، لی دایکا وی دل نه ددا  
جلکین رهش بکه ته بهر که چا خوه یا بچووک، لهو هه رجار به هانه یهک  
دگرت و گولیک پی هاویش دکر.

و تشتی دی یی گولیک باش دزانی، نهو بوو هه ر دهمی ئیکی بیانی ببینت  
پیدقییه هوشیاری خوه بت نه کو ژ وان دژمنان بت نهوین ناگری ل گوندی  
وان دبارینن، چونکی وهکی نه ژده های هه رده می ئیک بکه فته دهستی وان یان  
هندا دکن و ئیدی نازقوت یان دهر حال دکوژن و تهرمی وی دئیخنه دووف  
ترمبیله کی و ل کولانیین باژیری دگیرینن...

وهخته کی سالی دنیا گهرم بوو، دهنگی باله فرین جهنگی نهوین گولیک ب  
نه ژده ها ناقرین و توپان هند دهات و هند دریژکر ئیدی که سی خوه  
نه دقه شارت، و تشتی سه رنجا گولیک رادکیشا هندهک مالان ژ گوندی  
باردکر، دهمی پرسیارا دایکا خوه کری، ب قه هر قه دایکا وی گوتی:

بی دهنگ به!! ما چی نابت تو نه فی نه زانی؟

باش ل بیرا وییه، ل روژا دی دگه ل به رده و امییا دهنگی توپ و باله فران  
دایکا وی ته نوورهک سه وکان پیقه ددا، بابی وی گوت:

– خانی! چاقی ته ل زاروکان بت و هندهک تشتان لیک بده، نه ز دی چمه  
ناف رهزی من داس یا ل ویروی ژ بیر کری، وهختی نه ز دهیم نه م ژی دی  
چین کهس ل گوندی نه ما...

دهمى بابى وي دهرکهفتى گولیک ل بابى خوه گرى و گوته دایکا خوه ئەز  
دئ دگهل بابى خوه چمه ناڤ رهزى! دایکا وي و خوشک و براین وي هند  
ب شۆل بوون و هند ئالۆزبوون، بهس گوتنى: روونه خواری، بیدهنگ به  
کهچى، نه وهختى گریى ته یه... و ههرکهس دچۆ سهر شۆلى خوه...  
پشتى گولیک بیهقیبووی کو ئیک گو بهته گازندا وي ل ناقبهینهکى ژ  
مال دهرکهفت، کهفته سهر ریا رهزى و چۆ... بهس تشتهک د سهرى دا  
بوو؛

کهنگى دئ گهته ناڤ رهزى !

دهنگى تغهنگان... ههپۆژه

دهنگى توپان... ههپۆژه

دهنگى ئەژدهایین ئاسمانى... ههپۆژه

لهو ئیرو ب ههمى دهنگ و رهنگین خوهقه، د سهرى بچووکى گولیکى دا،  
وهكى ههمى روژین دییه... و تینهگههشت کانى ژبهرچى دایکا وي دگوتى  
روونه خواری یان نهچه ناڤ رهزى... و دهمى قیایى یا ب دلئ خوه بکهت  
هزرکر سزایى سهپچیا وي دئ وهكى ههرجار خوه قههراندن و  
چاقسۆرکهنهک بت پشتى چهندهکى دایکا وي دئ وي نهگوهدارییى  
ژبیرکهت.

ژیان دهلیقهنه

بهرى ههرتشتى گولیکى تیر فیقى خوار، پاشى ل بهر جووا ئاقى روونشته  
خواری، ژ تهقنى تشت چیکرن: مرۆف، جانهوه، دار... تاكو بیزار بووی،  
گوهى خوه دا دنیاى دهنگ دژوارتر و خرابترن، وینین خوه ل جه هشتن و  
خوه ویرهک کر... چۆ سهر کهپرۆکا دارى کو یا برایى خوه حسینی بوو،  
پشتى تشتین وی تیر تیک قهداين خهوا وي هات و نقت.

دهمهكى گولیک ل دهنگى شیلکهکا رهنییى هوشیار بوو، د گهل هوشیارییى  
دهنگهک وهكى یى مرۆقان ژ دوورقه بهیست... لئ دهنگ ههمى بیانى بوون



و زمانى پى دئاخفتن ژى بيانى بووا! گوليك ترسا... هيدى هيدى خوه  
 كيشا بهر كوژهكى كه پروكى و چاقى خوه دا بهر كونهكى و زيړه قانييا جهى  
 دهنگان كر... مه ژيى ويى بچووك بى راوستان هزار وينه يين ديو و  
 پيره هقى، درنده و نه جنان... په ياپه ي چى دكرن، ژنشكيڅه سى نه جنين  
 چه كدار وهكى سى به قين مه زن هاتنه ناف رهي، نيزيكي كه پرى بون!  
 گوليكي خوه هزر كر كيژه كه يا خوه ژ بهر سى به قين نه زماندريژ  
 قه دشيرت... دلى وي هند خوه دقوتا هزر كر دلى وي دقيت ژ ناف سينگى  
 وي دهر كه قت، لى گوليكي ولسا خوه بيدهنگ كر يى ديتبايه دا بيژت نه قه  
 ساله كه نه ق كه چكه مرييه... سهربازان فيقيى نزم ب دهستى دخوارن و  
 يين بلند گولله تى وهردكرن و هه كهر نارمانج هنگاقتبانه يان نه ههر  
 دكهنين! ناگه چاقى سهربازه كى ب كه پرى كه قت، هندهك تشت گوتنه  
 هه قالين خوه و بهرى چه كى خوه دا كه پرى و هندهك گولله د كه پرى  
 وهركرن. هه كهر گوليك زيړه ك نه بايه و خوه نه دابايه پشت چقى دارى پتر  
 ژ گولله يه كى دا وي بريندار كه ن... گوليكي هزر كر به قين چه كدار جهى وي  
 ئاشكراكرن و پشتى دكوژن به قه ك ژ نه وان دى نه زمانى خوه دريژكه تى ژ  
 كه پرى ئينته خوارى و ههرسيك قيكر دى خون!!

لى تشته كى دى يى نه ل بهر نه ل بير قه ومى... چلوى و قرشى كه پرى ل  
 بهر گهرما هاقيني هند هسك ببوو، دهمى گولله يين ئاگرين تيبورين ئاگر  
 بهر دا كه پرى، و گوليك كه قته د ناقبه را نال و بزماران دا، ژ ئالييه كى  
 ئاگر بهر بوو كه پرى و پچپچه پيڅه چو، ژ ئالييه ديڅه هيشتا به قين  
 چه كدارين بيانى ل كه پرى دنيرين و تشتهك دگوتنه ئيكودو... گوليك چ  
 بكه ت؟

ژ ئالييه نه بهر انبهر سهربازان قه گوليكي هيدى هيدى خوه د ناف ئاگريرا  
 گه هانده چقى ديبى داربه رويى و بى پيژن پيڅه چو... دووكيل و ئاگرى  
 كه پرى بوونه بياقهك تارى د ناقبه را وي و سهربازان دا دروستكر ئيدى  
 نه گوليكي نه و دديتن نه وان دزاني مروقهك ل سهر كه پرى هه بوو و يا خوه

قه‌دشیرت... گولیک ما ب چقی داری‌قه و سهر‌بازان ل که‌پرا ئاگر پی‌قه  
دنپری و که‌پر پچیچه دبوو خو‌لی و پهل دکه‌فته ناف ره‌زی... ل فی  
وهختی ده‌نگه‌ک بلند ژ ناف گوندیقه هات، ئیکسه‌ر هه‌رسی سهر‌باز ب غار  
ژ ناف ره‌زی ده‌رکه‌فتن.

گولیک ب چ حالی هه‌یی ژ سهر داری هاته خواری و خوه ژ ناف ئاگری  
رزگارکر... هه‌ر باش بوو چو نه‌ینک نه‌بوون گولیک خوه پی ببینت،  
نه‌خوه دووکیلی وا ل وی و جلکین وی کربوو هه‌که‌ر خوه دیتبایه دا ژ خوه  
ترست و ب چۆلی که‌فت!

ل پی‌شییی گولیکی نه‌زانی چ بکه‌ت!

ل وی روژا هاقینی هه‌می تشت لی دبوونه ره‌شه و هه‌پاره، وا لی هات ژ  
هه‌می ده‌وروبه‌رین خوه دترسا، دترسا نه‌کو هنده‌ک به‌قین مه‌زن و چه‌کدار  
ژ پشت هه‌ر داره‌کی، ژ بن هه‌ر که‌قره‌کی، ژ نو‌هالی، ژ ناف ته‌پاشی، ژ  
ناف ئافی ده‌رکه‌فن... ب خوه هنده‌ک جاران هزارا وی دبره هندی نه‌کو ژ  
باله‌فرین ئاسمانی بکه‌فنه خواری!!

له‌و پشتی گولیکی باوه‌ری ب چو جهین ته‌نا و ئارام نه‌مای نه‌شییا ل چو  
جهان راوه‌ستت... پتر ژ ساته‌کی بی‌سه‌ر ل وی چۆلی گه‌را، تا‌کو های ژ  
ده‌نگی سه‌گی خوه قوتوی بووی، هینگی قه‌گه‌را سه‌ر هۆش و ره‌وشا خوه،  
و بی‌ترس به‌ر ب گوندی چۆ، چونکی باوه‌ردکر به‌قین پیس چه‌ند مه‌زن بن  
و چ چه‌ک فی بت نه‌شینه قوتوی.

## قوتۆ

وهختی نیزیکی گوندی بووی ژ چاقین خوه باوه‌ر نه‌کر؛ ئه‌قه چییه؟!سه‌همی  
سه‌ری وی گرت و هه‌که‌ر سه‌گی خوه قوتۆ ل ره‌خی گوندی نه‌دیتبایه باوه‌ر  
نه‌دکر ئه‌قه گوندی وانه... هه‌می مالان دووکیل و ئاگر ژئ دچۆن، گوری  
دبو دیوین خوه‌گوهور ده‌ستین خوه دریزدکرنه هه‌ر تشتی نیزیک و  
دخوارن، گولیک ژئ دره‌فی گولیک دگه‌را... به‌ر ل سه‌ر به‌ری نه‌مابوو،

بيھنا بهز و گوشتي سوٽي تڙي چولي بو، دگهل قوتوي کره غار بهر ب  
جهي مالا خوه فه چو، دببنت مالا وي کومهکا بهر و دار و ترکين  
ئاگرگرتيه... دهمي کهس نهديتي، ل دايکا خوه گري:

—دادي! دادي! دادي کاني تو؟

دهمي ڙ دهنگي سوٽنا مالان پيٺه چو دهنگ نههاتينه گوهي وي، ڙ بيھنا  
قهلبرشکي پيٺه چو بيھن نهکري، پتر ترسا و پتر گري... لي بو کي  
دگريت؟؟ ڙ بلي قوتوي وان چو تشتي ساخ ل گوندي نهمايو... دايکا وي،  
ئو کهسا دهمي ئيکي دانابايي يان دلي وي هيلابايه هاوارا خوه دگهاندی  
و د دانگا وي دا ئارامي و تهناهي دديت نهدياره!؟ و نازانت چي لي  
هاتييه...

پشتي زاني ڙ وي و قوتوي پيٺه کهس نهمايه و هندي بگريت کهس د هاوارا  
وي ناهيت، ل سهگي زڅري دا بيٺتي؛ نهز و تو ب تني ماینه و نهف دنيا  
هني... دببنت خوون ب تهنشتا وي فهيه!! دهستي کري، خوون بوو،  
دهستمالا خوه ئينا دهري و تهنشتا وي ڙ خووني پاکڙکر... گوليکي هزرکر  
قوتوي خوه ل تشتهکي دايه و خوه بريندار کرييه، قهت هزارا هندي نهکر  
کو نه دووره سهربازهکي گوللهيهک ل قوتوي دا بت و نهو خوونه ڙ برينا  
تفهنگي بت، لهو پشتي خوونا سهرفه سهرفه مالي قوتو هيلا و ل ناف  
خرابه مالان گهرا... قوتوي دزاني چ قهومييه و رهوش چهند خرابه لهو  
راهيلا گوليکي و کراسي وي گرت!

هندي گوليکي گوٽي: بهرده! يه لله بهرده...

کراسي وي هشکتر گرت و نک خوه فه راکيشا... گوليکي چ ڙ تي گه هشتني چ  
ڙ نه چارييي خوه ب دست فه بهردا و دگهل چو، قوتوي پشتي زاني گوليک  
يا دگهل و ل پهي وي دهيت دانگا وي بهردا و کهفته پيشيا وي بهر ب  
چيايښ ڙوري فه... دهمي گوليک ماندي دبوو يان فييابايه خوه گيرو بکهت  
قوتو درهوييي و دانگا وي رادکيشا، هه چوه کو بيٺتي لهزي بکه درهنگه...

ل دوماهيبي پشتي هزرکرنی که یفا گولیکي که لهک هات، و گوته خوه؛ سه د  
ژ سه دی قوتو دزانت خیزانا من کیفه چویه و یی دبیزته من لهزی بکه دا ته  
بگه هینمه وان!! دهستی خوه ل پشتا قوتوی دا و هندی شیپای دلی قوتوی  
بو ریقه چونی نه هیلا... ل سه ری هه ر گه لوکه کی هزر دکر دی خیزانا خوه ل  
دوماهیکا گه لوکی بینت، ل پشت هه ر که قره کی مه زن هه ر ره یله کی بوش  
هزر دکر دی خوشک و برایین خوه بینت... لی هه ر جار بی هیفی دبوو، و  
بی هیفی دبوو... تا کو ئیفار درهنگ بووی و پچیچه شه فی کراسی رهش  
کریه بهر دنیا یی، ناگه قوتو رهوی، گولیکي هزرکر خیزانا خوه دیت،  
لی قوتوی دقیا بیژته گولیکي ئەفه شکه فته کا مه زن ل پیش مه یه، ئیشه ف  
ئهم دی لی نقین.

گولیکي جاره کا به ری خوه دا برینا قوتوی دیت گه لهک خون یا ژئ  
هاتییه فه... دیسا ب دهستمالا خوه پاکژکره فه و بهر ب شکه فتی چون.

هه ردو ل هنگوری گه هشتنه شکه فتی، قوتو ما ل بهر ده رگه هی و گولیکي  
هندهک پووش و قرش ل دوماهییا شکه فتی دیت، هندی هند وهستای بوو  
باوه رنه کر که نگی دی گه هته سه ر دا بیهنا خوه فه که ت.

گه لهک پیقه نه چو دنیا ل ده رفه ژئ تاریبوو، گولیک پچیچه ژ شه فا تاری  
ترسا و بیره هیین دایک و باب، خوشک و برایین خوه کرن، و هاته بیرئ  
کانئ هه رشه ف به ری بنفن چهند شه ر دکرن داکو ل نک دایکا خوه یان بابئ  
خوه بنفت... و ئیشه ف برسی و بی دایک و باب و ترسای د ئەفی شکه فتا  
تاریقه یه!؟ ل ئەفی ده می قوتو هاته بیرئ رابوو چو د گه ل نقست، داکو  
ترسا وی قه ره فت و بشیت بنفت.

سپیدی گولیک ژ خه و رابوو، ته نشتا وی یا ته ربوو، به ری خوه دایی  
ئهو و ئه رد هه می یین بووینه خوونا قوتوی... لی گولیکي نه خه ته ریاتا  
خوون ژئ چونی نه دزانی نه ژئ ب دروستی دزانی مرن چییه یان هه رتشته کی  
گه لهک خوونا وی بچت دی مرت، له و هزرکر قوتو که لهک بی خیره ته تا کو

وی دەمی ژ خەو نەرابووی، ئینا ب هەردو دەستان قوتۆ راهەژاند و لی کره گازی:

رابه تەنبەل رابه! روژا دەرکەفتی ئەز دئ چم و تە هیلیم...

پشتی چو دەنگ ژ قوتۆی نەهاتین گۆتی:

بەس خوە نازدار بکە ئەز برسیمە دئ تە هیلیم...

هەر قوتۆی خوە نە لقاند، لەو گولیکێ دەست هاقیژتە ستۆیی وی و قییا هوشیار کەت... لی وا دیاربوو پشتی قوتۆی گولیک گەهانیدیە شکەفتی ژ بەر برینا خوە مربوو... گولیک پشتی ژ هوشیاربوونا وی بی هیفی بووی گری و گۆتە تەرمی وی:

– ئەز ژ تە سل... ئیدی د گەل من نە ئاخفە و ئەفە ئەز چۆم.

گولیک هلوەستا و چۆ، بەس هەر چەند گاقەکان ل سەر ملی خوە دزقری بەلکی قوتۆ ژ خەو رابت و بگەهتی... لی گولیک هەر دووردکەفت و قوتۆ ژ جهی خوە نەدلفی... لەو گولیک پتر ژئ زیزبوو و بریار دا لی فەنەگەرت.

بۆ دەمەک درێژ گولیک ل وی چیاپی بی سەر و بی ئارمانج گەرا و گەرا، نە گوە ددا دەنگی توپان نە گرگرا بالەفران، ئەف دەنگە بۆ گوھی وی ببوونە پارچەیهک ژ دەنگین سروشتی، تاکو وەخت بەر ب نیفرۆفە چۆی، و گولیک وەستای پچپچە قەهرا وی ژ قوتۆی هاتە خواری تاکو بریار دای ل سەگی خوە فەگەرتەفە... لەو بەر ب شکەفتی هاتەفە، ژ دوور فە دیت هەندەک قورت ل دۆرین شکەفتی ددۆلینن و هەندەک دی ل بەر دەری شکەفتی کۆمبووینە... هەرا قوتۆی کر ئو ب بەز هاتە شکەفتی، دەمی قورتان گولیک دیتی هەندەک رەقین و هەندەک فرین... و گولیک گەهشتە سەر کەلەخی قوتۆی، ژ نوو زانی ئەو خوونا ب لەشی قوتۆیفە ژ برینا تەفەنگین سەربازان بوو، ژ نوو زانی قوتۆی بی مری و پیدقییە بۆ قوتۆی زیماری دانت...

## گولیک و چیا

ب دلئ شکهستی و ل بهر گورمینا توپان و قززینا بهرک و بالهفران گولیک ل وی چیایی بی دوماهی گهرا، چهنسی وی هاقین بوو، ههکهچی ئاف کیمبوو لی فیقی ب ههمی داران قه ههبوو، لهو ژ ئالییی خوارنی قه گولیک ههوجهی چو نهبوو... تاکو شهف داهاتی و ستیر کهفتینه ئاسمانی ساهی... ژ نوو دنیا بوو دنیا بهک دی؟!!

ل شوونا روئاهی تاری داکهفت و ئه و کهقر و دارین چیای بوونه رهش و ههپاره و ههریهکی کیلههی و فورمهک ئهنتیکه بو چی بوو، ههمیان روو دکره گولیک و ب زمانهک بی پهیف دگهل دئاخفتن، لهو گولیک هزرکر ههر دهنگهکی دهیته گوین وی ژ فان گیانه وهرین شهفی دهین...

ل شوونا گهرمی سارمایی دهست پی کر و کراسی گولیک لهشی وی گهرم نه دکر، و نه دزانی ژی دی چاوا ئاگری بو خوه هلکهت!! ههر باش بوو نه دزانی چونکی ههر دهمی ئاگر هلکربایه سهربازین دهف ب خون دابینن و کهس نازانت دا چ لی کهن...

و یا ژ ههمیان خرابتر پستی بوویه شهف و دهنگی توپ و بالهفران نه مای، هندهک دهنگین هوڤ و درندهتر جهی وان گرت... لوورلوور، نرنر، گفین، ویچویچ، خرپین، گورگور، و یا ژ ههمیا نه خوشتر ئه و پیشویین ل هنداف سه ری وی بوون د گهل خواندنا کوندی... ئه فانه پچیچه ترسهک مه زن د دلئ گولیک دا ئافادکر و بهر ب دینبوونی قه دبر، لی هیقییا دیتنا دایک و بابین خوه، هیقییا کو ته هند دیت ل پشت بهرکی، ل بن دارهکی چو هنداف ئاگری وان دلئ وی خوهش دکر... و دگرنژی دهمی هزر دکر دی ب دزیکه چته پشت وان و بیژتی: بیق!! و ههمی دی ترسن نه خاسمه برایی ویی بچووک... پاشی دایکا وی دی خوه تی وهرکهت و ساته کا ته مام دی همبیزکهت و ههر ماچکهت و ماچکهت تاکو بابی وی دبیژت: کچی ته که چا من خلاس پچهکی بو مه ژی بهیله!! پاشی بابی وی دی ماچکهت و بیژتی:

چو ل ته نه هاتييه كه چا من؟... ئەقان هزران و يين دى بهردهوام زيرهكى و  
ويژه كيا وي زیده دكر.

لى دنيا تارى بوو و چو كهس نه ديت، ژ سارمايي له رزى و چو ئاگر  
نه ديتن... لهو هزرا ئاكارنا خانويه كى كر، و دهست پى كر خانيكه ك بو  
خوه چى كر، كو مه كا به رين بچووك كرنه تيغه بو شه رى و هندهك دار دانه  
به ر ده رى وه كو ده رگه ه، و خوه تيغه دريژ كر...

ل وه خته كى شه قى ل دهنگه كى رابوو، د سهر ديوار پرا به رى خوه دا يى ديت...  
دو چا قين زيق يى دهينه خانيكى وي، به رى هينگى گوليكي چا قين كتكى  
وه سا ديتبوون لهو ژى نه ترسا، به ره قاژ هزر كر هه قاله ك كه هى بو  
چى بوو، لهو بسته ه رابوو داکو بو نك فه بچت... لى به رى بالا بكه ته  
دار كين ده رگه ه و بچته پيش چا قزيقيه، نر پينه ك وه سا ژى هات دلى  
گوليكي قه تاند، نه زانى چ بكه ت!؟

بره قه ت؟ شه فه و چو نابينت، و يا ژ ئەقى ژى خرابتر دى كيغه ره قه ت؟

راوه ستت؟ جانه وه ره ك هؤف چند ميتران ل نيزيكى وييه، و نه دووره  
بخوت!

تشتى ژى هاتى داچه ما به رين خوه، تژى ده ستين خوه به ركرن و خوه  
په يتكر بو جهنگى... پچپچه چا قين زيق ب نره نر قه به ر ب وي هاتن، هندى  
پتر چا ق نيزيك دبوون دلى گوليكي پتر خوه دقوتا، تاكو ل وه خته كى  
برياردا ده ست ب جهنگى بكه ت... به ر ل په ي به رى تى وه ركرن.

ل پيشيى ده به يى چا قزيق د گه ل به ر تى وه ركرنى راوه ستا خوه هاقيز ته  
قى ئالى و يى دى... تاكو ژ به رين گوليكي ئيك ماى، ئەف به رى دوماهيى  
ژ ده ستى وي ده رنه كه قه ت و هزر كر باشتره يى دوماهيى ب دروستى لى  
بده ت، به لكى به لا وي ژ خوه قه كه ت... لهو گوليكي ده ست ب  
لى خورپينى كر، و قيژى قه دان و ده ستين خوه ل شه قى ددان... به س پشتى  
شيلكا به ران راوه ستاى هه ردو چا قين زيق بسته هبوون و ئيريشكرنه سهر

گولیکى، ھندى ژ گولیکى ھاتى ستیرکا خوه لى گرت و بهرى ماى دانا  
نیقا ھەردو چاقین زیق...

نووزین ژى ھات و د شەقى دا ھندابوو...

گولیکى زانى بهرى وى ئارمانج ھنگاقت، لى دلى وى تەنا نەبوو، چونكى  
ھندى ب تنى بت و دەنگین دەھبەیان ژ شەقا تارى بهین، دى دژمن ھەبن...  
و ھەكەر شىیا ئىكى نەدوورە نەشىتە یى بهیت، ھوسا ژ ئالییەکیفە دلى  
وى ب خانیکى وى خوهش بوو، ژ ئالییى دیقە گەلەك ماندی و بی هیقى و  
ترسای بوو، لەو تشتى ژى ھاتى روونشته خواری و ھەر گری و ھەر گری  
و ھەر گری...

بەلكى گرییا وى دەھبەیان ژى دوور بیخت

بەلكى مرۆقەكى ل ھاواری بینت.

### قۆلى پىشمەرگەى

تشتى گولیکا بچووك نەدزانی ئەو بوو سوپایى دژمنان ئیریش كربوو سەر  
دەقەرئى و ھەر گوندى گەھشتینی ویران و كاقل دكرن و ب سەدان خەلك  
ساخ مانە دبن خانییین ھەرافتى و سۆتیقە، و ھەركەسى دیتین، ھەكەر  
گەنج و زەلام بان دكوشتن و ھەكەر ژن و زارۆك بانە پشتى كرىتكرنى  
ئىخسیر دكرن، ئەو چىایى گولیک لى سەربازان دۆرماندۆر گرتبوو، و  
كەسین لى ئاسى بووین چ خەلك چ پىشمەرگە ب دزىکیفە دەستەك  
دەستەك، قۆل قۆل ل شەقین تارى ل جەھكى دۆرپیچ دشكاندن و دەربازى  
ھندەك جەین ئارامتر دبوون...

قۆلەكى پىشمەرگەى ماندی و كەرخى كەقتبوونە رى دقییان دەرباز بین،  
ھەر دەه مینترەكان پىشمەرگەیهك ل پەى ھەقالى خوه دەھات، یى ل پىشییى  
ژ دوورقە دەنگەك بەیست، ھەكەرچى وەكى گرییى زارۆكەكى بوو، لى  
پىشمەگاتییى ھوشیاری پىدقیت، نەكو دژمن دەنگى زارۆكان ژ خوه بینت دا  
بیختە بیسى... لەو پىشمەرگى سەركیش نیشان دا ھەقالان كو تشتەك ل



پیشیا وانہ، د گاقی دا ہمی پرت و بہ لاقبوون و دورماندوری جہی دہنگی گرتن و ہیدی ہیدی ب سہرداگرتن، تاکو چہند میتران ل دور نیزیک بووین، گولیکی های ژ خوششینہ کی بوو، گرییی خوه راوہستاند، و گوہی خوه دا دنیا یی... ئەقی گری راوہستاندنئ گومان بو پیشمہرگہی چی کر کو ئەقہ کەسەک مەزنە قان دہنگان ژ خوه دئینت، چونکی د گەل خوششینہ کی بی دہنگبوو. گولیک ل جہی خوه بی دہنگ ما و پیشمہرگہ ژ ل جہین خوه پەیت مان... پشتی بیہنہ کا خوەش پیقہ چۆی و چو دہنگ نہ ہاتین، گولیک ہاتہ سہر دہودووا خوه، و دەست ب گرییی خوه یی مەلوولکر... ل قی دەمی پیشمہرگہ یەکی خوه باش نیزیک کربوو، دبینت؛ کەچەک بچووک، ب تنی، ل وی شەقا تاری، و وی چیا یی ئاسی یا د خانیکہ کی بہران قہ و یا بو خوه دگریت... ل ہەقالان کرہ گازی و گۆتی:

– چو نینہ، دہنگ دہنگی خودانا خوه یہ.

وی شەقی ہەمی قۆلی پیشمہرگہ ی ل گولیکی کۆمبوو، ئاف دانئ خوارن دانئ و کەربە تانییەک تی وەرکرن و پرسیار ژئی کرن، لی گولیک گەلەک بچوو کبوو کو ہەمی بەرسقان بزانت، ئیکی گۆتی:

ناقئ قئ کەچکا جوان چییہ؟

ب کزکا گریقہ گۆت:

– ناقئ من گولیکہ.

ئیکہ دی گۆتی:

– ناقئ بابج تہ چییہ؟

گولیک گۆتی:

– بابۆیہ.

پشتی ل وی تہنگافییی ہەمی کەنین، ئیکہ دی گۆتی:

ناقئ گوندئ تہ چییہ؟

(ما گوندان ناف هه نه؟! گوليکي وهسا هزرکر و سهري خوه هه ژاند، ئانکو  
ئه ز نازانم...

ئیکه دی گۆتی:

– ئه فه چ خانیکي بهرانه؟

گوليکي زوو بهرسف دا و گۆت:

– ئه فه مالا منه، من بو خوه چي کر دا گورگ من نه خون.

ل قی ده می پیشمه رگه یه کی گولیک ژ پرسیاران قوتالکر ده می ب گریقه  
گۆتییه وان:

– بهسه!!... دلگهش تو بهرپرسی ژ که چکی، رابن ل خوه نه که نه سپیده.

هه می رابوون، زه لامه ک نک گوليکي فه هات د دهستی وئ را گرت، و قپ...  
وه کی په رمووچکه کی هاقیژته سه ر ملین خوه و ب ری که قت... گه له ک پیقه  
نه چۆ گولیک ل سه ر ملین پیشمه رگه ی نفست و چۆ جیهانا خه ونان.

گوليکي گه له ک خه ون دیتن، لی هه می ژ بیرکرن ژ بلی خه ونا خوونا  
به رخی خوه گۆوی... تیقارپیزین خوونا وی دیوونه مار و دبه ربوونه  
دنیا یی، یی ژ هه مییان مه زنتر رادهیلا وی ب خوه!! ده می ب ده قی بهش و  
کیلبین چیق خوه تی وه ردکر گولیک ژ خه و رابوو... پیشمه رگه ی زانی ئه قی  
که چی خه ونه ک خراب دیت له و گۆتی:

– بنقه مامۆ، ژیان ژ هه می خه ونان خرابتره!

بیگومان گوليکي نه زانی پیشمه رگه ی چ گۆت، لی دهنگی وی دلی وی  
ته نا کر و زانی ئه و ماره خه ونه ک نه خوهش بوو، ئینا نفسته فه.

قۆلی پیشمه رگه ی گه هشتنه بهر رۆباره کی، پشتی ئه و ده و روبه ره هه می  
سه هکرین زانین سه ربازین دژمنی ل وی ده ری نه ماینه، بیهنا خوه فه دان و  
برپار دان ل ئاقی بدن داکو بهری رۆژ هه لاتنی خوه بگه هینه ئالی دیی  
رۆباری کو دهستی دژمنی نه دگه شتی... بهری رابن سه ر قۆلی گۆت:

ئەقە ژ مېژە ئەف كەچكە ل سەر ملین دلگەشى، دياره یی وهستای، ئیکه دی بلا چەندەکی ژئ هلگرت.

و رابوون ئیکۆ ئیکۆ بەر ب ئافی چۆن، وهخته کی پیشمه رگه یه کی گولیک هافیژته سەر ملین خوه و دا ئافی... بەرین بۆری حلویبوون، پی وی تهحسی... ئەو و گولیک هەردو کەفتنه د ئافی!!

گولیکا بچووک و نەمە لەقان ل وی شهفا تاری ئافی بر!!

دەمی گولیک و پیشمه رگه کەفتین، شه پیین ژ ئافی ئینان، هه قال و دژمن ژ خه و را کرن... پیشمه رگین نیژیک ب دەنگه ک نزم گۆتن:

ئەو چ بوو؟؟

(ئەو چ بوو) چیه؟ هیشتا پیشمه رگه ی نه گۆتوو هه قالین خوه ئافی گولیک بر، سەربازین دژمنی گولله یه ک رۆهنکرنی هافیژته ئاسمانی و ئەو بەراف و چیا هەمی کره رۆژ، پیشمه رگه کەفتنه دەستوداره ک نه خوهش... خوه شه شیرن ئاف دی گولیکی بت و دی خەندقت، خوه نه شه شیرن دی سەرباز بینن و دی بته شه ر...

هەر د گافی دا پیشمه رگین ل هەردو بەرین ئافی خوه بو شه ری ئاماده کرن، و یین د ئافی دا هەمی ل گولیکی گه ران... و بوو شه ر، کەسی های ژ کەسی نه ما... هەر ئیکی ئەو کار کر یی ب هزرا وی دروسته، یین دەربازبووی بهر شه ر کرن یین دئافی بهس ل گولیکی گه ران و یین نه دەربازبووی شه ر دکرن و دەرباز دبوون... تاکو پیشمه رگه یه کی ب دەنگه ک بلند گۆتی:

– قەکشانه، قەکشانه... ئارمانج هنگاقت.

پشتی دەمه کی هەمی پیشمه رگه ل گه لۆکه کی کۆمبوون، گولیکا بزدا ی و لیسکی ئافی ل بهر ملی پیشمه رگه یه کی دلەرزى، پیشمه رگه ی گۆتی:

– نه ترسه مامۆ شه ر خلاس.

پیشمه رگه یه کی دی لی قه گیرا:

به لا خواه ژي څه ڪه جوامير، بلا تير بو خواه بترست، پا ترس بو ڪه نځييه؟  
پشتي همي ڪومبووين سهرقولي گوت:

زيان چنه؟

سي دهنګ بلند بوون:

– بريندارييه ڪ سٽڪ.

سهرقولي گوت:

– ګه له ڪ باشه، رابن نه څه نه جهي روونشتنييه.

پيشمه رگين ماندي و برسي هينګي راوهستان تاكو د ګه ل روڙي ګه هشتينه  
ناف ګونده ڪي ل ده څه را نه ل بهر دهستي دڙمنان.

دهنګوباسين بو ګوليڪي نه هينه ګوتن

پيشمه رګه ل سهر مالان به لاقه بوون، سهرقولي ګوليڪ د ګه ل خواه بره  
مالا مه زني ګوندي، پشتي بيھنا خواه څه داين و خوارنه ڪ خوارين...  
مالخوي پرسيارڪرن، و پيشمه ګه يان به رسف ددان، ل وهخته ڪي باسي  
ده څه را به ربنی هاته ڪرن، و خوداني مالي ګوت:

– دهنګوباس ګه له ڪ خرابن.

سهرقول ل ګوليڪي زڦري و ګوته مالخوي:

– برا تو بوچي ڦي ڪه چڪي نابييه نالي مالي؟

نه وي ژي ګازي ڙنڪه ڪي ڪر، هات ګوليڪ بره نالي ڙنڪان.

سهرقولي ګوته مالخوي:

– نه ڦ ڪه چڪه مه ل چيائي هندافي ګوندي بهي ديت، راسته بچووه لڪ  
تي دګهت، لهو من نه ڦييا چو بزانت... ئي توچ ڙ وي ده څه ري دزاني؟

پشتي ناخينڪه ڪي خوداني مالي ګوت:

– چ بیژمه برایی خوه، دبیژن؛ سوپایی میری و خوه فرۆشان ب سهر وی دهقهری دا گرتییه، و تشتی ساخ، تشتی بلقت نه هیلاینه... زهلام و گهنج ههمی برینه سهر بازگه هی بی ئیک و دو ریژکرینه و کوشتیینه، بچووک و ژنک ل ترمبیلان سوارکرینه و برینه، بهس ههکهر خودی بزانت بو کیفه □ گوند ههمی سۆتنه ب خوه گۆرا شیخ سلیمانی ژی ههرافتن، وهکی دی ههمی تشت تالانکرینه... و حکۆمهتی ناچی قی کریاری کرییه ئەنفال.

– ئەنفال؟

وهکی تۆپی پهیفا ئەنفال ژ دهقی سهرقۆلی دهرکهفت، و پیقه چۆ گۆت:

– ما حکۆمهتهک ل دنیاچی خه لکی خوه ئەنفال دکهت؟

ئیکی ژ جفاتی پرسی:

ما ئەنفال چنه سهیدا؟

ئەنفال کوشتنا زهلامان و کورانه د گهل تالانکرنا ژنک و کهچک و سامانییه...

پشتی بیهنهکا بی دهنگیی سهرقۆلی گۆت:

– وا دیاره چو ری نه هیلان، (یان ئەم یان ئەو) ب تنی ما...

بهری خوه دا مالخوی و گۆتی:

– هوشیاری خوه بن، حکۆمهت یا بوویه گورگی هار، باوهرییا خوه لی نهئین... مه ژی رییهکا گرتی مه نه ل بهره ئەم دهستان ژی بهردهین... ئەو کهچکا بچووک ژی کهچا تهیه، ههکهر مروقین وی ما بن بگههینی و ههکهر نه مابن، بابهکی ژ ته باشتر نابینت.

لی گولیک هییی خوه دابوو پیشمه رگه یان، دهمی زانی دی چن و وی هیلنه ل وی گوندی دهست ب گریکر... پیشمه رگه ههمی لی کۆمبوون، ئیکۆئیکۆ گولیک ماچیکرن و سۆزدانی رۆژهکی ژ رۆژان فهگه پنه فه... گولیک چو ری نه بوون ژ بلی بمینته ل وی گوندی و ببته ئەندامهکا وی خیزانی.

و قولى پيشمه رگه ي د گهل گهرما روژا نيفرو، رپيا گهلى گرت، بهر ب  
گوپيتكىن چيلى چو... گولىكى ب دو چاقين تهژى روئدك هدى شپيلى ل  
پيشمه رگه يان كره گازى:

– هه كهر هه وه بابو و دادى ديتن بيژنى ئەز دى هيمه مالى... باش!

دهنگى گولىكى هيشتا يى قهددهت و قهددهت تاكو دنيالى قهدگرت...

گولىك ژ خه وي قه جنقى، خوه و روئدكىن خوه قه مالىن... رابوو قورچه ك  
ئاقى قه خوار... وهكى هه رجار هزرا خوه كر كانى بوچى سه رى چهند  
سالانه هه رشه ف هه مان خه ونى دبىنت!؟ هه كه رچى هه قالا وي لاقا هه رشه ف  
خه ونه كى دگهل يارى خوه دبىنت، و رووجوان هه رو خه ونه كا ژ رهنگه كى  
دبىنت، و خدر كو لانين پاريسى و هه قالىنيا بريجيت باردو ژ دهست  
نادهت...

ل دو ماهيى برياردا خه ونا خوه يا راست پارچه پارچه كوم بكهت و بو هه مى  
دنيالى بيژت: فرويد خه لهت بوو، خه ون هيقين ب جه نه هاتى نينن،  
خه ون ژيانا مه يا بو ريه ب زمانه كى ئەم تى نه گه هين.

**سو پاس بو:**

كاك فه هيم عه بدوللاى، يى هيقينى ئەقى چيروكى دايه من.

**يان نُهز يان هيچ**

## چاپتەر 1

### مرۆقەك

دەم: ژ ئەزەلا مرۆقى تاكو ئەبەد.

جەھ: ھەر جەھى مرۆف لى ھەبن.

قەھرەمان: ھەركەسى ھەبت، ژبلى گيانەوهران، چونكى ب سروشتى خوە  
دبن و دژين و دمرن.

رۆژەكى وەكى ھەمى رۆژين ژىيى خوە، ئەو كەسى دايكوبابىن وى چو نارف  
نەديتين لى بكن يان ب پەيقا بيناف ژ ئەجنان قەشارتى، بىھيغى، بى  
ئارمانج، و بى... ھەمى تشت، نقت.

د خەونا ئىكىدا، رووس و رووت خوە د بەھشتىدا ديت! ھەر ھەزەك، ھەر  
ھەزەكا كرابايە، ھەر گۆتنەك، ھەر كارەكى نەكرى، و ھەر كەچ و ژنەكا  
دلى وى چۆ بتى، ھەمى دبوونە راستى و پى مەست و بەنگين دبوو تا  
ئەبەد... كەس دلى خوە نەبتى، ئەف (ئەبەد)ە، تاكو ژ خەو رابوونىيە.

د خەونا دووىدا، خوە زارۆك ديت.

ژ ھەمبىزا دايكا خوە دچۆ يا بابى خوە، باپىرى دگۆتى: قەبۆ قەبۆ! و  
داپىرى دگۆت: پا ئەز!؟ كانى بەھرا من؟ و بيناف تاكو د ناقبەرا ھەرچاران  
دا، كاسۆ نەبووى ژ خەو رانەبوو.

كەنىيى زارۆكەكى ساڧاكر و نقتەقە.



## چاپتەر 2

### دەرگەھى دۆژەھى

ل بەرى سېيدى خوه زەلام د خەونەكى دا ديت. زەلامەكى رۆژەھەلاتى، نە خودى ھىلاى وەكى خوه بژىت، نە مروقان، نە سروشتى... و زمانى ئەو و رېقەبەرى خوه پى تىك دگەھن سزايە، و ھەردەما دگەھشتە ئەوا دىيژنى مال، ژ داخوازان پېقە چو د فەرھەنگى دا نينە...

- ئاف نينە!

- كارەف نينە!

- تەلەفون نينە!

- جوکا كۆلانى ب گليشى يا خەتمى.

چو ژى نەھات ژ بلى بيژت: ھەى كليسينو! ما كەس نينە جارەكى، ب خيرا كى بت، بيژتە من ھانى!

ژنا وى گۆتى: تو مالخويى! ماكى گۆتية تە ببە مالخوى؟

ھيش چاقين وى زىق، ھەمى تشت لى بوونە خەونەكا كابووسكى و ھاتنى و ھاتنى و ھاتنى... دەما پى ل ھەمى تشتين وى ناين و بيھن لى چك كرين، وەسا قەلەرزى و خوه ھلاقيژت دى بيژى بزۆتەكى دۆژەھى ف بنى پى وى كەفت.

بو جارا ئىكى، دلخ ژنا وى پى سۆت و ل پيش چاقين مالى، وەكو زارۆكەكى، سەرى وى دانا سەر سينگى خوه و پاتكا وى قەمالى.

### چاپتهر 3

### سروش

پشتی شهف و روژا خهونان، بیئاف سی روژان ژ مال دهرنه کهفت، ل روژا چاری، چاقین وی زیق، گوھین وی بهل... و هوشیار، ناگه و ژ نشکیقه پلانہ کی خوه ل سهری دا.

زوو دست دا قه له مه کی و کارتونه کی و نقیسی.

### کارتا پلانی:

ناف	لاوازی	هیز	کاری پیدقی	پلان دو
ئازاد سالج	کچا وی دهزگرهک ههیه	مهزنی بنه مالا خوهیه	شهرمزار کرنا کهچا وی	کوشتن
ئاواز سیتو	کهچه - قهیرهیه	زیره که - بالبه ره	دانه شوو	کریتکرن
ئالان نه حمه د	پوولپه ریسه	ریقه به ره	به رتیل کرن	کوشتن
به هزاد کامل	هه له شهیه	زرته که	ئه و ئیکی بکوژت	کوشتن
پیران ره حیم	دقیق زوو بگه هت، شاگرده	نه قیچ چه پهر ئاغایه	ئارپیشه بو خواندن	مالا وان بسوژه
جازی خه لو	ژنا من	ل هه می تشتان ژ من چیتره	سو تن	خه ندقاندن

پشتی لیستا ناغان خلاسگری، قه له م پشت خوه قه هاقیژت و چو سهر جهی خوه، ... هیشتا پال نه دای که فته خوه کا گران.

## چاپتەر 4

### كاروانى سەرنەقرازىي

د گەل بانگى سېيىدى ۋ خەو رابوو.

"پېدقىيە خەلك ھەمى ۋ من خرابتر بن داکو ئەز ۋ ھەمیان باشتەر بم" ئەقى  
گۆتئا خوهرستىھكى، ھەمى ھزرا وى قەگرتبوو.

ئەقرو لەشەكى دى كراسگھۆرپىن يا دگەل لەشى وى كرى، ھەمى ئەندامىن  
وى ب بزاقبوون، پېيىن وى، بو جارا ئىكى پىشتى دەھسالىي، بېناڧ  
راخوشانده مزگەفتى. بى دەستنىڧىڧ نقيژەكا ب جەماعەت كر و ژبىر نەكر  
خوھ نىشا ھەمیان بدەت... خەلك لى كۆمبوون و پىروژباھىھكا ۋ دل  
لىكرن كو خودى ب ھىدايەت ئىناڧە.

ھىژ ب رىڧە خوھ گەھانده سلېمانى و شەفىقى و چىروكا كەچا ئازادى؛  
ئەوى خوھشمروڧى، ئەوى خانەدانى... و دەزگرى وى قەگىرا.

- چ ل قى زەمانى ھاتىھ!

- پېدقىيە بكوژت!

- دا كەس چاڧ لى نەكەت! برا مەژى كەچ و ژن ھەنە.

- ما چ بو مە ماىھ!؟ ئەو پچا نامووسى بوو ئەو ژى نەما!

- ھەمى ب ناسىن ئازادىنە. گەلەك خوھشمروڧە بەس بو نامووسى  
پچەكى سستە!

- نابت ئەڧە ل تاخى مە بقەومت، نابت!

- وەيە. دەنگى من ژى د گەل يى تە. نابت!

ھۆسا فلمى دەست پىكر.

ئازاد بى روومەت بوو. كەسى نەگۆت: بوچى و چاوا؟

ئاوازى شوو ب فەلىتەيەكى كر و ھندا بوو. كەسى نەگۆت: بوچى و چاوا؟

ئالان پشتی ژ کاری هاتیه دهرکرن، خوه زیندانکریه تاکو خوه دکوژت. و  
کهسی نهگۆت: بوچی و چاوا؟

بهزادی پشتی پیران کوشتی بیست سالان هاته زیندانکرن و کهسی نهگۆت:  
بوچی و چاوا؟

پشتی جازی ژ سوئنی قورتال بووی، یا ل مالا بابی خوه و خهک ههمی  
هزردکهن یا دین بووی. و هندی پتر بیژت: بوچی؟ چاوا؟ کی؟ کهنگی؟  
دیناتیا وی پتر دبت.

ناڤ ل پهی ناڤی ژ مهیدانی رادبن و هندی ناڤهک نهمینت، ناڤهک تازه ل  
لیستا بیناڤی زیده دبت.

## چاپتهر 5

### شه هیانه

پشتی خه لک هه می بیناف بووی، دنیا ههوجهی خه ریتیه کا دیا  
ناقرنیه. بینافی بریاردا ناقی خوه بگهۆرت! ناقهۆرینی ژی شه هیانه پی  
دقیته. مانه؟

– هوون هه می ب خیر هاتن، ل وهختی خوه دایکا من چو ناق ل من نه کرن  
دا ئەجن من نه بن! ئەقرو دهلته سه ری هه قارییا هه وه ئەجن ژ من  
دترسن، لهو پیدقیه ئەز ناقه کی هه ژی ل خوه بکه م... و پشتی مه ره ئیا  
خه لکی زانا و شه هره زا وه رگرتی بریار هاته دان ناقی من ببه... پچه کی  
راوه ستا کانئ چاقین خه لکی دی چ بیژن؟

(ناقاندار)

زه لامان ده ست قوتان و ژنکان تللی قه دان و هه میان بو زارۆکین خوه خیر  
و وه جا ئەقی ناقی سه رانسه ری شرۆقه کرن.

ئیکی ژ بنی دیوانی کره هاوار:

ناقین مه، گوری ناقی ته بن

سه ره هه می ل بن پی ته بن

ئهوی نه ل به رسیبه را خیرا ته بت

تو نابیژییه من دی چ بت؟؟

ئیکه دی گوته برایی خوه:

– تو بیژی چه ند دابته ئەقی کابرای.

– بی دهنگ به! دی مه ل توپه کی دهی.

ل دوماهی هونه رمه نده کی پانۆراما په یکه ران نیشادا، ژ نفستنی و ریتنی  
بگره تاکو خوارن و کرنی.

مه لایه ک رابوو، پشتی بیهنه کا خواهش، ب ئه ره بی ئاخفتی و که سی نه زانی  
چ گوټ، گوټ: پشتی پیخه مبه ری سلاڤین خودی لی بن، بهس ئه زی ته  
هه لاله!!

## چاپتھر 6

### نہزئ تو و نہو

—تو و نہو، ھهڪر نہز نہبن پا ھوون چنہ؟ تو، تو چيی؟

—نہز؟ نہزم.

—و نہو؟

—ھئ، برادر! تو کيی؟

—نہز! نہزم.

—ھهڪر ھوون ھمی نہز بن پا نہز چمہ؟ نابت نہزہکئ دی ھهبت.

چيڙهڪي بينن

شيرهڪي بينن

توپهڪي بينن

ژ نہزئ من پيڙه نابت چو نہز بمينن

**چاپتەر 7**

**دوماھى**

دبېژن سەدام دژى ئەزانە چونكى ئەزى وى ژ ئەزى ھەميان مەزنترە.

**دھۆك 2003**



## دەنگ

- تە ھای ژفی دەنگی ھەبە ؟
- دەنگی چی ؟
- ئەف دەنگی تیژ و در و نە دلۆقان .
- چو دەنگین ھۆسا ناھینە گوھی من ...
- چاقین خوە ل من زیق کرن و گوٹ :
- ما ھندەک دارستان ل قر ھەنە دا ئەف دەنگین تو ژئ دبیژی ھەبن؟
- تە ژ دل ھای ژئ نینە ؟
- تە خیرە! دەنگین چی؟ دپندەیین چی!
- من خیرە یان تە! وا دیارە گوھین تە گرتینە .
- دەستی خوە دا ئەنیا من و گوٹ :
- تال تە نینە ... وا دیارە ھەقی تە نقشتەک ئیک میترییە ...
- لئ دەما ھوشی وی ھاتییە سەری و زانی من بەرگری بو باندورا نقشتان ھەبە، ب شەرم قە گوٹ :
- ب خودی تو ئاریشەیی ... دەنگین دپوتیژو تو ب تنی ل فی باژیی دبهیسی !
- کئ گوٹییە ئەز ب تنی دبهیسم !؟ تە ھای ژدنیا یی نینە، روژ بو روژی ئەوین دبهیسن زیدە دبن، بەس چ ل تە بکەم، ھەردو گوھین تە قاقیرەک و پارزوونکن ... یی ب دلئ تە و تە بقیت دەربازدکەن و یین دی رادگرن... ھیدی و لسەر خوە گوٹ:
- ب سەری برای ئەقە شیزۆفرینیا یە... و شیزۆ ھەمی تشتان روھن دکەت... بەری خوە بدە من! چونکی من شیزۆ نینە، لەو من ھای ژ چو

دەنگین تو ژئ دبیژی نینه و هیقییا من خودییه، چو جاران ل من نەبن بەلا.

ئەز پیلەکی د بەرخووە دا هونژیم و من بەری خوە دا دەوروبەرین خوە و کرە هاوار:

– شیزۆفرینیا! شیزۆفرینیا... ب خیر بئی و ب خیر دنیا یی قەگری.

\* \* \*

ئەز نزانم چ بکەم... هەکەر چی خەلکی قی دنیا یی هەمی دبیژن: مە های ژئ نینه، لی ئەز پشت راستم هەمییان وەکی من های ژئ هەیه... لی پرسیار ئەوە: بۆچی ئەز دەرەهی دکەم و ئەو نە؟! نەکو ژئی دەنگی بزدا ی بن؟

نەکو ژ پەیفە شیزۆفرینیا دترسن؟

نزانم ، نزانم ... ئەف دەنگی دپ و تیژ و هۆف لسەر هەستیکین من دلەیزت، من دکەتە دنیا یەک ئالۆز و شەپرزە و هۆف... ئەز نزانم چ ل قی دەنگی بی دەم و بی دەستوور بکەم؟! ئەف دەنگی نەمری خەوستین.

نیزیکە ئەز دی دین بم، نیزیکە ئەز دی ژبەر ئاخقم... دنگ ، دنگ ، دنگ ... دنگت دنگت ، دنگت دنگ ، دنگ دنگ دنگ ، دنگ دنگ دنگ ، تنگ ... تنگ ... چنگ ... گف ، گف ف ف ... پرییق... چنگ چنگ چنگ ، تنگ تنگ تنگ ...

– دەنگی چەپەل ما تو ژ تارستانا مەژییی من دەرناکە قی؟ هەمی دبیژن: مە های ژ تە نینه... ئەز دترسم تە ژئ های ژ خوە نەبت.

دەنگی هۆف هشیاربه!!... بزانه تو دگەل کی دئاخقی بزانه تە چ دقیت ... وی روژی من پرتووکەک لسەر تە دخواند، تیدا هات بو:

ئەف دەنگە ل سەرانسەری میژووی هەبوویە، مرییان رادکەت و خەواران هوشیاردکەت... هەکەر ئەفە راست بت، تو و خەلک هەمی هیشتا ئەتۆمن!

دئ هەر و هەر بیژمه ته:

ته های ژئ هه به؟ ئەز دزانم ته های ژئ هه به، بهس تو خوه تی ناگه هینی... گوھ بده، گوھ بدئ! چ در و هوڤه، بهس ب نازکی دهر دکه فت، هه می گیانی مروڤی سه رابنؤ دکه ت... گوھ بده! له شی من ژئ یئ چاڤ لی دکه ت و هه می یئ بوویه دهنگ ... فه رته نه به، هه می هزر و سوژ و ئەندامین من، پی بوونه جهنگه نه.

– ته های ژ من هه به؟ ما ته دئ های ژ چ هه بت؟ ژ خوه پیڤه نه تو که سی دبینی، نه پی دحه سی... هه ر تشتی نه د خه له کا گوڤه ندا ته دا بت دژمنی ته به.

– هه چوه کو تو خوه ژبیر دکه ی! ته های ژ خوه هه به تو چ دبیزئ، چ دکه ی؟ دهنگه ک هوڤ دبهیستی و ته دڤیت ئەز ژئ ببهیسم!!

– من نه گوڤتییه: من دڤیت تو ببهیسی، من گوڤت: تو دبهیسی و خوه خشیم دکه ی.

– سوبحانه لالا!! برایی من ئەز چو نابهیسم، ب خودئ ئەز چو نابهیسم، ب...

– نابت، نابت... نابت تو مروڤ بی و نه بهیسی.

– ئانکو ئەز نه مروڤم، جه نابی ته ب تنئ مروڤه... براوؤ خوه نیشا دوختوره کی، مه لایه کی بده.

– گوڤتا خوه به ره فاژ بکه دئ دروست بت.

– ئەهوؤؤ کا تو به لا خوه و دهنگی خوه ژ من قه ناکه ی!؟

ئەز دزانم قه هراوی دجهی خوه دایه، لی ب ته رازی و پیڤانا وی ... ئەز دزانم ئەوی های ژ ئەقی دهنگی نه بت مرییه، نه بهس مرییه، له شی وی

ژی، یی هلوهریای و بوویه ئەتۆم... و ههکهەر ئەز ژ قی راستییی پشتراست  
بم و ئەز هاریکاریا قان مروقان نهکه... دەوری من وهکو مروف چیه؟

\* \* \*

یا ژههییی سهیرتر گوتنا ههقالی من بو:

– شههده بده، ناقی خودی بینه، خوه ژ خهلهتیان دووربکه، ل ههمی  
جقاتان نهروونه، تیکهلییا ههمی کهسان نهکه... و گهرم بوو...

ئەز هند پی کهنیم، تاکو نهۆ ژی گرنشکی ئەز بهرنه دایمه .

– تو ب چ دکهنی؟

– نازانم !

( نازانم ) وهکی جرفهکا کارهبی من گوته ههقالی خوه... ب راستی ئەز  
ههق بووم، چونکی ب راستی ئەز ئەقی دهنگی دبهبسم، ژ ههمی تشتان  
دهیت... ژ هزرین مری و پهیفین نههاتینه گوتن دهیت، ژ ههمی فهرههنگین  
گه ماری گرتی دهیت... و برادهری من هزر دکهت ب گوتنا شههدهیهکی یان  
نه دیتنا برادهرهکی دی بمه ئەتۆم و ئاریشین من دی چاره بن!

ههقالی من ههر ما و چو نهگوت.

ئەز رابووم، بهری بیژمی: ژ دل، چو دهنگان نابهبسی؟

ئەوی گوته من فه؛

– چارهیا ته د ئیک تشتیرایه... رییا باوهرییی بگره و خوه دووری  
خهلهتیان بکه... ئو دگهل وهختی، ژ من وهرگره، ئەف دهنگه نامینن.

وهختی گوتارهکا جفاکی-سیاسی هات!

– ههقالینۆ! براینۆ!... ئەز مروقم، هزر نهکهن ئەفه خهلهتینه ئەز  
دکهم.... ئەفه ژیانه ئەز دژیم... ژئالییی دیقه کار و ئهرکی من وهکو

مرۆف، وەكو تەقنەكا ھۆشدار ئەو، ئەز ئاریشین خوە چارەسەر بکەم  
نەیین خودانی خوە.

تەنگژی، رابوو سەرخوا، ھزرین خوەکرن و بریارەک ب ترانەفە دا:

– ب راستی تو یی شەیتان قۆن بووی.

\* \* \*

– وەرە قی خەلکی تی بگەھینە! ئەز دبیژمی، ئەو بەرادرەکی گۆتییه من  
تۆزا ب دفنا ھەسپی (معاویە) یفە ژ تە چیتەر، ئەف دەنگە بەلاخوا ژ من  
فەناکەت... دبیژنە من: تە شەھدە دایە؟ ئەز دبیژمی: ئەف دەنگە دگەھتە  
ھەستییان، دبیژنە من: چونکی ئەم نابھیسین، تو یی شەیتان قۆن بووی!

ئەز دزانم ھوون ھەمی ھزردکەن ئەز دینم... بەس پشتراست بن ھیشتا  
ئەز ساخ نەبوویم ئەف دەنگە دی ھەوہ ژی فەگرت، و ئەز ھزردکەم یی نە  
بھیست نە دبتە پیغەمبەر، نە فیلۆسوف، نە زانا... ب خوە شەھرەزا ژی  
نابت... ئەز ھزردکەم یی نە بھیست یی ھاتییه فەگرتن و ب کۆلەتی و  
خشیمییا خوە رازیە، نەخوە ئەز چاوا باوەر بکەم ئەف دەنگی ھەستییین  
من ژی دلەرزینت، وە ھای ژی نینە!

– تشتەک دی ھاتە بیرا من... ھەی فیلبازین فیلۆ! ھەکەر ھەوہ ھای ژی  
نینە، پا ھوون بۆچی بەری خوە ددە تەلەفزیونی؟

## خه ونا چامه بیژه کی

هه کهر خهون هیقی یین ب جد نه هاتینه، ئه ری ئه و تشتین ب سه هم تیدا چ دکهن ؟ !

تو چامه بیژهک گهنجی، راسته ژ ژیانئ پتر، دخه ونئ دا دژی، لی ب شهف و روژ بو نا فهک باشتر و گه شتر و سه رفه رازتر دخه بتی... نه بهس لسه ر جاده یان و به لکو ل جقاتان ژی وینه و به ندین چامه یی فه دهینی و فه دکهی و دنقیسی و ددرینی... وا دزانم هندی هند ته دنیا فه کرییه و نژنییه فه ئیدی پارچه و که لپیچ لهر ته ژی هند بووینه... وئه فه نه دووره دهستیکا دیناتییی بت! هه قاله کی دگوت: دخه و ده ژی مه ژییی وی پرؤفه یان دکهت و هزار جارن ژ هوشیارییی باشتر وینه و به ندان دئافرینت... دبیزن: تو ب قئ ئیکئ ژی قاییل نابی، تو چه لکه کی ژی ل خوه د ئیورینی و به ری وان ددییه ئارمانجین ژ ته و ئه وان مه زنتر... و تو ! لسه ری زؤمی خوه پش دکهی و بشکورینین سه رکه قتنئ ل دنیایی بژاله دکهی! ما ئه فه نه دوریانا هوشیاریی و خه وی و دیناتییییه؟ وا دیاره ته هه ردهم پی خوه شه کالی سه ری سپریانی بی، ئه فه چ چیقانوکه تو تیده دژی!! براوو ته چ بقیت بکه، بهس به لا خوه ژ سه رین فه هه سایین قئ خه لکی فه که... ته دقیت تو دنیا بی و دنیا تو بی!؟ خوه زی ئه ز بهر پرسه ک بامه، ب خودئ ژ گولله یه کی پیقه تر من ل ته ختی ئه نییا ته نه دمه زاخت... چی چی ؟ ته چو یی دی نه قیت! دی د وی سه رکه قتن و خوه شییی دا ئه به دی بی... هاااا !! ئی ئی... پا ئه ز خشیمم ! ته ب خوه دقیت یه ک ته بکوژت! وه یه، دی بییه شه هیدئ کاروانئ په یفا پاک و مروقانی و... هه تا دوماهییی ژقان په یقین نه مروقی هل دگرن، نه زکی وی تیردکه ن نه ژی دپاریزن... ته شه هیداتی دقیت!؟ ل میهره گان و سمیناران به ری هه ر تشتی باقئ ته بینن و به ری هینگئ ریزه کا دریژ و بیمانه ژ نازناقین وه کی: نقیسه ری شه هید، شه هیدئ په یقی، نقیسه ری ب قه له می گوئییه تفهنگئ نه نه... لسه ر وی ته نشتی نه نفه، ته نه دیت.

ل بيرا ته يه؟ هه ږوژ و دوهی دهما ته لسهر جادا گشتی پياسه دکر و خه لک وهکی به لگ - خه زامان بی نارمانج دبه زین و تژی به ریڼ وان تهرمین زارو کین سهرژی کری بوون. ل بيرا ته يه؟ نه ز دزانم تو چو ژبیر ناکه ی... ئه ری کي سهرین وان پیک گوهوری بوون؟ گو تن: ههر سهره ک ل که لواشی خوه دگه را و ههر ده قه ک ل مه مکي دایکا خوه و تو! لسهری کولانی راوه ستای و ته هه لبه سته ک ناگرین قه هاند و دو رو ندرکین گهرم ته باراندن... و ته کره هه وار:

– گه لی زاروکان

شیان دینه ک نه به دییه.

بلا ههر ئیک سهری خوه هلگرت و به ره ف من بهیت نه ز نه و دوماهی و نه نجام نه و ا که س نه گه هشتی ی.

ره به نو! تو چ هزر ژ خوه دکه ی؟ تو نیسای دی ب رو ندرکه کی یان په یقه کی هه میان ساخ که یه قه... لاوو، نیسا چو و خاچبه ندی پشتی خوه بو مه هیلا یه... و تو خوه ژ قالبی خوه مه زنتر دبینی دهردی مه زنی یی تو یی گرتی لاوو... هه کهر دی گوه دییه برایی خوه ژ خه و رابه... هندی نه ز ته دنیا سم زه لامی خه ونی یی نه یی په یقی نه یی کریاری... ژ خه و رابه، تو یی هاتییه سهر دنیا یی دویقه لانک و دی دویقه لانک بی، ژ خه و رابه لاوو... چی؟ تو ژ سهره قی یی ناهی خواری؟! نه وه خواری... ته دقیت بچییه گه لی فهرموو، سهری هه می ری یان قه کرییه، هه می دهرگه قه کرینه... ههره که سی ده ستی ته نه گرتییه، به س بلا ل بيرا ته بت (خوه کری، خوه دهرمانه) بيرا ته دهیت دهما ته دگو ت: نابت ل وه لاته کی قهر فکه ر و خودانین جام - تاریان هه بن! بيرا ته دهیت مه لای چ دگو ته خه لکی؟ دی بیژی گو تنین نه وی مه ژی هسک دویقه لانکی نه ره بان نه ئینه بيرا من، لسهر چاقان، به س که نییا خودانی ترمیلی بینه بيرا خوه و دیمه نی قهر فکه ری. تو دبینی ژنکا قهر فکه ر چاوا جگاره یین کینت لسهر زاروکان به لاقه دکه ت؟!

تو دبىنى؟ بىرا تە دەھىت ژنكا ئەنفالى چ دگۆتە تە؟ تە نەقەت بىنىيە بىرا  
خو، ئەز دى ئىنم بىرا تە:

كورې من گەنمى قەرفى دفروشت و ددەت ب جگارە، ئەو و ژنا خو  
دناڧ جھىرا دكېشن! و تە چ گۆت؟ ئەز دزانم نە ب دلې تە يە بىرەھىيىن تە  
تىك قەدەم، بەس پىتقىيە گۆتتا لسەر ئەنيا خو بنقىسى و ب گۆتتا خو  
ژى بکەنى: ئەڧ خەلکە نەزانن و نەھوشيارن، ئەڧ خەلکە ھەوجەى  
چرايەك وەكى منن، خو بسۆژت و رىيا وان رۆھن بکەت!! بەلەنگازو! تە  
كەنيا من ئىنا...

ئەز چ بکەم بەختى تە سىيە و ئەز گەلەك ب لەزم، ئەز نكارم  
پتر بنقىسم نەخو دا دۆن كىخۆتەك كورد ژ جەنابى تە دروست كەم، ھندى  
دنيا ھەيە خەلک ب تە كەنىبانە...

لاوؤ گوە بدە من، ژخەو رابە ... بەرى خو بدە مەيدانى، ژ تە  
پىڧە كى ماىە؟... چىچى؟ ئەو گەھگىر و خو فروووش و ترسنۆك و... ھىدى  
ھىدى كورى بابى خو، تە كەس نەھىلا! بلا بلا دلې خو نە ھىلە،  
تەدقەت بچىيە گەلى، لسەر چاقان لسەر سەران، بەس خوەزى قوتان و  
لېدان ب تنى ل پىشىيا تەبن... سمبىل تراشېن، دفنېرى... ھۆ ھۆوو ئەز چ  
مەژى رەشم!! تە ب خو سمبىلېن خو تراشېنە! تە چام ژى چى كرىنە!  
سمبىلتراشىيى ل مەيدانا خودان سمبىلان! بى سمبىلې ل ناڧ خەلکەكى ب  
سمبىلان سۆندى دخون! دى بەسە ئەە... تە نە بەسە؟! قەھرا نەخو و من  
نەكە پاشقەرۆ و دويڧەلانك... گونەھا تە ل ستۆيى تە، بەس من ھىڧى  
ھەيە شىرەتا من ژبىر نەكەى...

تو مارشېن رەنگىن دبىنى ؟ دىمەنى وان گەلەك جوانە، ھەر  
مارشەكى تۆخ و ئالا و تەرزى خو ھەيە، وھەر كەسەكى چۆگانەك ددەست  
دايە... تو دبىنى چەند جوانى، تو دبىنى ؟ چى ؟ خشىم ئەو چۆكانن نە  
چىڧن! تو دبىنى ؟ ھندەكان ھلگرتىنە و ھندەك جۆنىقوتكى پى دكەن....  
ھەچوەكو ئەويى مارشا ھەنى بۆ جەنگ و پىكدادانى ھلگرتىنە! تو ھەمى يان



دبيني ته های ژ ئاوازا هر مارشہکی هہیہ؟ ته های ژئ هہیہ هر دستہکک چ دبیزتہ بہرپرسی خوہ ؟ هہی قشمہر ! پشکورینا ته دبیزت : ته های ژئ هہیہ... ئەز دزانم تو گہش دبی هہکەر ئیک بیژت : بمرن بہرپرس ... گہلہک ب دلئ تہیہ : بمرن بہرپرس !بہس تو گہلہک خشیمی، بنیرہ بہرپرس چہند پی شاد و گہش دبن ! تو دبيني ف بہرئ خوہ بدئ نہترسہ ... بہس مخابن، ئەفہ سہرئ چہند سالانہ تو دبہیسی و تو دبيني ... وتو تی ناگہی... تو دزانی چ دکہفلوژانکیدہ هہیہو تو دزانی دنیا ژکیفہ دہیت و دئ کیفہ چت... ژخو و رابہ لاوؤو کارئ ته نہ خہونن ... چیی ؟ ہشیار بی وہ نہکہی... ئەفہ من گوٹہ ته وہنہکہی ... گوہ بدہ من و ہزرنہکہ ئەفہ خوہش دہلیفہیہ ل مارشان بکہی ہاوار ک بژیت کوردستانو بژیت مروؤف ، بژیت نان ! ئەو یین ژئی قوناخی دہربازبووین باوہر بکہ ئەو یا ژبہر وان مای... تو لیفہ نابی ؟ خوہش دہلیفہیہ ؟ ترسا من ئەوہ تو ہزر دکہی ئەف مارشین رہنگین دئ ب دووف ته کەئن و تو ، نہ کەسی دی و سہرکیشیا وان کەی ! ئئ ئئ و هہی ...! ته ژئ بہرپرسی دقیت... درہوا نہکەو ئەفا تو دبیزئ بہہانہ و ہیجہتن ، ته ژئ دل دقئ ترشکی هہیہ ! ژ کەربین تەدہ ئەز دئ خوہ کەمہ بہرپرسی دستہکک... بنیرہ و گوہ بدہ...

### ہوون قی خشیمی دبینن ؟

ته های ژئ هہیہ، هہمی چ دبیزن ؟ ته های ژخوہ پەیتکرنا وان هہیہ ف ہر خوہ کەر و لال بکہ و ئەز دزانم تو دبيني و تو دبہیسی... بہرئ خوہ بدئ و ہیشتا من داخوازییا خوہ نہگوٹی ئەو دزانن من چ دقیت... ب سہرئ ته ئەز چ بیژم وان و ئەز چ ہزر بکەم... دئ کەن... ته دقیت چ فەرمانئ بدہمی؟ ئەز دزانم ته دقیت چ بیژم : ئەفہ ہەقالئ منہ ، دہنگئ مللہتی کوردہ ، دانن سہر دہستان و بگيرن... ما ئەز وہکی ته خشیم، ل وئ ہیقیی نہبہ... من بہری نہؤ گوٹہ ته؛ خہونین ہندی خوہ ببینہ، خوہ ل تیلا کەسی نہدہ... بہس چ ل ته بکەم، ته دقیت نووخواز بی و هہمی

تیلان ببری ، ههمی دیواران بهه ریفی و ههمی کونجان هلیقپی... لاوؤ ئەفه  
 دوماهیگا رییه و وهختی خوه ژیک رازی کرنییه . بنیره ، نهؤ دی  
 هزرکه م تو لهوجهیهکی ژ قالبی خوه دهرکهفتیی و تو ههژی سهرنشیف  
 هلاویستنییی ، داکو ئەو هزر و خهونین دسه ری تده فهشارتی ئیکو –  
 ئیکو بکهفنه سهر ئهردی و بهینه پرچاندن و ئەو دی ئیکسه... چیی ؟ تو  
 ناهیلی وال ته بکهن !؟ بهلهنگازؤ ، بهرهنگاری ژ کی هاتیه دا ژ ته بهیت  
 !؟ نه دقیت خوه بکهیه گالیلیؤ ؟ خشیمو ، نهزانؤ... ئەوا تو دزانی ئەز ژ  
 دزانم و هزر نهکه دی خهلهتی یین دیروکی دوباره کهمهفه... بو خوه ل  
 خهونهک دی بگه ره ، باشتره خهونهکا د خهونیده بت و بهس دسه ری ته ده  
 بت.

هؤ هؤ... وهختی هندیییه لاوک مه ببینت ! ته های ژئ ههیه چ  
 دبیزت: ئەفه کارهک نه دیموکراسیییه... رییهک ب تنی، داخوازیهک ب  
 تنی، خهونهک ب تنی... ئەفه کارهک نه دیموکراسیییه... ئەقان (ب تنی)  
 یین وی ئەز کوشتم! ما ژ خودی کاملانتر ههیه؟ ما نه ژ بهر هندیییه،  
 چونکی ب تنیییه!؟ نه بیژه من ئەم مروقین ، ئەز وی دزانم... دا وهختی  
 مه، بیهوده، نهچت ئەز دی دو ری یان دانم بهر ته و تو ئیک هلبژی ره: یان  
 سهرنشیف هلاویستن یان چوگان هه لگرتن... و بهری تو داخوازییا خوه  
 بیژی، من دقیت تو ژبیر نهکهی، باوهریا من ب کهرهماری دهیت و ب ته  
 ناهیت، بهس ئەز دلج لاوکی ناهیلیم... چی چی؟ ته دقیت ژ خهو رابی!  
 ماشه لالا، مه کیفک برنی! دقیت ژخهو رابت... ها ئەها دی بیژی: ته  
 سهرنشیف هلاویستن یان چوگان هه لگرتن ؟

ل خزیرانا 1996 به لاف بوویه

## تۆلقه كرنا خودايى

بۆ: سەلمانى كۆڧلى ئەويى ھەز ژ بەرەقاژ خواندى دكەت.

رۆژا ئىكى:

ئەز ل پەي بابى خوه دچۆم... ھەر بېھنەكى جارەكى ل خوه دزقرى و دگۆتە  
من:

– لەزى بکە بابۆ.

ئەز گەلەك شەپرزە بووم، پىيىن من ببوونە باگوردان ل پەي من نەدھاتن و  
ئەقرو، بابى من ژ پەيقا(لەزى بکە بابۆ) پىقە، چو يى دى نەدزانی. من ژى  
ھەر دکر بابى من ژ ھەمى دلى خوه يى من ژ نەمانى قوتال دكەت.

ل قان گەھىن شەپرزە، کونزەخا بىردانکا مروقى قەدبت و تشتين ئەنتىکە ژ  
ھەمى ميژوويى شەپرنىخى ل دەرکەقتنى دکن.

– تە بۆچى دھيلا ئەز کتکان بکوژم؟

ھەچوھكو ھاي ژ من نە... ھەر رى دقوتا و روويى وى يى زەرپەتخى ل من  
دزقرى ئوژ(لەزى بکە) پىقە نەدزانی چو بيژتە من.

ئەم گەھشتين، پشتى پيشوازييه كا گەرم ل مە ھاتىيە کرن، نيشانين  
سەرکەقتنى ل بابى من دياربوون... و دەمى كەسەكى گۆتیی:

– خودى يىن وەكى تە بۆ گەلى مە زيده بکەت... و ھەكەر يىن وەكى تە  
نەبن دى دنيا خراب بت.

ب روويهكى گەش، بەرى خوه دا من، بۆ من وەكى تاوسەكى بەھشتى  
دخويا.

كەسەك دى دەستى وى لاو ھەژاند و گۆتى:

– تو كەرەم بکە ھەرە مالى، ھەر تشتى ھەوجە ببى ئەم د خزمەتا تە دانە.

من موويهك ژ شەپرزەيييا خوه نە دا كەسى، بابى من ژى دگۆت:

- تو ژ بهر ملی بابه کی چۆیه بهر دلی بابه کی دی.  
دهمی خاترخواستنی من گۆتی:

- ته بۆچی دهیلا ئەز چاڤین کووچکان بقۆقلینم؟  
ب کەنیڤه دەستی خوه دانا سەر ملی من و گۆت:  
- نه ترسه کورپی من، نه ترسه.

- ئەز ب تنی ل تارستانهک چاڤزیک هیلام، چه ند بی باوه ری و ترسا  
دنیا یی د چاڤین من دا کۆم ببوون و ههستدارین من هند نازک ببوون،  
دهنگی پیین میروویه کی ل بهر دیواری دهات. گه لهک پیڤه نه چۆ، دهنگهک  
سهربازکی گۆته من:

- رابه!

ئەز رابووم.

- ل گه ل من وهره.

ئەز وه کی مروڤهک تۆماتیکی ل گه ل چۆم.

ئەز گه هاندمه بهر ده رگه ههک شفشه کری، زیره قانی ده رگه هه فه کر، من ژ ی  
چاره نڤیس باش بهیستبوو، لهو ده ما گۆتی:

- هه ره ژۆرE/ئەز ب خوه چۆ بوومه ژۆر... بهس هه می ب ناسین وی یه  
رۆژه کی نه گۆته من کتکان سەر ژ ی نه که!

ئەز ل خوه زڤریم بهس زیره قان ل وی ده ری بوو.

- من دزانی ئەڤ توخمه نه یین باوه ریینه، بهس چ ل بابی خوه بکه م،  
باوه رییا وی ب هه قالی و دژمنی هن دی ئیکه.

دهمی شهڤی په رین خوه شوڤرکرین، ئەم پتر ژ بیست که سان سه رابنۆ لسه ر  
به ته نیین ب میزی ته ر رازاین. ل نیڤ شهڤ ئەز وه سا که نیم زیره قان هاته

بهر دهری و گنگنهک کر ئەز تی نهگههشتم... ئەوی ل رهخ من ب قییا بزانت  
ئەز ژ بهرچی دکهنم؟ من گۆتی:

– کاک، خهوا من ناهیت.

ئەوی ژی گهلهک سار گۆته من:

– تو یی جهگوهۆپی بووی! کورپی دایکا خوه.

رۆژا دووی:

ئەم هەمی وهکی گهمارئ داقوتاینه د ئیقایهکا چادرکری دا و برین... دهمهکی  
ئیقایی جهئ خوه خوهشکر و راوهستا. پشتا وی قهبوو، ئەم دو-دو د  
دەرگههی دا هاتینه خوارئ... ژ دابهزینی تاکو ئەز ب ژۆر کهقتیم، من بهرئ  
خوه دا رۆژی، ئیقارهک درهنگ بوو.

ژۆردا ئەم برینه د بنبیقهکا بی پهنجهره دا، و ئیدی رۆژ و شهف تیکل  
بوون، و ئیکگرتنهکا ئەبهدی دامهزاندن، ههقالهکی گۆت:

– ل قیره دەم ب سەر سپیوونئ دهیته ههژمارتن.

دبیژن: ل قر دەم راوهستایه و مروّف خوه قیپرا دبهوژینت، و گلۆپی ل هۆلا  
دەرڤه وهکی شهفا د ژۆرڤه بهردهوامه.

رۆژهکی برادهرهکی گۆت بوو:

– ههکهر ئەو سهگبابئ ل دەرڤه مروّفبایه دا هندهک رۆناهییا ل دەرڤه ب  
شهفا مه گوهۆرت.

من گۆته وان:

– ههکهر ئارپیشا مه دەم ههژمارتن بت، ب خوارن ئینانی دی زانین...

هەمی هند دلخووش بوون دا بیژی من دەرگههی زیندانی شکاند... و دست  
پئ کرن رۆژ ب خوارن ئینانی ههژمارتن، هندهکان رییهک دی دیتن ئەو ژ  
دەرگهه فهکرن و برنا ههقالان بوو... لی پشتی دهمهکی ئەم ژ ههژمارتنئ  
بیزار بووین، و گهلهکان پرسیارکر:

—نۆكە رۆژ ھەژمارتنى چ مفا ھەيە؟

— دل ئىشان ھەيە.

لەو ھەرسى كەسىن ماين، كۆم بوونەك بەست و برىار دان كو وەختى ب تىشتىن دى بەھەژمىرن.. وەكى: دەمى ستران گۆتنى، دەمى چىرۆك گۆتنى، جارىن نىستى... و ئەوى گۆتى: دەم ھەژمارتن بۆچىيە؟ ئەز د دىنى دەمى بنم!

گۆتتا وى بۆ وى ما.

پىشتى سى دەمىن سترانگۆتنى

ئەز و برادەرەك ب تەنى ماين، تىشتى ئەم ھەردو پتر نىزىكى ئىكودو كرىن ئەو بوو، كىيى دەردكەقت نەدزقېرى، و دەما مە پرسىيارا زىرەقانى دكر، بىژى ب زمانى خوه دگۆت:

—بىھنا خوه فرەھ بكن، رۆژا ھەوۋە ژى دى ھىن! لەزى نەكەن، ھوون ژى دى چن و ناھىنەقە.

و ھندەك جاران ژ دوورقە گازی ھەقالەكى خوه دكر و دگۆتى:

—ئەبو ھەججاج! برادەر گەلەك ب لەزن! ھھھھھ

ئەوان ھزر دكر ئەم نازانين چ دقەومت... راستە ھوورھوورك مە نەدزانين، لى ھەمى تىشت ژ ئەقى زىندانى و چاقەرىكرنا رۆژەكا زىدەتر، خوهشترە. باوەر بكن، خوهشترە! چاوا بت، وەختەكى خەوا مە ھات و دەرگەھ قەبوو. لايىتەك ھاتە ژۆر، بەرى وى كەقتە ئەو گورنىي ئەم ھەردو لى. چەندەكى رۆناھى ژ روويى من قەگوھاستە روويى ھەقالى من، پاشى لسەر روويى من راوہستاند و گۆت:

—دۆرا تە ھات.. رابە!

وهختی ئەز رابوویم، هەمی ترستا دنیاوی هەقالی من گرت و بی راوەستان  
گۆت: پا ئەز؟! پا ئەز؟! پا ئەز؟!.. زیڕەقانی، بیئەنەکا خوێش لاییت دا دیم  
وی و لاییت قەمراند و هلکرەقە و گۆتە من ببەزە!

لبەر دەری زیڕەقانی دی، هەقی مە ژ سەر خوە راکر و ب ترانەقە گۆت:  
—من نە گۆتە تە بیئەنا خوە فرەه بکە، دۆرا تەژی دی هیئت... لیڕە کەس  
بی دۆر نامینت!

تشتی سەیر و ئەنتیکە، بی نان و ئاف، ئەز د وی زیندانا تاری دا، گەلەک  
چەلەنگ و زیرەک بووم، من دقنیا ژئ دەرکەقم، بلا مری ژئ بم... لی هەر  
دەما من رۆناهی دیتی، لەشی برسی و تیئەنی و جانی شکەستی  
کراسگھۆرین دگەل من کر و پیئین من ژ ترسی نەبانە، ئەز هەلنەدگرتم و  
نەدگەهاندمە ئۆدەیهک بچووکتەر. ئەو کەسی ئەز بریم، زقپی و دەرگەه ل  
پشت خوە گرت.

پشتی چەندەکی، کەسەک ب ژۆر کەفت و هیشتا ژ پیئە، ب ساری قە، لی  
توند، گۆتە من:  
—تو ژ کیشکانی؟

بیئ ئەز بویرم ل رووی وی بنیرم، ئەز ل بەرسقەک بەرھۆش گەرام...  
پشتی من هزرکری دەمەکی دریژ بۆری و هەکەر تشتەکی نەبیژم دی سزای  
خوم، من گۆتی:

—ل من نەگرە، ئەز ب دروستی مەرەما تە نازانم!

ئەوا ئەز ژئ دترسام قەومی، هیشتا هەندەک دەنگ د دەقی من دا، زللەهەک  
دژوار سەرا قی بەرسقا (بی ئەدەب) من خوار.

—سەگی هەرمی! ئەز دبیژمی تو ژ کیشکانی؟ دبیژتە من ئەز نازانم! تو  
نازانی؟! ئیک هەیه نەزانت ئەو کییە؟ ژ کییە؟ چییە؟.. بەس وا دیارە ئەز  
دی مرم و نازانم هوون چنە!!

ترس کهفته هه می گههین لهشی من و پیدقی بوو ئەز بو هەر قرسیارهکا دی پهیت و زیرهکتر بم. د چرکین ئەقی هزرکرنی دا، ب ههزاران بهرسف، من بو پرسیارا بووری د سهری خوه دا ریزکرن، لی دلی من چو نهپهژاندن. (باشتره نه ئاخقم) بوو بریارا من.

—ته بوچی نهقییت تو بهرگریی ژ وهلاتی خوه بکهی؟

ئەز دزانم بهرسف ب دلی وی نابت. ئەز راستیی بیژمی کو پیدقیه ل پیشیی من وهلاتهک ههبت، بهری ئەز بهرهقانیی ژئ بکهم. دی من کوژت. ئەز درهوهکی بو بکهم، نهکو ئاشکرا بم، دی کامباختر لی هیت.. لی پرسیارا وی، روونه و پیدقیه بهرسفی بدهم.

لی کابرای خوه ل بهرسفهکا چیکری نهگرت، کومهکا دژین و کریتیان ل من باراندن.

—دی چ بهرسف دهی؟! خیانهت و بینامووسی د خوونا ته دانه. ههبت نهبت تو بیژی، بابی ته ئەو کهسی ژار و بهلهنگاز، سهگهکی وهکو ته ژئ چی ببت، گومانی بو هەر کهسی پهیدا دکهت.

ئەقان دژینان ئەز هیلامه د بیدهنگیهکا ئەیهدی دا، لی دلی من ئەز شهرمهزار دکرم، وهکی داهولی گوڤهندهکا سهیر د سینگی من دا دگیرا.

—ئیی؟ باخفه. ههما درهوهکی بکه!

من دزانی نابت ئەز باخقم، کهسی بیژی و خاین نابت باخفت، بهس چ ل قی لهشی بیسهر بکهم، دهقی من گووت:

—ته بوچی دهیلا ئەز پیشیکان سهر ژئ بکهم!؟

من دزانی نابت ئەز باخقم! ئیکسهر کابرای هزرکر من دقییت خوه دین بکهم.

—ئیی؟ چیی دی؟

—من پیشیکا بهنگوی ل کولانی گرت. من بره مال و بو بابی خوه سهر ژئ کر.



–نە ترسە ، ئەم دى تۆلا وئ قەكەين.

–كووچكى سەردۆى پسكىتا من خوار.

–نابت!

–من چاقىن وى قۇقلاندن.

–ب سانەھىە.. دى پسكىتەكى دەينە تە و تۆلا وى قەكەين.

ھىشتا ئاخفتن گەرم بوو ، وەختى ئىكى دەرگەھ قەكرى و گۆتى:

–تو خلاس نەبووى؟

–وەرە گوھ بدە پشيك سەر ژىكرنى و قۇقلاندنا چاقىن كووچكان!

–ئىي؟

–من گۆتى ئەم دى تۆلا وان بىگونەھان قەكەين.

–وہىە. چاف ب چاقى ، كۆلە ب كۆلەى ، ددان ب ددانى. دەستوورئ

ھامۆرابى دىبىژت.

دەما ئەو دئاخفتن من خوە تىنەدگەھاند ، نەكو گومان بو وان چى ببت..

تاكو ئىكى ، ناگەھ گۆتىە من:

–مروڤ ل ئەردى بگەھتە سزايى خوە باشترە يان ل ئاسمانى؟

–بابى من ھەرچار دگۆت: خنىكا وى ، سزايى خوە ل ئەردى بستىنت!

–بابى تە مروڤەك شەھرەزايە.

من دزانى ل من دنپرن ، بەس من خوە ب سەر قە نەدبر.. چاقى من ھەردەم

ل جھەكى بىگومان بوو. ل دوماھىي گۆتە ھەقالى خوە:

–ئەز دى ل ھىقىيا تە بم ، بەس زوو خلاس بکہ.

ئەز باوەر ناکەم ، ئەو كەسە ب دروستى دەركەفت بت ، دەمى يى دى گۆتىە

من: ئەم خلاس ، كەرەم بکہ!

وہکی زاروکی دانگا دایکا خوہ ل بازاری دگرت و بہرناہت، ئەز ب رہخ کہفتم. ئەز برم دانامہ سہر کورسیکہکا پشت بلند. ستۆ و پی و سینگی من ب کورسیکیفہ گریدان. بو خوہ سترانا (بعید عنک...) د بہر را دگۆت. چہقویہک کرہ د دەستی من یی راستی دا و لەپی من باش لی شدان. ہیدی ہیدی سہری چہقویی بہر ب چافی من قہ ئینا... تاکو چافی راستی، یی چہپی ب سہری چہقوییفہ دیتی. باوہر بکہم، دگہل لەپاتا من کری و ئیشانا من دیتی، ئەز پشکوریم! ئەز ئیکہمین مروقم، چافی خوہ دیت بت! و دەما دۆرا یی دی ژی ہاتی، ژ تارستان پیفہ بو من نہما.

ئەز قہکرم و بہردامہ نیفا ئودہیی.

ہەر ہینگی، من ہزر کر ئەز دی بمہ کۆرہیہک ل بہر دہری مزگہفتہکی و ہەرۆسی جارن، زاروکہک دی دەستی من ل جادہیان کیشت. سمویی کۆرہ د ہزرا من دا بوو، کہنیی من پی دہات. لی ئەز ہلنگفتم و کہفتم. ئەوی ژی کہنیہکی تہر کر و گۆت:

—سہگی کۆرہ!

من دزانی سہگین کۆرہ دکہقنہ چالان، دکہقنہ جوکان، خوہ سہروسہر ل دیواران دەن.. تاکو روژہکی پیرہمیہک دبیژت:

—بابۆ ما کافرستانیہ!؟ ئیک ژ ہوہ رەحمی ب ئەفی گیانہوہری ببہن!

زہلامہکی سمبیلبووق، تفہنگ ل ملی و رەخت و فیشہک گریداین، سہگی دبتہ نوہالی و گوللہیہکی لی دەت. پاشی میش و مۆر دەنی، بیہنہک گہنی ژی دہیت، درزت و ہہستی ژی دمینن. ژنوو من زانی، بوچی ئەفی ہہمیی بو نہہیلانا کۆراتیی دکہن!

ئەز ہیژ دەقودہف لسہر ئەردی بووم، دەمی پییہک ف تہنشتا من کہفتی و ئەز کہلہقاژکریم. پییہک کہفتہ سہر دەستی من یی چہپی و پییہک کہفتہ سہر دەستی من یی راستی، و پرسی:

—دەما تہ پشیک سہر ژی دکرن، تہ دگۆت؛ (بسم اللہ الرحمن الرحیم)؟

ئاخفتن ژ من نه هات. لى من هزر كر، دى داخهكى پيش بابى من قه ل من  
كهت. هه ناسه يا وى داچه ما سه ر كه له خى من، بيهنا فسته كى ژى دهات..  
گوت:

–(بسم الله الرحمن الرحيم).. و چه قوئى، هيدي هيدي دگهل ئاوازا  
سترانه كا به دويى، ستويى من دبرى.

1998 /9 /4 دهوك

## قيزيا نه بهدي

دهنگ و دؤرهك تونده ئەز ژ خهوا خاني نووژه نكرني و ترؤمبيل كريني و ... هشيركرم.

– ئەو چيه؟

– مادي چ بت ... سه دژسه دي برينداره كه .

ههكهر چي خوه پهيتكرنا مه ، بهس قهره قاندا خهوانان بو ، لي مه هندهك لقين كرن كو ئەم پي خوه پهيت دكهين ، دهما نه خووشي مه داوه تا دگه لدا دگه هن داكو نه شه پلن . قهره بالغ هه ر نيژيك دبو ... و هندی نيژيك دبو ، دهنگ ژيك دهاتنه قاقارتن و هه ر ئيكي تشتهك دگوت ... لي كه سي بهرسقا يي دي نه ددا .

– يي بابو !

– كاني خهسته خانه ؟

– له زي بكهن !

– كاني دوختور ! كي دبيژت قي وهختي دي دوختور هه بن .

– وه ي بابو بلا ئەز ل شوونا ته بام !

– ژخوه وه ئينا خهسته خاني ، ژخوه دي پيڤه كهس نه شييت ساخ بكهت ...

دگه ل قان دهنگان و ئاوازه كا در و بلند گري وزيماري ژي بهردهوام خوه داقيش دكر . ههكهر چي نه ساخ گه هاندن و دانانه سه ر تهختي سه حكرني ، لي هند مروف دگه ل هاتنه ژور جهي من و سيسته ري و هاريكاران ل ريژا پينجي و شه شي ژي نه بو ... چاوابت ئيكي لسه ر هشي خوه دناف دا مابو ب خوه زقري و گوت : كاني دوختور ؟ هه يلا مالا وه خراب نه بت دي خوه بدهنه رهخه كي ... ژنشكيفه هه ميان رويي خوه ژ نه ساخي گهوري ه ل

کراس سپیان گهران ... ل راستا مه ، قهرهبالغهک ژیک دهرکهفت و رییهک  
بوومن و ستافی من تاکو بهر تهختی سهحکرنی قه بو .

ژدوورقه ، هندی چافی من تثت دیتن من هند نهساخی دسه ری خودا  
ریزکرن ... ژدوورقه من هزارا سوئتی کر ، دو دستین رهق و هسک ،  
جلکین په ری ، لیروئاقلدانکین باقره ر ، چه رمی گرو بووی ... لی هندی  
نیزیکتر دبووم گومان و پرسیاران پتر خوه دهاقیژته پیشبه ری من ... ده می  
ئه ز ل هنداف ( نهخوشی // مری ) راوه ستایم ، ئه ز گو هشیم و خوه زیا  
ئی:ئی ئه بو ( ئه ز نوبه دارنه بامه ) !

دهقه کی بهش ، ل هیقیا هه ناسه یه کی له شه کی پری ئاقلدانکین ئاقه کا  
زه ریپه تخی چه رمه کی گوژیشک و هلوه ریای هه ردو چاف ببونه دو ئاقلدانکین  
زه لال . ده ستین وی هسک ژ ئه نیشکی چه مای بون و له پین وی قه کری بون

...

من هزرکر ، ئیکی ژنیشکیفه ب ئاگری پریزمی نانی ئیریش کریه سه ر

...

هه ر ژ ده ستین وی دیاربو ژمیژه ته مام بویه و هوجه نه بو ئه ز سه ح  
بکه می... لی ژبو رازیکرنا وی بو شاتیا دژورقه من خوه شه پلاند و دبه رپا  
هنده ک پرسیارین سه ری ژکه س و کارین وی کرن :

– کهنگی ؟ چاوا ؟ کی هولی کریه ؟

– باوه ربکه ئه م ژی نزانین ... و هه که ر مروقه ک موسلمان نه بایه دابیژم :  
خه فسا خودی یه ! ئه م روونشتی بووین ، ژنشکیفه دهنگی په قینه کی هات ،  
صی ئیکا دی هات ... ل وی ده می ئه م دهرکه فتین دا بزانی چیه و  
جیرانه کی مه کره گازی : هشیاربن ، یی دبیژن جهیشی ئیراقی هات ...  
دگه ل قان گو تنان قیژییه ک ژ محه مه د عه لی هات و پچیچه رهق بو ، لیرلی  
هاتن و چه رمی وی دسه ردا هات !!!

من دەستى خوه بره سينگى ويى رهق و گروگرتى ... وسار ، من ههست كر  
دلهك دبن دەستى من فه يى دژهنت ! توندو دژوار يى دژهنت !

– هه مى تشت ل فى وهلاتى دبن ، بوچى دلى مريان ساخ نامينتت !  
دگهل فى هزرى محهمه د عهلى ب ههردو دهستين هسكفه روونشته ژقونقه ،  
هه مى ژى رهقين ژبلى ئەزى هلى ژدلى وى بووى ... ژتهختى هاته خوار ،  
بى هه ناسه ، بى هزر ، بى چاڤ ، بى گوھ ، بى چهرم ... دهستين وى ل  
پيشبهرى وى ، ف دنيايى كهفت ....

2001/8/12

دهوك

## كوشتا كەقنە چىرۋىكىسى

ل دەستىپىكا ھەمى چىرۋىكان ، قەھرەمان بەرنىاسكرن... و ھەر نقىسەرەك گۈرەى كەسان و و ھزر و بۇچۇننن خوە قەھرەمانان درۇست دكەت و ئەو درۇستكرنە دبتە پىناسە... لى دقئ چىرۋىكى دا قەھرەمان ئەز بخوئەمە ، و ئەز ھزردكەم ھوون ھەمە ويىن دى ھەمى من باش دناسن و گرنگيا من و رۇلى من دژيانى دا لاو دزانن ... لەو ھەوجە نىنە ، ب چو تەرزان خوە بدەمە نياسىن ، وھەر ئىك ژھەوۋە بۇ ھزرى ژى ھزربكەت كو بەرنىاسكرنا قەھرەمانى بۇ خەلكى پاشەرۇژى باشە ، بلا پشتراست بت و پاشەرۇژ ئەزم... پرتووكىن تايبەت اسەر ژيان و رۇلى من دى ھىنە نقىسىن و چو دەمىن پاشەرۇژى ژناف و كرىارىن من زىرەھرنابن .

دا ژرۇژا گۇيىنى ، ژبنگەھى كۇقارى دەست پى بكەم... دەما ئەز ب ھارىكاريا گۇپالى رابوويمە ژپىقە ، مششىن كەفتە ديوانى و ھەمى پيش منقە رابوون ، وھەر ئىكى ب رەنگەكى ئەقىن و ئەمەكدارىا خوە بۇ من دياركر:

– سەيدا! مە ژ سەرەداننن خوە زىرەھرنەكە .

– مامۇستا، ئەم ب سەرەدانا تە مزن دبىن... و ھەمىيان پىكقە ئەز گەھاندمە بەر دەرگەھى دەرگە .

من گۆت دا چەندەكى ژ كۆلىستروولى ب رىقەچۇنى بكوژم... من ھەر گاقەك دھاقىژت ھزرا ئىك ژ كاروبەرھەمىن خوە دكر و باندۇرا وان لسەر پاشەرۇژى و پروژەيەكى نوو خوە لسەرى من دا :

– فەرە تشتىن من بكەقنە سەر ئەنتەرنىتى و ئەوروى بىبن... دى سوبەھى ، بۇچى سوبەھى ، قى ئى؟ارى دى دەست پى كەم و دگەل بەلاقبوونا ھزر وبەرھەمى من ل جىھانى... دى ب درۇستى دوماھيا مېژوويى دەست پىكەت .

چاوابت ، وهكى كيسهلهى و لسهر سىپىكا خوه بهر ب مال چۆم ، ههر  
گاقهكى گرفتارى و ئاريتشهيهك چاره دبو... ژنشكىفه ، لسهر پرى دهنك و  
دؤرا هندهك گهنجان كهفته گوھين من ... ئەز دچۆم و ئەو ب دەستبازى و  
گينگهشهيهك دژوار ژ ئالىي ديغه دهاتن ئەو دهاتن وئەز دچۆم ، ئەو ل  
نيقا پرى راوہستان و ئەز ههروههريي دچم ...

– ههچوهكو يى پىلانەكى دگيرن .

– لاوينى ، گهرمهگهوما هيژا لهشى و راوہستانا هزرى !

ئەز ههرجۆم و چاقى من ل وان بوو و هزرا من ئاخينك بو لاوبوونەك  
دى رادهيلان ...

– خەلەت دمن نهگههن ، نهبو هندی يه ئەز دسهرى كۆلانى ل هيقيا كچان  
راوہستم هيقيا من ئەوه ئەز ساخلەمتر بو پاشهروژى بژيم .

ژنشكىفه ، ئەز دچم و ئەو هاتن ... بهرى بگههنه من ، ئىكى گۆت :

– پيرهميڤ نهبان و ههمى تشتت دا درۆست ب ريغهچن .

يى دووى گۆت :

كا ئەغه ساخ نت يان مرى بت ، دى چ ل دنيايى كى / بت يان زيده بت !  
باپير !؟

چونهماي ئەز بيژمى : باپير خولام ! ته چ دقئيت ، لى ئەزمانى من  
نهگهرا ... ئەز تيھزريم و من ههقوك بو گۆتنى نژنين ...

بيھنا وان تهنكه و ئاگرى ل بن پين وان ...خوه ل بهرسقا من نهگرتن ،  
خوه ل ئاخفتنهكا من نهگرتن ... يى سىي گۆت :

تو چ دبيژى مروڤ بفرن ؟

ههلبەت ئىكى وهكى من ، ئىكسەر ددياردى دگههت و ههر دچكى دا من  
هزرا بهرهقانى و بهرهنگاريى كر ... لى چ چهك باشه؟



- چه کی بیھیزی ، وھندەک شیرەتان .

- لاوی من و پیرەمیرەک وەکی من ب زۆری ب ریڤه دچت ... فر بو لاوین  
وەکی وەیه ...

پیڤه کەنین و ئیکی گۆت :

باپیر راست دبێژت ، ئەم دێ سەر یەقراز فرین و ئەو سەرنشیف ...

ئەز ل پشت خوە زفریم ، کەس دیارنەبو و من بەرێ خوەدا پیڤیا خوە ،  
من کەس نەدیت ... دیارە دێ خراب بت !

- لاوینۆ ھەرن سەر ری یا خوە ، خودی وە چی کەت .

- ما ئیکەدی ئەم چیکرینە باپیر ؟

من خوەدا رەخەکی دا ببۆرن ... لی رەخ ب دەست من نەکەفت و ل دۆر من  
زفرین ئیکی گۆپال ژمن وەرگرت و یی دی گۆت :

- ب دلێ تەیه ، تە دقیت تو بفرە ، تە دقیت ژێ ئەم دێ تە فرینین .

بی لاقلافا من و ھندی ئەز ھاتم ئەقان گەنجان قاییل بکەم کو ئەز مرۆڤەک  
گرنگ و ئیکانەمە ، ئەز ئاڤاکەرێ پاشەرۆژا وانم و بیی من دێ پیس ھندا  
بن .... نەھەرێ ، پالەک ب من رانان و ئوز دپری دا فراندەم ... دوان  
چرکین فرینیدا ، بی بەختیا پاشەرۆژا من دیت و خزمەتا خوە و قالاتیا قان  
گەنجان من دیت ... کەلھەکا کین و نەقیانی دگەل بەر ب ئەردی چونا من  
ئاڤا دبو ... و بەری ئەز ب ئەردی ب کەڤم من ل وان کرە ھاوار :

- ھوون ژێ دێ پیر بن ...

لی ھەچوہکو ھاواری بەس دسینگی من دا دەنگ ڤەددا ... و ژمن پیڤه کەسی  
ھای ژێ نەبو ...

1999/8/11

## دهما بیژن دبتہ گوپال

دی خوه لسهر پشتی دریژکته و چاقین خوه نقینت و گوھی خوه دہتہ بی  
دہنگیا شہقین بریندار ... ھہکەر بہلگ خہزامہک دہنگہکی ژ پہنجہری  
نہہینت یان با گہلگہلہی ل کولانی نہخوشینت ، نہ نہینکا وی ،  
نہخوشییا پرچ راکیشانی ، نہ شیناتییا جہی گہزان دہیتہ بیرئ ، نہژی  
خہوہکا خہوش وی شہقی دکته ...

ھوسا مہوہر کہفت بوو دخہلہکا روژان دا و گیژہقانکی ھہمی ژیانا وی  
قہگرت بوو و ژبلی بیہنا نیراتییی وەکو بیرہاتن ، جارجار سہری خوه ژقی  
ژیانا کوپیکری و دی قہجنیقینت و دلئ وی دی بیژتی : یی زیمارا لیدانین  
من یین بی ھودہ دکته .

– تہنہایی ، چہند نہخوشہ ! بخوہ بکہقمہ بہر سہکەراتی ، کہسہک  
نینہ ب قورچہک ئاقی ترسا مرئی ژ دلئ من قہرہقینت ... لہہر نہینکی  
راوہستا و لناف بسکین سپی ل مویہک رہش گہرا ، ھینگی لاوینی دہیتہ  
بیری و دہنگی گوندی دبتہ سترانا شاہی و گوڤہندان و تہرمی پیرہژنہکی  
لسہر پیلین دہنگیرازت و دہم دبتہ خہخاپاندن و چاڤ ل سروشتی کرنہکا  
ترش و تال ...

ژ رکین سالان ، مہوہر ، دی کہفتہ ناف کہنتورا خوه و سیٹہک جلین  
نقستنی ، ژئ کہتہ بہرخوہ و پشتی کہقنہ میژتہوالیتا جام شکہستی تیر  
دکته ، دی خوه ھاقیژتہ سہرکہقنہ تہختی دومیرہ ... قولیپانکان دگہل  
میری خوه قہژینت و ھہر ھہستہکا وی بویرت ، خہوشییی ھیتہ سہرگوم  
کرن و کریت کرن ، دہمی بیرہاتنان ، ژخہونان پیقہ ناژین .

– ژیان یارییا ئہرہمہنییہ ... ئہز ب تنئ راستییی دبینم .

سہری مہوہری ئہنبارا فلمانہ . گول دیلانی تیدا دکہن ، دہنگ ئہقینی  
دگہل گیتی دکہن.... و ھہمی تشت ل کہشتییا ئہخنوخی دہینہ بارکرن و  
دکہقنہ و ەغہرہکا بی دہستپیک وبی دوماہیک .

– ئەڤە چ گيقرن ژبەر چاقى من هندا نابن !ل گه ليههكى و لناف ميگرهكى ،  
ب ههمى ئەڤينى ، ب ههمى شيانى و روودكهته همبىزا دو دهستين  
ئەڤيندار... لى دهنگى چركوى و بروى ب سهر جيهانا وى دا دگرت و  
ڤه درهڤينت .

تهرلان !تو شهرم ناكهى ب شهف و روژ لبر ديوارى ڤى بيژنا خوهلى ب  
سهر ، خوه ڤه دنووسى ؟

– ته چ ژمنه ؟ ئەز لبر ديوارى بم ، لبر په رڤانى بم يان ل كه لانى بم  
.... ته چ ژمنه ؟ چى يى ته دكهڤيته ئاقى؟

بهرى هينگى مه هوهرى گوت بوو : برو بهتالى ب شو له ، و ئيرو دهنگى  
وى ئەهره مهن ژى دزا و ههمى دنيا وى دڤهتساند ... رابوو په نجهره ڤهكر  
نهكو ب دهنگى بروى بخه نڤت ... و خرکوى دناف له پين برويدا دهست ب  
ڤيته ڤيتى كر و پاتكا خوه خوراند . مه هوهر ژ سهر ڤى گولى فر دا سهر  
گولا دى و ژهنداڤ ڤى جوكى فر دا هنداف سولاڤى.... په نجهره گرت و خوه  
دريژكره سهر تهختى دوميره و هندى ميړين ناسكرين ، ئيكوئيكو ب  
رهڤتارڤه ههمى ريژكرن ... ههمى وهكو ئيك بين چركو تى نهبت ...

– ئەو شهڤا تو نههيه شهڤيرييا من ، يان نه بييه ژڤانى په نجهرا من ،  
ژدنيايى باردكهت .

چركوى ، هه ردهم لى ڤه دگيرا و دگوتى :

خوهزى تو ته نبورا من باى .

خوهزى من بو دلخ خوه ئاواز لى دابانه .

وبى مه هوهر ب دروستى بزانت ، مانا فان په يڤا چيه ، دبوونه  
گيانه وه رهك ئەفسونى و جيهانهك يه كگرتى په يداكرن ... و ئەوژى ب  
كهنى و بشكورينڤه دهستى خوه دبره قولپكا سينگى خوه ... و چركوى خوه  
دجهدا دسوت و دكه لاند ... لى قهت نه دلڤى . لهو مه هوهرى پيلانهك دانا ،  
كو پشتى قه هوه ئينانى ل رهخ روونت و رانى خوه درانى وى بهه سووت ...

خوههكی چركۆ دا و ئیكی بهردا و هەر چركهكی لهركهك ب لهشی  
چركۆی دكهفت ... مههوهری خوه دناف خوهشییهك ئەبهیدا نقۆم كر و  
فلمهك بووكانیی ل سوبههی چێكر و دناف دا ژیا ، چركۆی ژنشكیقه  
دپرچا وی راگرت و ب دو چاقین ئەلهوی لی نیړی ... فهگفاشته سهړئیک  
... ددانین وی چرسین و ئاگه مههوهر پال دا ول دهرگههی هندا بوو .

لسهر پشتی تهبا خوهشیی مههوهر گرت ....

–دپرچا منرا گرت ! بهری خوهدا چاقین من !ئهز پال دام !وهی خودی ، من  
دقی خوهشی بییدا بمرینه!

ئهو روژ ئیک و ئەقرو چار نهچركۆ هلته شهقبیریا وی نهژی ل دوړین  
مالی چهوری ، نهژی ههپاری وی لهر پهنجهری هاته دیتن ... دنیا  
مههوهری وهسا بیدهنگ بوو و وهسا راوهستایوو و مار ژی تیدا نه دژیان  
ل روژا پینجی ، پشتی گوند بی دهنگ دبت و هزار دهنگ دبنه دست و  
چركۆی پال دهن ، پی یین چركۆی ب زوری دلینن و دگههینه سهری  
كۆلانی ... پیژنا ریوارهکی هات ، مههوهری راهیلا پهنجهری ...  
پشكورینهکی ههمی لهشی وی فهگرت ....

چركۆ و بی سهری كۆلانی دچته بنی وی و دهستین وی راناوهستن .

– ئەقی خیره !؟ من زهلامین هنده شهرمین نه دیتینه !؟ چهند خشیمه !

ههلبهت مهرهما وی ئەو نهبوو بیژت : چركۆ خشیمه یان شهرمینه ...  
نهخیر ئەزمانی وی نه دگرت وه بیژتی ، لی دقییا بیژت : ژنك هۆسا  
هزرناکهن و و ئەو کریارا ئەو ژی شهرم دکهت ، میرانیا تهك و ب تنییه  
مههوهری ژی دیتی ... لهو پهنجهره فهكر و خوه نیشا چركۆی دا ز

دورسی جارن ، چركۆی ب تییی چاقی لی نیړی و ههرهات و چۆن كر  
... مههوهری دهرگههی مالی فهكر و ملی خوهدا چارچۆقهی و نافتهنگا خوه  
ههژاند ... پشتی بی هیفی بووی ( ماتو میړی ! ) تژی دهقی وی بوو و دا  
چته ژور و چركۆی رووكری ... بهری بگههتی مههوهر ل پیشیا وی فهكشا

ژۆر ، و چركۆي دەرگهه دادا .ههچوهكو مههور زيز ، لي نه زقري تاكو  
روونشتي ، چركۆل پيشبهرى وي راوهستا و سيمايهك ئههرمهنى لي بوو

...

– من باوهر نه دكر ، نو دئ من خهريپ كهى !؟

– مانئ ئهز ژى خهريپ دبم .

– ژ رهقا ته دياره !

– ئهز نارهم بهس ...

– ئهز ترانييان دكهه ، ئهوي برهقت و ب سانههئى قهناگههت ... روونه ...  
تهخييره ؟

مههور رابوو و ل دۆر زقري ... ههردهما روويئ وان دكهفته ئيك ،  
چركۆي پشتا خوه ددائيئ ، ل دوماهيكئ مههورئ ژ پشتفه گرت ، دهستين  
خوه تيئ ئالاندن و وهسا گفاشته سهريئيك و دهنگ ژ پهراسوييئ وى هات و  
بين كرى ... ئهه كوئدئ لسهر دارئ لال بووى و هزركر ههردو لهشهكن .

چركۆ خاف بوو و لهرزى و خوه ب دهستفه بهردا . مههورئ راکيشا  
سهه جهى .

– ئهز هيشتا باوهرناكهه تو هنده شهرمين بي !

– ئهز شهرمين نينم كچئ ... تو دئ كهنگئ تيئ گههئى كو من تو گهلهك دقئ  
ئى !؟

ما ئهفيندار پشتا خوه ددهنه دلدارا خوه يان بهريئ خوه ددهنئ ؟

بيئدنگيا چركۆي مههور پتر ئارهاند ... و پشتئى بيئ هيقئ بوويهقه و  
پرسیارا نههيتتهكرن ، ژ دهقئ دهركهقت :

– ما تو نه ميئرى چركۆ ! و كهنى .

كهئنيا ويئ وهكى زهنگئ كهفته مهژيئ وى وب دو چاقين هوقانه ليئ  
زقري و لهپهك دانا سهردهقئ ويئ و پهنجين دهستئ دئ قركا ويئ ههershانده

سهریک ، دهما دکوشت بېن قه دان لسهر که له خي وي دکر و پاشي رادکيشا  
سهرداره کي ... کورئ من گوټ ک

باب ، گوشتي ئي ناسکي حه لاله يان حه رامة ؟

ههرهينگي چرکو هاته سهر هشي خوه ، دهما ره ئي ئي هيشتا پهنجين  
وي مهوهر رادکيشا و پهنجين وي زيقالين گوشتي خوونه لو ل پي خوه  
دهه ژاندين و دهما ل دهرئ شکهفتي راوهستياي خوون ل ئه ردي بوو گهرو  
کفانهک دهف تور- توري ئي پهيدابوو و نه خشي خوه ل که ئري هيا .

هزرهکا چرکوي هزرهک دي ههرافت و ههردو چاقين مهوهرئ و لههبيي  
خووني ب دهستين ويغه ژبه ر چاقان نه دچوون و ئه ئينا خودايي ، خون  
دکره ئاڤا پاکيبي و کوشتن دکره يه هانه يا ژيانهک ئه به دي ل گهردووني  
مينه ئي ... و هه مي کريار ک هه مي په يڤ دخه ونه کا ئه به ديدا هندا دبوون و  
هه رده ما دهاته سهره شي خوه ( ژنک دهسکاري ئه هره مه ني يه ) لسهر ليڤين  
وي بوو .

ئاگرهک هلکر ، گوري و دوو کيل بوونه کاروانهک بي دوماهيکي نفشي  
مي ، هه مي دهاتنه بهرپين وي ، توبه دکرن و دبوونه په ل دسيکوچکي ويدا  
... و دهما چرکو ل پشت ميژا دادگه ها خوه يا چولاني هونئي و دخه وچوي  
، په ل دبوونه خوه لي و هيدي - هيدي کوري داداهات و خيچهک دوو کيلي  
ئو ما ... و چرکوي لناف باخچين به هشتي رادهيلا فريشته يين نازک و دهما  
ئيک گرتي و نيري خوه لسه ري داي فريشته يي گوټي ( ئه قه به هشته ،  
نه ئه رده ) و پالهک پي رانا ، دئاسمانيدا هاقيزته خواري ژوردا ب تهرمي  
مهوهرئ کهفت ، به ري دناف خوونا وي دا بخه ندقت ، قه جنقي ، ژچاقين  
خوه باوهرنه کر ، هه مي دار ، هه مي بهر و هه مي تشتين دهاتنه ديتن و  
به رهرزکرن هه مي مهوهر بوون و دگوټني

- تو نه ميړي و تو نه ميړي ...

## سەرەك شەپرزە

دەست پێ کر ژگەوهەرە  
پەقاندی و وهکی بەره  
گەردوون ژێ کر ئافەرە  
هەم ئاکنج و هەم کۆچەرە  
زۆم دانا پشت مەژییه  
زانین کره خوەزییه  
پیشی بخوہ دوماهییه  
مروۆف نزانت چییە

پشتی زورقانی ژيانا خوہ ئیخستییە نەمریی، ژ یارییا وەرگواستنی ژێ  
بیزار بوو... ژ بیزارییا خوہ پەردا رەش ب سەرخووەدە ئینا و کەفتە  
سباتەک هەزار سالی... و هەزار سالی، ب خوہ ئاهورا و ئەهرەمەن ژێ  
نزانن چنە و چەندن ، هەر نەدووورە نەهیتە هژمارتن! لەو هەردو بی سەر  
دگەرن و دەما هەنبەری هەف دبن، نزانن ئاشت ببن یان بنکەفشانی بکەن...  
و مروۆف! کو هیشتا ل دەستپیکییە، هەردەما نیژیک ئیک دیدبن ، هەزار  
جەنگ و پیگدادانی جیھانا وییا زیندانکی قەدگرت و شاپەرین خوہ قەدەت  
و جیھاد دەست پێ دکەت! تشتی سەیر ئەوہ ، نە دکارت خوہ تی  
نەگەهینیت نەژی بەرهقانییا خوہ بکەت!

ل قی جەوسەری مەلا دبت و دمرت و ستیرا ب دوولک دبینیت و گوتارەک  
میژووویی بو پاشەرۆژی دخوونت : دی جارەکادی بیژمەقە جەنگی دەست پێ  
کرییه وستیرا ب دوولک کاروانی لەشکرێ ئەهرەمەنییه و ئەم لەسەر ئەردی  
هەوجە ی دوتشتانین ، ئیک : داھۆل قوتان ... گەلی خیرخووزین خزدان  
باوهری ، داھۆلی ب قوتن ، ب داھۆل قوتانی ، جانین خراب و هزرین

خراب و كرىارين دزقرنهقه ناف تارىستانا چهپهل ، دزقرنه ناف كهفلوژانكى خوهيى گهنى و ههرمى .... و شاهاتى و سهروهرييا بانى بلند پارستى دمىنيت . دو : جهنگ ، پىتقىيه ئەم ههمى خوه بكهينه تى . ئىن ، تى ، خوه بكهينه قونبهرهين ئەتومى ... و خوه ب دوژمنين خيرىقه بپهقنين ، ئەوين ژ رى دهركهفتين ، كۆم - كۆم سهر ژى بكهين و هؤسا ئەم دى راوهستانا نهر دهينه ئاهورامهزداى ، ههر وهسا ئەم دى دبههشتا بهردهواما ئاهورايدە شاد و بهختهوهربين .... ماههوجهيه ئەز بو ههوه باسى بههشتى بكهەم ؟ بههشت وهكى كهليى كهشانىيه ... ل دوماهيى ، دى بيژم : خوهزيكا وان ، ئەوين بههشت ب دينا پووچ و گهنى كرى ، خوهزيكا وان ، ئەوين ل دنيا دى ئاهورا بيژيتى : ب خيرهاى پشتهقانى من .

شەرو جهنگ و ليكدانه

ئاگر بهربوو كۆلانه

گوڤهندا پركر مهيدانه

نال - نالا تهف لاوانه

بههشت بو وان دهرمانه

مرؤف ئازهو ئاشقانه

ل ديمههك ويَـرانه

ههمى ههقدژ دزيندانهك گرؤقهرده كۆم بوون ، پشتى ههميان گوڤتياه خوه : بكوژه ، بكوژه ، ... بهر - بهره گازييا بدزه ، يا دنيايى قهدگرت و خهلك يى دبن دو جين ، يان بكوژه يان كوشتياه : يان دزه يان هاتياه دزين ... و ديوانهيهك ههمى بشكورينا سهركهفتنى ل ديمى وي قهشارت ، ژكووراتييا تارىستانان هه پارى خوه دهنيرت : بكوژهو بكوژه ، بدزه و بدزه ، ژبرسى نهرزه ... هاهاه تير بهرى خوه بده بشكورينا زارؤكان دلاندىده ، خوه ژ بشكورينا وان تيربكه و ههمى كينا ديرؤكى بكه توپ و



لاندکان پي بيژکينه ، خوهلييا وان ژي نههيله ، هەر ئەتۆمەک لەشي ب  
کۆلهتیی گوهشۆربکه ... خوهزیکا وی ، یی مهژییهکی بپهقینیت ،  
خوهزیکا وی ، یی دگهل من بت .

کوشتن هاته فلسهکی

سهرخاترا وی جهندهکی

براتیا رۆژو شهقی

زانا قهت ژي نارهقی

جيهان ئەف براتییه

جهوسهر هۆقان دانییه

سهرانسهر پهیفا منه

پاشهرۆژ ههر یۆ منه

جهنگ بهردهوامه و تهلهفزیونی راگههاند کو ل وهلاتی پیغهمبهران ، ل  
جهرگی رۆژههلاتا ناقین ، جهنگی دهست پیگریه و دوماهیکا دنیاپی لبهر  
دهرگههانه و خهلی خوه پهیت کرییه داکو جهنگا دهربازبوونی بکهن ، و  
هندی خهلی ل شامی ، دناف ئاگری جهنگی ده کۆم بووینه و هندهک  
خیرخوارین بهلهنگاز ، گۆتگۆتکهک بهلاف کرن کو بهرهقاژی گۆتنا  
بابکالان دهجال صی رۆژئاقا دببژت : هیچ نهقهومییه و پاشهرۆژا مروقان  
گهشه ، و گهردوون وان ئافاکرییه و دی بو وان مینت و ههکهر جهنگهک  
ههبت ژي مه مروقان کار پی نینه ... و سهروکی ئەمریکی گۆت : ما کهنگی  
دارستان بی جهنگ دژیت و داکو قی راستییه بپهژرینت ، سی هزار مالین  
دی هنارتنه سهر ستیرا کاروان کوژ ، ئو ب قی رهنگی خهلی قی ستیری  
گهشتنه مهلیون مروقان و دهه هزار مارین مامبا .

– چ ل قی تهلهفزیونا چهپهل بکهم ؟

– قهمرینه .

- من گرت من قهمراند ، چه ند کهس دی چاف ل من کهن ؟
- ته چ کار ب خه لکییه ، قهمرینه ، دی ل ههمی گهر دوونی قهمرت .

ته باخ یا دکهلت

و ئه واران بنکه فشانی یه

هر چپکهک بارانی

دبته ئاگرو ئه ردی قه له و دکهت

خوون بهرب ئاسمانی دفرت

خودا قهند پی قه له و دبن

و مروّف دبنه شلخه یهک بی هیقی

و د خه و نیده سوبه هی

#### دکهنه دوماهی

شه قه کی ، ل نیفا قرکا من ، دو ستیر قیک که فتن و بی دهنگییهک که فته  
جیهانا هارودر َنده ... دهرکار دو ملیار مروّف بهربوونه ئیک و کینا وان  
ملیارهک ناوسک نشین دبه ری یان برن ... هندهک دبیژن : جهنگا  
رزگار بوونی یه ، هندهک دی هزردهکن کرمی مرنی مهژیی مروّقی قه گرتییه  
و سه ردهمی خوه کوشتنی یه ... لی وهکی هه رجار روژئاقا بی دهنگه و خوه  
تی ناگه هینت ، لهو بههره می ب قه هر قه گوّت :

خوه تی نه گه هاندن و خه لک دسه رده برن و بهره قاژ کرنا راستییان میژووا  
وانه .

من گوّتی : بهره قاژ ، تو هزردهکی ئه و بهره قاژ تی دگه هن لهو یی خوه تی  
نه گه هینت ، بهس توّیی .

گوّت : ب سه ری ته ، تو دووقه لانکی وانی و ئه و لسه ر هیکیین مه رقی  
کورکن .

من گۆت : ته چ دقیت ؟

گۆت : راستی .

من گۆت : هەر کهسهکی راستیهک ههیه .

گۆت : راستی ئیکه و نابت دو ... وجهنگا رزگاریی و دی تۆفانهک دیبت ،  
دی راستیا ئیکانه هیلت .

من گۆتی تۆفانی گه می دقیت و ئەزو تو ب بتنی بی گه مینه .

گۆت : تو دینداری و دیندار ب بتنی بی گه مییه .

من گۆتی : ئەز ئاخم و تۆ ئاخى و ئەز و تو گه مییا هندهک دینه .

گۆت : ئەز گه مییا جانی خومه .

من گۆتی : ئەون جانی ته .

گۆت : جهنگ دی هه می تشتان ئاشکراکهت .

دنیا ته م و دوومانه

جهنگا دهست و پی یانه

شه ره کی بی گو هانه

لاندک زکی گۆرانه

کهس ل خوه نه خودانه

ده هبه که قتن ده شتانه

پزدان که قری چپانه

ژمیژ کلۆخ زیندانه

ئەز و بەرشى خوه بەهرەم ، ل ھنداڧ جەنگا بەردەوامىن ، من دقئت جەنگ  
خلاس ببت ، دا يەك دى دەست پى بکەت و ئەوى دقئت جەنگ خلاس ببت  
دا بەھشتەك ئەبەدىيا راوہستای و ئارام پەيدا ببت ...

ئەوہ ئەز ھشياربىم و ھزاران جاران و ئەز و ئەو دئاگریدە دسوژىن و  
ساخ دبىنەڧە ، ئەوى دقئت بمرت دا تەنا ببت ، من دقئت بژىم دا ب ئازار ب

گۆت : ھندى شەڧ و روژ ھەبن ... دى ئەھرەمەن ھەبت . پاشى ب دلەك پر  
ھىقى ، گۆت ك بەس تە بڧئت نەڧئت ، دوماھىك نىزىكە .

من گۆتى : دوماھىكا چى ؟

گۆت : دوماھىكا شەڧى ، دوماھىكا جەنگى ، دوماھىكا ھەر تىشتەك خراب .

من گۆت : نى ئەڧە دوماھىكا تەژىيە ژئالەك دىڧە ، تە دقئت بىژى :  
راوہستان و ئارامى دروڧى ئاھوړايە و لقين و فەرتەنە دروڧى ئەھرەمنىيە ؟

گۆت : بى دىنئىن وەكى تە ، ھەردەم بەروڧاژ تى دگەھن

من گۆتى بەس لقين و ژيان يەكن و راوہستيان و مرن ژى يەكن .

گۆت : تو كىمى ، تو تى ناگەھى .

من گۆتى : تو تەمامى وتى دگەھى ھندەك روڧشا خوه ب مە ھەژاران  
و ەربكە

ئاھوړاي قانون دانا

كورسيك برە پشت بانە

ئاوازا مرنى جوانە

ئاوازەك پر خودانە

ئىرو سەرى بەھارى

ئەھرەمەن ھاتە خواری

تۆڤەك دى كرە كوارى

بوو دەستوورا ژيارى

مە گورگىن خوه بەردانە ئىك ، مەيدانا بەرفرە دەبەت و ئەو زىرەقانى ،  
چەند گورگەك دەيتە كوشتن :چەند گورگەك برىنداردەبەت ... ژ مەيدانى  
برەقت ، دەلەمەكئەدە ، دخوونا خوه دەدە دخەندەقت ... ئەو دەستان دقوتن ،  
ئەز و تو دقى قالبەدە گەش دەبەن و گازىيا سەركەفتنى رادەيلىن ...

هەقالنو ! پىشتى گورگىن مەن و تە خلاس دەبەن ، ئەو قەدرەقن و خوه بو  
سىركا سوبەهە بەرەقت دەكەن ، ئەز و تو دو پىشكورىنى مەرى لىك دەئىخىن

من گۆت ك ئەم دەيوىن دەسەرى زاروگىن وان دە .

تە گۆت : ئەز دى بىمە سىمەرخ دەسەرى وان و زاروگىن وان دە !

من گۆت : هەرو يەكەن .

تە گۆت ك چو جاران يەك نەبەنە .

من گۆت ك ئەو خوونا ل مەيدانى ، ئەو برىنىن دەقت بەش و ئەو پى يىن  
وەستىاي و ئەو ئەزمانىن دەريژ ... ئەويىن خوه بو مەن داينە كوشتن و دو  
چاقىن مەرار و خەونەك خاقت دەسەرى مەن دا هەيلاين ... هەمە جىبە  
گۆرستانەك زىندى و مەن دناقت خوه دەدە دژىن .

تە گۆت : ل هەمە جقاتان و ئەز شانازىيى ب مەيرانى و خوه گۆرىكرناوان  
دەبەم و نەو هەمە كۆترىن سىپىنە دخەونا مەن دە .

من گۆت : خوهزى كەسى ، بو كەسى خوه نەدەبا كوشتن .

تە گۆت : خوه بو يەكەدى دانە كوشتن ، ئەبەدەيە .

دەنيا مە هزار رەنگە

جار ئاشتىيە جار جەنگە





## زینی د دەستی مەمۆیدا بەفرە

شیر ژ سباتا سالی رابوو،

دەرکەفت ناف باژیری نیچیری،

و ئەم ل هەردو رەخین جادی دەستان بۆ دقوتین.

ئەور

مەمۆ ب دنیا یی کەفتییە ل خوە دگەرت، و زینی بیرەھییا وی دکەت .

ژبلی هندەک بیرەهاتنن د مژ و مۆرانا سالیڤ رەش و تاریدا وەرבוوین،

ژبلی وان خەونین رۆژی، چویی دی ژئ نزانیت.

مەلەک ب قامچی یی ئەوری دهاژۆت، بەلەدی ژ پشتا من و تە دچن و

شریقینیا قامچی یی نیندرتالی د پاشییا شکەفتین بلند قە دبەزینیت.

مەمۆ چۆبوو و هند، شۆپا وی گۆتگۆتک بوون و دەنگی وی دگەل بانگی

دیکی دگەهشتە ئەردی بەیار، وزینی ل ژقانا مەمۆی، جار دبوو کەشتیا

نۆهیو جار پەیکەرەک گۆدی و جار بەفر و تەرگە دبوهژت، دبت دیژلە و

فرات.

مەمۆ، یی دنیا یی هەمیییە و دنیا هەمی ل بن سما هەسپی وییە... جار

ئەمریکییە، جار ئەوروپی و جار ژئ رۆژەلاتییە و هەکەر دلی وی لی دا

پرولیتارییەک ئەلمانی ژچەرخئ هەژدی یە، نان و زک بۆ رۆبۆتەکی

خولامیی دکەت.

دسەری زینی دا...

مەمۆ بوویە چیرۆکەک بی هەقپک.

– بارگران بوو! دەما چۆی هیقی و ئارمانجین هەمی مروقان ل پشتا

خوەکرن... هندی پی یین وی دفشان پتر قایم دبوو.



ئەور راناوھستن، بەلەدى قەددەن و ... باران، تەرگ و بەفر پىكقە دبارن...  
و نىندرتال ل پاشىيا شىكەفتى دىوان ئاقادكەت... ئاسمانى دكەتە بان و  
ئەردى دكەتە دەشت و ھەردەما مەمۆى بىقیت ب نىشتىيەكى دى ل ناف  
ئەختەران گەرت... وزىنى گول سىسنەك ھەردەم پىشكىفتىيە.

باران

ژ نىشكىقە، گۆتن: مەمۆ قەگەرا.

ئاسمانى ستىرىن خوە تەيىساندن، ئەرد راوھستا، ئەقىندارىن رۆژى ژمىژە  
دقىن خوە بسۆژن، پىشكۆفكان سەرى خوە ژبن بەفرى دەرانند و بەفر دبوو  
ئەقىنەك گەرم، د دلى ئەردى دا دبوھژى.

نىندرتالى شەھيانا نەقروژى گىرا، رۆتكەك كرە بەرخوھ، سىخمەيەك  
ھلگرت و دەرکەقتە نىچىرى.

راست و چەپىن جزىرى بوونە ئىك سەمت و ھەمى تىشت ب گيان كەقتن و  
زىنى دسەرشوكىدا خوە رووس دكر.

تاقى

زىنى كەقلى خوە گھۆرى، ترسى دلى وى گرت، نزانىت كەقلى خوە،  
كەقلوژانكى پەربىيان كەربكەت يان ژى بۆ رۆژەك رەش ھلگرت!  
مەمۆ كەقتىيە پەى كەروشكەكى... ھزار پىشكۆفك پىچاندن و كەروشك  
ھىشتا ماندى نەبوويە.

خەلكى داوھتا زىن و مەمۆى گەرم كرىيە و شاباش بەس دلىن  
قوربانىان... زىنى زرنابىژە و مەمۆ داھۆلقوتە، و رۆبارەك سۆر ژ زىنى  
دزىت و ھەمى ل مەمۆى ھندا دبت و يى خوە بۆ زىنى نەكوشت بت، خوونى  
ژ زىنى دەلمرىست.

ئاف و گەمى

زینی شیشه‌یه و خوه ب دیتنی دشوت، و مه‌موی د شکفته‌کی‌قه هندهک  
نه‌خش کیشاینه سه‌ری دنیا‌یی شیلان‌دییه، نه‌که‌س دزانت بخوونت، نه‌ژی  
که‌س خوشی‌یی ژئ دبینت!

و هر که‌سی من ببینت، دزانت ئەز شانازی‌یی ب که‌واتی‌یی دبه‌م.  
قوربان‌هک ب خو‌ه‌شی دنا‌ف خوه‌دا دگه‌ژت و زینی مژان‌کین خوه سو‌رد‌که‌ت.  
مه‌مؤ! لسه‌ر ده‌ستانه و هر بلند دکه‌ن، ئیدی ب خوه را ناگه‌هت خوه  
هه‌فسه‌نگ بکه‌ت... خه‌لکی شاه‌ی و دیلانه و مه‌مؤ نزان‌ت دی که‌نگی که‌فت!

# وهرگوهرکين مه موی

- 1 -

مه موی لسهر دهستين خه لکی شه پلييه و نه دشيت خوه راگرت، نه ژي  
داکهفت... ئامان شووشتن و خه ربه ندي و پاله تييي هه می مه ژي يي وي  
گرتييه، خوه ئه نيا وي بهر نادهت، ب خوه ده ما ل پشت ميژي ژي دروونت!  
دگه ل پاريي ناني، ديمه ني تف لي کرنی ژ سه ري وي دهر ناکهفت و  
شه يتاني وي دبيژتي: تو ژي تف بکي، تو ژي تف بکه ژيانی!

- تو ژي تف بکه ژيانی! گه له ک ب ساناهييه؟! هه کهر من تف کربايي، کي  
دا زانت من نه خووشي و تالي ديتينه؟

کي دا خوه و هه يينا خوه دانت بهر پين من!؟

کارگه هه ک پيلاقان هاتييه فه کرن و لسهر بني هه میان نفيسييه: خه لکی مه  
مه ردن دنيايي .

مه موی يي خوه بو گوته ني دايه کوشتن، بي پاري گاقه کي ناهافيژت، بي  
پاري چاقی خوه ل ياره کي نانقینت و بي پاري هه ستیان ناهافيژت بهر  
سه پانی خوه!

- مه موی يي مالي مه دخوت!

- ئه فه چ دره ون!

- بابو دره ون، بي به ختینه ... بهس بيژه من، ئه ف سه نته نه ته ژکيفه  
بو هات؟ که لها دمدم ب چي ئا فاکر؟ هه سپي بهزا ب چي کري؟ گورزي  
روسته می ژ کيفه ئينا؟ ئا فرميشي چين و ماجيني ب چي کره ساته لاييت؟

قورتی بي پهنج و نکهک چه نکالی و ئه فينا که له خان نينه، لي ميهين ب  
شاخ تژی وه لاتی مه نه... شکهفت هه ر شکهفته، ل ئه مريکا بت يان ل

چاپوڻي يان ل كوردستاني و دل دهما ژ قههري، ل قى وهلاتى، قالا دين،  
دبنة نارنجوك و دپهقن .

سباته، بهفري گرتن بهرؤژ و لاتة، گورگى سهئيخ ل كولانان دگهپرت، لهشى  
خوه دخوت و قه دخوت و زيني ل بهر خوديكي خوه دخه ملينت، ژ نهينكى  
رازييه، لى ژ خوه رازى نابت .

- 2 -

ل ئه وروپا كچكهك پورزهر مه موى ژ خوه را كرى دكهت و دو-سى نازى لى  
په يادبن و هزار جارى د توخمپه ريسيى و مروقاتيى دهلينن و دهاقئژن...  
پشتى دمهكى خوه ل سه رگيفكهك ترمبيلان ساخ دبينت!

همى تشتان د سهري مه موى دا تهرز و ئاوايهك كوكتيلى ستاندينه، ژنا  
سپى، يا رهش و يا ئه سمهر، يا چوور... كوكتيلهكى چى دكهن، و همى  
نقشى مى دبته پروژهيهك گونهيلى، فرؤيد پى سه رفه راز دبت ... دهمژميرا  
مه موى يا چينى رؤژى پينچ جاران بانگ ددهت، ئوب گرنژين قه ههرو  
دبيژيته من : خيرا ئهوى ئهف دهمژميره چى كرى ژ يا سؤفويهكى مه كيتر  
نينه... ئەز ژى ههكه ر بويرم ب ترانه قه دبئژمى:

- دبئژن، مه موى ههرو ئيكي دهر دئخت!

- ئەفه چ بى بهختينه مالويران! ئەز ژ ئه وروپا هاتيمه. پاشى هندهك  
شه هره زايييا خوه نيشانى من دا و گووت: بهر نادشو دبئژيت، هه ر كه سهك  
باسى تشتى ژ خوه كييم دكهت، ل قر شه ر هف و نامووس ل وى دهرى ئاسى  
بووينه و هندى...

بهري خوه دا من، من هزر كر دى تهمام كهت، لى پشكورى و خوه ب  
نقئيسينى قه كر... ئەز رابووم و مه ژيى من فلمهك نووخواز دروست دكر...  
گايهك بوغه لناف گارانهك چيلانه، زيني خوه دريژكرييه سه ر تهختى و  
چاقين خوه نقاندينه.

زيانهكه، مه‌مۆيه، مامك و زرته‌كۆن ميري.

مه‌مۆي خه‌لك كرينه كالۆن زياني و دلي وى ب ترسه، نه‌كو كال بلقن و زياني قهره‌نن.

زرته‌ك قورتۆن برسینه، هه‌رده‌ما كه‌له‌خ نه‌مينن، دي مه‌مۆي خون!

- خه‌لكينۆ! مير ميره و كرمانج هه‌ر كرمانجه، نه‌هۆ ئەز مه‌زنم و هوون ب مه‌زناهييا من مه‌زن دبن، له‌و ده‌ما ئەز جهی خوه بپاريژم ئەز مه‌زناهييا هه‌وه بپاريژم.

لسه‌ر كاغه‌زه‌ك ئەقينداران، مه‌مۆي نفيسييه: (ميري منۆ تو هه‌ر ميري)، ئو ل ئالوكا هه‌رۆ هزار جارن به‌رسقا مه‌مۆي ده‌يته دان... و مه‌مۆي پاشگوه ئيخستيه و هه‌ر دنقيست (ميرۆ! تو هه‌ر ميري).

كه‌رييه‌ك په‌زي، شقانه‌ك و سه‌گه‌ك لبه‌رن، په‌ز دچه‌رت و دپه‌رت... وزيني باليفك دانايه ناف راني خوه و خوه‌دگه‌مرينت، بي خوه دزانت ئەره‌ب كچين خوه ساخ قه‌دشيړن.

گوهين مه‌مۆي رادارن، چاقين وى دووربينن... ل هه‌مي جهان دبيژت: ئەز پشتراستم خه‌لك من دپه‌ريسن، به‌س دلره‌شي ناهيلت ئەقينا خه‌لكي دده‌ستي من دا بيه‌ييت.

- هه‌كه‌ر برس كه‌فته ئەردى، مرۆف دبنه‌ كرم... و ئەقين دادكه‌فته جيهانا لاهوتى.

- ئەقين گيانه‌ك ئاسمانيه و ل ده‌رقي ژياني دگه‌رت!

كۆلان تۆي پاته و په‌رۆكن، لسه‌ر نفيسييه: (هه‌سه‌ن كه‌چه‌ل، كه‌چه‌ل هه‌سه‌ن) و هه‌ر پاته‌يه‌كي شه‌هيانه و ديلا لبه‌رن... ب تنى پاته‌يي ( مرۆف جانه‌وه‌ره‌ك هوشياره ) بي خودانه...

زەلامەك ل كەرەكى سوارە و زېزرا كەريپە ژ خوەشيپي، و زيني ژ دەستاقا  
زراف قەدگەرت .

گژلۆك

بەلگ-خەزامن ئاخفتن .

مەزن دبیژن: پیرەهەقیی، هەكەر چو نەما بخوت، خوە دخوت .  
وەزیراتی کورسیكەك دو پیپكە .

تو دبيني! خەلك هزر دكەن، هەر كەسى سەد میڕ هەبن و ترمبیلین  
بەربووکییان بگەهینن دەستاقی بوو قرال!

مەمۆ سەرادە و چار پیرەهەقی دبیزن و بنكۆرك گازی دكەت:

- وە مەمۆ یان میر ؟

خەلك كۆمەك بەزی گورگ دیتیپە .

كەوەكى خوە هاقیژتە سەر كەقرەكى و خواند، خەلك لی دزقرن و خوە  
تی ناگەهینن و دەما گەلەك دریژكری زارۆكا كەرسل تی وەرکرن.

شقانی پەرورەر هاوارە:

-ئەری کیمە ئەز یان کینه ئەم؟

- باشە تو بزانی بیژی: ئەم!

ما کی نزانن ؟

- کەس ژمە نزانن!

و ئیکی سمبیل بۆق، لسەری کۆلانکی دكەت گازی، وە مەمۆ یان میر؟  
كەریەکی پەزیپە، هەررۆژ ھندەك ژی دبنە گورگ.

مەمۇ يى لىسەر لىقا كە قىرى و پەز يى ل پىشت ، دى خۇە تىدا ھاقىزىت... ئەو  
ب تىنى پەھلەوانە.

و زىنى نزانىت چاقىن خۇە ب دۆژەھا مەمۇيىفە بدرووت يان ژى ھەر كەسى  
دەرگە ھەكەر دگەل برازىت.

نقىشتىيەك دگەل زەنگلا بەرانى دھەژت و دبىژن كولا رەش پەزى ناگرت! و  
مەمۇ ژ رەھەك دى خەرىبە.

# چارچۆڤه دژ چارچۆڤه

پيشگوتن:

كەس قومارى ب يارا خوه ناكەت ، مەمۆ تى نەبت .

كراس گهۆر يىنن مەمۆى

- 1 -

مەمۆ ، شقانه شاخين دو بزنان تىكرا ماینه و رهدينا خوه خلاس كرن ،  
كاركان پشتى گۆشتى گوهانا خلاس كرى ، ژبى ددانى مرن .

گيا شين بوو و بهيى ، مەمۆى گۆپال هلگرتييه و ل دۆر بزنان دزقرت...  
پيڤه دخوونت ، نقشتيان پيڤه دكەت ، خويڤه زانكان دئينته سەر ، رساسى ل  
سەر شاخين وان دحەليني... لى شاخ چقان ددن وژيک ڤه نابن .

خواجه يهك ئەمريکايى کۆمپيۆتەرەكى دئينيت... ل بەر روونشت و ئەڤ  
خەلکە هەمى ل پشت وى تەماشە کەرن... شاخ ليک سوار كرن ، ل سەر ملخ  
زقري و دوگمەيا ڤه كرنى دەوساند...

بزن...

د زەمانەك دى دا هندا بوون و شاخ كرنه د دەستى مەمۆى دا .

- تە ديت!! كۆمپيۆتەر هەمى كاران دكەت .

مەمۆ ب پۆسيدهيى گرنژى ، گۆپال كره ستويى خوه ، شاخ ب شەرم ڤه  
هلگرتن و بەرى خوه دا وهغەرى و پشتا خوه دا ڤه له كى .

- دى ل بزنيى بى گوهان... ببۆرن ، بى شاخ گەرت ، مەمۆ .

- 2 -

مەمۆى پى چەپى دانايه سەر كەڤرى ، دەستى چەپى لسەر قۆنتاخا  
دەمانجى ، دو زيڤه قان ل تەنشتان و دەه ل دۆران بە لاف بووينه .



مەمۇ ب گۆپالى دگەل کرمانجین بزداى و سەھمى گرتى دئاخفت... کرمانج  
ل ھەفشینە و بیری ئیکو ئیکو ل پەزى دگەرن ، نیری ژ بزنى ، میھی ژ  
بەرانى ژ بەرخى جوداناکەن و مەنجەلۆک ژ پشکلان پیڤه نابینیت.

ھەر بیھنەکی مەمۇ شەکرەکی دشکینت ، ب ئیکی کرمانجان دترسینت ، ب  
یادی بەھشتی بۆ نیندرتالان ل سەر ئەختەری کەیان ئاڤادکەت ئو ب یا  
سویی دژینان دبیژتە ئاڤایان و ئاڤاتییی!

– 3 –

مەمۇ تاوسە و لسەر کیلییا ھەڤالان خوە پش کری ، راوەستاییه ،  
لبەر ھەر کیلییەکی ب دزیکیفه ، زارۆکەک نووزای دەستی خوە دریژ دکەتە  
گۆرا بابی خوە ، پارچەیین کفنی ژئ دستینیت ، ب دلۆیین گۆری پیڤه  
گری دەت و دەما پیاورک دبیت ، شەرمەگەھا دیروکا شۆرشین مە کوردان  
پی ڤەدشیرت .

ئو دەما برس و چاف لیکن زکی وان دبوھژینت ، چاقەک ل بەژنا  
تاوسییه و چافی دی ل ھەستیکین چو پیڤه نەماییه ل بنی گۆری... و مەمۇ  
ھەرۆھەر تاوسە .

– 4 –

مەمۇ د شکەفتەکیڤه رووسە ، دەیت بەر دەری خەلک پی دکەنن ،  
کابرایەک دیندار بۆ سۆند دخوت ، ئەو جارەک دی خوە بکەت ئادەم ، دی  
سەری وی ، بەری دەستی وی بپرت.

رۆژەکی ، کراس و کەفیک و ئەگال کرن بەرخوە تیدا ھندابی... دبیژن ل  
شامی پی خوە ژ گۆری خوە دەرانیدیە ، بەلکو کوردەکی ریڤینگ ناس  
بکەت... و رۆژەک دی سەنتوروپەنتور کرنە بەرخوە ، ئینا دەرنشیڤ بوو و  
پیر گلۆلان ژئ دەردکەڤن و سەلبەندان دەھژمیرن.

روڙا دی شه لوالهک هلکیشا بهرخوه، ئاشورییان هنارته شه پئ مسری  
و ساسانیان هنارته شه پئ روئی، ئه ره بان گوپی سلیمان پیغه مبهری پی  
تالان کر و ترکان کره پی رهه، کو مری پی ژ جوودی دکیشنه سته نبولی .

و چ دهما پرچا زینی دکه ته بهرخوه، بیهنا وی بویه غه یین دنیا یی لی  
دئورینت.

– 5 –

تفهنگ ب ملی مه موی فهیه، شه فهکی دشانیده ری فهیه و شه فا دی ل  
شیراتونی، و تفهنگا وی یا ژهنگاری، جاران گوپاله و جاران که وان پی  
دبژیرت، ب شهقی ژی ئه جنان پی ژخوه دوور دئیخت... و روڙا تفهنگا خوه  
لسهر دستافی ژبیرکری و شیخی جانی ب ری یا مالی فه گوئی و زاروکی  
خوه ماچی کری... ژهه رچار کناران تفهنگ ب دیاری بو هاتن.

– 6 –

هه کهر مه موی نه بوایه، ئاتوونی تلا خوه نه دهنارته ئه ردی، لهو مه موی  
ب شهف وروژ سپاسی یا ئاتوونی دکه ت: دارستانی دسوژت، مالا خوه  
دسوژت، هر تشتی بهیته سو تن دسوژت... و هه کهر چو نه ما، خوه دکه ته  
کیل ب کلاشینکوئی، ب ئار.بی.جی.یی، ب توپی، ب زریپوشهک بی  
خرخال ل هه له بجه ئارمانجانی پی دکه ت... هه کهر خوه هنگافت، ل دهوک  
و سلیمانینی شاهییان دگپرت و هه کهر خوه کهش کر دفنا خوه دبپرت.

– 7 –

مه موی ل پشت میزی راوه ستاییه و گلچی خوه دگپرت وه می مه موی،  
ئیرو بهر ده ستن... کو ده لهک بی بنه

هه می تشت بو منه

یی بکه فتی ئه و کنه

یی دی چ بت دژمنه... کی دزانت چییه؟

رهفەك كوترين سڤي دبنه قره رەشك

تاقىيەك بارانى

دبته تەرگا گولانى

و مەمۆ ھزردكەت پىغەمبەرى منە !

– 8 –

ژ ئەقى دنيايى، ھىشتا مەمۆ خانەيەك د زكى ژنەكى دە، چ ببت چ بەيتە بەرھاقىژتن... ئاقىستا و تەورات، جلوھ و زەبوور، ئىنجىل و قورئان ھەمى ژبەرن... ھىنگى دەما ناوسكا وى گەرم و تژى جزيە، رھىن وى دريژ دبن و سى پەردە دكەقنە دناقبەرا وى و دنيايى دە، و گونەھا ھەرى مەزن ئەوھ دايكا خوھ ببىنت و دزانت بى ي ئازارا دنيايى بەھشتى ل ئاسمانى مسۆگەر ناكەت!

لەو مەمۆ، د ناوسكى قە رووس و برسپيە ل بەر سارمايى... قەشە و مەلا ل بەر دەرى خىقەتان قەدەن و ھاوار ھاوارا وانە :

– ( الله اكبر )... ئەف مەمۆيە چەند مەزنە، بەھشت بەس بەھرا ويىە.

– 9 –

مەمۆ شەقە و رۆژە

دەنگە و نەدەنگە

مەرنە و ژينە

برسە و تىريپە

دكتاتۆرە و ديموكراتە

ميھە و گورگە

جوودى و ديژلەيە...

و بەس وەكى خوھيە.

جيهان ھەمى پېقە مەحتلە، ھندى پارچىن ۋى دەينن بەرىك، بەرھنگارى  
ئىك دىن و مىترى قە دژىنن و مروقانى يى بۇ پىغەمبەرەك دى دەيلن... ئو  
ژ خشىمى كەس نزانن خوداى دارھژىرەك بۇ مروقان ل بەھشتا ئىرەم  
چاندىيە و دارھژىرى دقئىت بۇ پاشەپوژا خوە خوداى بپەرئىست و مروقان  
دقئىت ژ ھژىران بى بار نەكەت!

بىرھاتنەك تى ھلكىشاي

مەمۇ لىبەر خواجهى شورش و بەرخوۋدانە، خوھى ژ نىنۆكىن خوە  
دمالت، گلى و دالەھى يان ل بى بەختىيا پىلاقان دكەت.

– نە جھى باوھرىيىيە پىلاق!

بەرى پىلاقى ب سمبىلان كرە جاماجەم و لسەر تەنشتەكى لى دنيرت و  
ھەر بېھنەكى نىنۆكەكا خوە دكەلوژت...

– گوندەك سۆتتییە، خەلك لىبەر بەفر و بارانى نقيژان دكەن، روژىيان  
دگرن... كو روژىن رەش كورت بىن و زوردار لسەر ئەردى نەمىنن.

– كۆلەيەك رەشتالە لسەر تەختى ۋى نقيستىيە و ژنا ۋى د  
سەرشۆكى قەيە، ترارەك ئاقى ب كۆلەيدا كر... ژنا ۋى گەلەك ب لەزە،  
نقيژا ۋى دى چت.

– نختەيە...

مەلەك ل ئەسمانى نەمان

مروڤ ل ئەردى كرمن

رىزەك مرييان دەينە گوللەباران كر

زارۆكەك لاندكا خوە دھاژۆت

– پەزى مەمى شقانه

لسەر دو پى يانە

ھاوار دەشتە ، ل زۆزانە

لبەر رەنیا بەفری

نقیژ ب دەین دانە

– ئەزائیل مال مال دئ گەپت و چ مالا دەرگەھی وی نەقوتت ، کەس لی نەھیلا، مەمۆ قەجنقی ، چاوا نەهاتە مالا وان و ئەو هەمی ساخن!

چیکەک خوا کەرورەیی جام شیلیکر و خواجە ی ب قەر قە پیللا خوا ژدەست دەراند و تف کری.

گۆنھیلا زینی

ئەستروجین بوویە سەر ژینا زینی، ژ ئارھانی موویین لەشی وی بووینە مار، بیرەھی و خەریبی تەمارن ل چاقان.

ئیرۆ و مەمۆ زاقایە و چارچۆقە ل مەمۆی بەلایە، و هەکەر نە ژ شەرما دنیا یی بت، مەمۆی دقیت زاقایی رەقەندیی بت، زاقایی سروشتی بی سنوور بت... لی ھزار دەستان مەمۆ ھاڤیژتە دژۆرقە... خواندی هەمی رەقین، دەستریژ و بەربووی ئەوا دەلیقەیکە دیتی خوا د دیواریدە ھاڤیژت... زین ب دەستەلەپکی مەمۆی دپشکنت.

– دلی من کانی کەپیی تە ؟

.....

– تلین تە وەکی پەنجانن !؟

.....

گوھین تە چەند دریژ و پانن!؟ ب کەنیقە، زینی گۆتی.

– خشیمی ئەقە رادارن، ھەردەنگەکی ژ رۆژھەلاتی بەیت، ئەز دبهیسم.

دەما دەستی وی گەھشتیە کەلیژیا مەمۆی، جنقی و گوت:

– ئوھۆۆ... ئەقە کەلیژیا تە چەند دریژە مەمۆ!!!

– دینئ! ئەقە بەرمايىكا دىرۆكىيە...

زىنى مەست و بەنگىيا نىگاش و بىرەھىيانە، بەرى بزانت خوەشى  
چىيە... تىدا پارچە-پارچە ببوو... و مەمۆى زىن کرە گەر وخوە تىدا  
تافىر دکەت... ب ھەر نقۆم کرەئەئى پەشکىن خوونا وئ پەیکەرئ ئازادىيا  
ئەمرىکا سۆردکر... دەمى دوختۆرىن مېژووئى دەئىن، کو زىنى ب دروون،  
ناھىتە دروون... و چاقىن وان دبىژنە مەمۆى:

مرۆف ھۆل مرۆقان ناکەن!

لسەر چارچۆقەئى

ئەھرەمەن مەمکىن زىنى دگەزت و ھلما خوەشىيا وئ زىنى دکەت بەفرەک  
ھاقىنى.

مەمۆ د خەو دا کۆمەک تەقنىيە و باوشک بەلا خوە ژ ئاھۆرامەزدای  
قەناکەن.

ئەحمەدئ خانى دزکئ زىنى دا، ل پاسپۆرتەئى دگەرت.

و مۆبەدەک ژ ناوسکا خوە کابووسکان بەلاڤ دکەت:

– ھۆۆ کوردىنۆ...

زەرادەشتى، پرا سىراتئ دىت و من ھەرافت

ئاسمان دىت، من کرە قالاهى.

زارۆکەک د لاندکا خوە دا ھاوئش نابت، دئ خوە کەتە نارنجۆک، لاندکئ  
ب دەستبلىنکقە ب ناف چاقىن دايک و بابانقە پەقنىت.

## شکەفت

دبیژن ل گەلیی گوندی مە شکەفتەک نەین هەیه، دەرگەهی وی هەر سەد؛ هەر هەزار سالان جارەکی قەدبت و هەندەک هزر دکن ئیدی هەر قەنابت، نھۆ زیڕەفان ل بەر کە قەرەکی رووتن کو گوايه دەرگەهی شکەفتی ل وی کە قری دی قەبت... و خەلک ژ هەمی جەهان روو دکنە گەلی بەلکی هەندەک پیروزیی ل بەر کە قری وی ببینن. شکەفت ب ناڤە و بیناڤە. وەکی مەزنی مە دبیژن؛ ناڤەکی وی شکەفتا نادى ئاڤایە، ژ ناڤی باپیروی ئاڤایین مە هاتیە، خودانی مەزنتین مەزار ل دنیاوی و ناڤەکی دی سروشه، و ئیکی دی ریکە... لی ناڤ چیه هەکەر شکەفت زیندی و ساخ بت! ئەڤ جەه تەن شکەفتە و بلا هەر شکەفتەکا هەبت بو خوە ل ناڤەکی بگەرت.

چاوا بت، کالین مە ژ زاردەقی کالین خوە دبیژن: ئەڤ نادیه هندی هند خوە شمرۆڤ و بال بەر و خیرکەربوو، روژەکا چلی هاقینی، چۆ بوو بارەکی داران بو زفستانی، دەمی گەهشتیه راستا کە قری ژئ گۆتی، ناگەه دەرگەهی ئەڤی شکەفتی بو قەبوو...

– ئەڤ شکەفتە ژ کیڤە هاتیە!؟

دبیژن وەختی نادى ئاڤای ئەڤ پرسیاره ژ خوە کری، هەچووەکو دەه بیژنی هەرە د ژۆر قە، ئەوی ژئ بریار دا بچت... خەتیرهیهک هلکر و هیدی هیدی ب ژۆر کەفت. دبیژن هەفتی گاڤ هاقیژتن، هەرگاڤەکی ترسەکا تایبەت هەبوو، چونکی ل هەرگاڤەکی تشتەک دقەوما تاكو هەمی تشت ل پینگاڤا هەفتی و ئیکی راوەستاین!

شکەفتا رەنگین

ئاڤای گۆتبوو، دەمی هەمی تشت راوەستاین و من چاقین خوە ژ بەر پین خوە راکرین، دببیم هەمی رەنگین نفیسینی و وینەیان ل شکەفتی نەخشاندینه، هەندەک نوونە و ساخلەمن، هەندەک داوەراینە بنی شکەفتی و

لبر پین من دنالین... دبیژن ئاغای دگوت: هر هرزهکا مروقی کربت یان نه کربت، هر تشتهکی مروقی دیت بت یان نه دیت بت، ههمی لی نه خشاندینه!! نهز ب مهندهووشی ل ناڤ نهقی دهریا رهنگان گهرام. وهختی من ل وینی هابیل و قابیلی دنیری، پیلهکا بای خهتیره فهمراند... نهز ب تهنی ل تاریستانا نهقی شکهفتی مام. نه رونههیهک، نه ریکهک، نه دهرگههک، ...

دبیژن: دگهل تاریستانی و بیدهنگیا رهها، ناگهه گیله شوکهکا دهنگان زرنگین ئیخسته گوھین وی. ل پیشیی، سههما تینهگه هشتنی ههمی لهشی وی لهرزاند، د جهدا روونشته خواری و هاوارا خوه گه هاند خودای... لی دگهل وهختی دهنگ ژیک هاتنه قافارتن و ترسا وی داهات، گرئژی، ب خوه کهنی...

– تاریستان چ ب سهری مروقی دهینت!

هندی قیا خوه قایل بکهت کو دهنگین دبهستن دهنگین ترسینه لی تاکو کهنگی – هر وینهیهکی، هر نفیسارهکی ژی دخواست ببه ناگینی وی وئ بو دهرفه.

پشتی ترسا ئاغای شکهستی و دیتی نهو هیشتا ئاغایه نه نهو دهنگین بهلهنگاز، دار خهتیره د دهستین ویدا بوو گوپال و کره قیزی:

– بهس! بهس! ههوه نهز هیپرکم! ئیک ئیکه باخفن یان نهز دی دهرکهقم.

بیدهنگیهک وهسا کهفته شکهفتا تاری، گهلهک ژ تاریتی گرانتربوو. ترس هیدی هیدی ژ پیپین وی بهر ب ژور چو، ئاغا پهشیمان بوو، دلی وی گوتی نهکو نهوا من بهیستی خهون بت... لی خهون ژی بت، خوهش ههقالبوون بو ههقندییا من! لهو نهوی پیشنیازا ئاخفتنی کرهفه؛

– دا ژ دهری ئالی راستی دهست پی بکهین.

بردهبردهک کهفته شکهفتی، لی گهلهک فهنه کیشا دهنگهکی گوت؛



– مه ببهخشه ئاغا، هندەك ژ مه چەند هزار سالن كەس نەدیتی، تو  
دەرگەهێ قەژینا مەیی... هەر سەد سالان جارەكی، ئەو ژێ بەلكی دەری ل  
مه قەببەت، ئەوێ دەر بکەفت رزگار دبت، نەخوہ تاكو ئەبەد دی گرتیی ئەقی  
شکەفتا نەهن مینت...

ئاغا مێهقانکی روونشته خواری، گوهداریی و دانوستاندنی دەستیگر...  
دگەل هەر سەرھاتیەکی ئاغا دەھاتە وەرگوھاستن؛ ترس و وێرانبوونە ئیک،  
شەف و روژ نەمان، برس و تییری بوونە تۆلە ل بەر پین ئاغای، ...  
هەستدارین وی ژ زەمانی دەر بازبوون و لیک زقپین تاكو بووینە گێژەقانک.  
ل دەر قەھی شکەفتا نەهن، دبیزن تاكو هنگۆری ئاغا ژ داران قەنەگەرا...  
هندەك گوندی د دووف دا چۆن. لی درەنگ شەف دەوارا ئاغای ئینان و  
گۆتنە ژنکا وی: هەمی تشت ژ خودی دەین، یان ئەرد قەبوویە و دائوورایە  
یان نژدەقانان رەقاندیە...

دبیزن روژەکی ئاغا ژ گەلی دەرکەفت و هەچوہکو چو نەقەومای چۆ مالی.  
دەمی دەوارا خوہ دیتی خەبەر گۆتنی و گازی کرە ژنکا خوہ: کەچی ئەز ژ  
برسان مرم خوارینەکی بگەھینە من. ژنکا وی بەری بیژتی؛ ئەقە چار روژن  
تو ل کیقە بووی، بەزی زاد بو بەرھەفکر...

قەگەرانا وی، گوندی هەمی لی داوہشاندن. ل پیشیی گۆتە گوندیان ما  
هەوہ کەس نەدیتیە بنقت و دەوارا وی قەگەرپتە مالی، ... لی دەما گوندیان  
گۆتیئ ئەقە چار شەف و چار روژن تو ہندا!! نەچار بوو چیرۆکا خوہ و  
شکەفتی، وەکو خەونەکا خەوا روژنیقرو، بو گوندیان بیژت.

## ژیان

روژا دی خەلکی گوندی بوونە دو بەرە؛ ہندەکان گۆت ئاغایی کەفتی و های  
ژ خوہ نەمایە و ئەوا گۆتی ئیک ژ خەونین وییە، یین دی گۆت: ئەقە  
دەرگەهێ دنیا یا دییە و بو مەزنەکی مە قەبوویە و ئەوێ دەرگەهێ نەهن بو  
قەبت کلیلین هەمی تشتی د دەستدانە... لەو، سمۆی ل گوندیان کرە گازی:

– براینو! هندهک تشت بهرچاقن، هندهک نه... روژهک ل ئەسمانیه ئەم  
هەمی دبیین لئ ئیکا دی ئەم نابیین و ل ناف مه هەلاتیه، ئەفه راستیهکه  
هەکهەر ئەم نهزانین یان نهبیین، ئەم ل ئەردی شهرمهزارین و ل ئەسمانی  
گونههکار.

بوو بردهبردا خهلكی و بیی کەس دکهسی بگههت ههركهس چۆ مالا خوه...  
لئ کی ههیه نهساخ نهبت!؟ کی ههیه ههوجهی دهرگههکی ژیارئ نهبت!  
کی ههیه نهقیئت بزانت سوبه چ دی قهومت!؟

هۆسا ل ناقبهرا شهف و روژهکی، ئاغا بوو دهرگههی ههر شۆلهکی مروّف  
نهگههتی؛ ههر تشتهکی چاره نهبت؛ ههر شۆلهکی د خهونی دا هاتبته دیتن؛  
ههر هیقیهکا ب جه نههاتی... و یا ژ ههمیی باشترو بو مروّفی بهلهنگاز  
ئاغای دهرگههی قهنهبووی دیت... هیقییا دهربازبوونی پهیداكر.

دهستی ئاغای پیروژبوو، جهی لئ روونشتی و لئ نفستی و لئ چۆی  
پیروژبوون، پاره ژئ رشتن، دهستی وی پیروژبوو نهساخ خواهشكرن،  
گۆتنا وی بوو ستران و ههمیان گۆقهند لبهركرد و ئەوی باوهر نهكری  
خهونین ئاغای دی بنه پاشهروژ، تاكو ئەبهدی شهرمهزار و ههژاره. دبیزن  
ئاغای تهبهوی ساخكرن، ژنن خرش ب زارۆ ئیخستن، بیرین ههشك تهژی  
ئاكرن، باران باراندن و بیقهلهرز راوهستاندن...

كۆسهیهکی ئالهك قورمچی گۆته ئاغای ههكهر ته ریه ل من ئینان ئەز دی  
بمه بهندیی ته!! ئاغای گۆتی: ما من کی ساخکریه؟ من کی زهنگین کریه؟ من  
کی باشکریه؟ ئەز بهلهنگازهکی هندا مه، نه خوه دناسم نه ته نه ئەوی ل  
پشت دهرگههی... دبیزن پشتی سی روژان کۆسه مر، وهختی سوّفی سیتوی  
شووستی، موزهرک لئ هاتبوون.

دبیزن روژهکی ئاغا فری ئەفریکا و خهلكی وی ههمی تیركر و پیسترهشین  
وی سی سالان سپیکرن، ل قهگهری ههمی چیلین دنیایی بو دهمی سالهکی

رەشكرن و ھندەك دېيژن ھندى ئاغا ساخ گيانەو ھەركى خوونا يى دى  
نەريشت و تيشكەك بى شير نەما و دنيا بۇ گۆرستانا خەما...

لى ئاغا ئىكبوو و مروڧ بوڧن، دەستەك ھەبوو و گرفتارى مەليۇن،  
دەقەك ھەبوو و پرتووكين گەنى پرن... ئاغى چ كرابايە چ نەكرابايە!؛ د  
سەر ھندى را ئاغى تەرازيەك دانايە، رەخەكى وي ل ئەردىە و يى دى ل  
ئەسمانى...

دېيژن دشيا تەمەنى خوە دريژ بکەت لى روژەكى ژ خودای خواست وەغەرا  
وى كورت بکەت و باركر... مەزن قەدگيرن؛ روژا باركرى سى شەف و سى  
روژان ئەسمان ب خەمبوو، ئەرد دگرى و مروڧ ژ مالين خوە  
دەرنەكەقتن... روژا چارى ئەورەك سى ل ھنداڧ دنيايى راوەستا و گۆت:  
ئىك ئىكە و ھەمى ئىكن، ھندەك چۆلن ھندەك ريكن، نادى ريكا منە،  
وەكى دى چالەكا بى بنە.

شكەفت

دېيژن؛ سوڧى شەمۆى ھەر ھەفت روژين بەھيى دگۆتە خەلكى: نادى ئاغا  
چۆ شكەفت دى مينت، نادى ئاغا چۆ گۆتن و كرياتين وى مان، ئاغى ريكا  
شكەفتى نيشا مە دا و يا ماى ئەم ببينە پەزى وى، ريكا شكەفتى ژبیر  
نەكەين دا ل ئەقى تاريستانى ھندا نەبين...

ئىكى پيشنيازكر جەئ شكەفتى بەھتە پاراستن و زيړەقان لېر بن و  
ھەركەسەكى ماف ھەبت ساتەكى لېر كەقرى وى بۇ خوە درۆزەيان بکەت  
بەلكى بەختى وى سى ببت يان دەرگەھى وى بۇ وى ژى قەببت... و گۆت:  
داكو بېرەو ھريا ئاغى ژبیر نەكەين، دى باش بت ناڧى ئاغى ل شكەفتى  
بکەين.

ئەوى بەرانبەرى وى لېر دەقى دا: تە تشتەك باش گۆت لى دوماھيا وى  
خەلەتبوو، نابت ئەم ناڧى ئاغى ل شكەفتى بکەين چونكى ئەوى ئەقە

نەدخواست... رۆژەکی، نازانم چاوا ژ دەقی من دەرکەفت و من گۆت:  
شکەفتا نادى ئاغای، گەلەک قەهرى و گۆتە من ھەرە دەقی خوە بشۆ!

دبیژن: ئەو ئاغای وەغەرکری شکەفت قەنەبوویە و کەسى باوهرى نەمایە  
کو رۆژەکی قەببت، لەو پیرەمیرین مە دبیژن: شکەفتی خوە بۆ وی تەنى  
قەکر چونکی ئەو تەنى پاک بوو، و پشتی وی چو پاک پەیدا نابن شکەفت  
خوە بۆ قە بکەت، ئەقە ئیک، دو: ھەر سەد سالان خەونەک ژ شکەفتی  
بەلاقە دبت و خەلک ھەمی دببن، ئەوین دوونداھا ئاغای بن پی زیدە دبن  
و یین نەدوونداھا وی پی دمرن!... تاکو نھۆ چاردە جارن گوندی مە ژ  
خەلکی قالا بوویە و جارەکا دی خەلک لی ئاکنج دبنەقە!

بابی من ھەرۆ ب دلکولیفە دگۆت: ما کی ھەژیە دەرئ شکەفتی بۆ قە ببت!  
زەمانی پووچانە کورئ من. خوەزی خەونا دەر بازکرنی ل زەمانی مە بەلاقە  
ببایە، دا ژ ئەقی دنیا یی تەنابین... ما دنیا چیە کورئ من؟ ریکەکە بۆ  
دیوانا ئاغای و بەھشتا بەرین... ھندی ری کورتتر بت خوەشتەر، ھندی  
مروۆ زووتر بگەھت چیتەر... بەس زەمانی مە زەمانی گونەھکارانە بۆ مە  
گونەھکاران نە شکەفت قەدبت نە خەون ب سەر دلی مە دا دەیت... لاوی  
من! ئەم گونەھکار پشتی ریەکا دریژ دەست قالا دمینن!

ئیسال جارا بیست و ئیکی بوو ئەز چۆیمە بەرکەقرئ شکەفتی و من گازی  
کریە شکەفتی و نادى ئاغای:

ئەز شەرمەزارئ نەتوان، نەدیری گونەھکار، کەقتیمە بەختی ھەو، رازیمە  
ب سەگی ھەو، یان دەرگەھی ل من قەکە یان ریکا من کورت بکە و خەونی  
بینە بیرا من... لی ئەز ل بەر وی کەقری بیھیقی مایمە! نە دەرگەھ قەدبت  
نەژی خەونی دببنم... ھۆگرینۆ ل من نەگرن ھەکەر کارئ من گری بت و  
خوارنا من رۆندکا شۆر بت و هیقی مە... هیقی مە چیە؟

دھۆک

ئادارا 2005 ئی

## كهرى كرمانجى

كرمانج كورهكى ئۆتېك بوو. نه بېژنه من ته چاوا دزانى؟ و بلا چيروكنفيس نه بېژن؛ كهس چيروكى ب ئەقى رستى دەستپيناكەت! ههوه راستى دقيت، هينگى من ژى نه دزانى ئۆتېك ئانكو چى؟ نه دووره من پتر هزرا ئووته يا جلكان كرابايه. بههرا خوه دى بېژم؛ نه كيماسيه من نه زانى بت ئۆتېك چيه، ئەقرو ئەز دزانم و گەلەك شانازىي ژى ب ئەقى زانىنى نابەم! زاراقەكه و ئەز تيگەهشتم، نه دنيا پى ئاڤا بوويه نه ژى خراب دبت.

وهكو من بهيستى و پاشى من ديتى، كرمانج، هەر ژ بچووكاتى، كورهكى كيم ئاخفتن بوو، كيم هه قال بوو، كيم خوارن بوو، كيم هه مى تشت بوو، ژبلى وهختى تشتهك كهفتبايه دلى وى يان مه ژيى وى، ب توپ و بالهفران مروقى ژى قه نه دكر. ب گوته كا دى، بو هندەك تشتان تاكو مرنى خه مسار بوو و بو هندەك تشتين دى تاكو مرنى خه مخوهر بوو.

هەر بو زانين، ئەقى چيروكى، هينگى دەست پى نه كريه، چيروك، هينگى دەست پى دكەت وهختى روژهكى، برويى خه مى، بابى وى، ژ كاروانهكى چيائى قه دگه رت و جاشكهكى دو مههى بو كورپى خوه كرمانجى، دگەل خوه دئينت.. جاشكهكى زيقرىقه و جوانتر بوو ژ جوانيكا مه هينى.

ئەقا ئەز بو ههوه قه دگيرم (چيروكا كرمانجى و كهري وى) هينگى دەستپيكر. هينگى ئەز ژى فهما ببووم.. كرمانج سىپهيهكى نهه دهه سالى بوو و كهري وى جاشكهكى دو مههى بوو.

جاشك ئيك ژ ئەوان تشتان بوو، ئەوين كرمانجى تاكو مرنى خهم ژى دخوار.. كرمانج و كهري وى، يان وهكو وى دگوتى (دينۆ)، هند پيئكهه گريداى بوون، دى بېژى گريبهستهكا براتىي ل ناقبهرا وان هاتيه مؤركرن.

دينۆ هند ببوو سهنتهري ژيانا كرمانجى، و داىكا وى، چ ب يارىقه يان ژ ترسى، دگوت: ههكهر كرمانج د گوئيقه دگەل كهري خوه نه نفت،

پیدقیه ئەم کەری بۆ بینینه ناف مالئ!!.. هەر شەف، پشتی دگەل کەری  
دنف، بابئ وی هەلدگرتە سەر جەئ وی، و هەر وەختئ ب شەفئ ژ خەو  
رابت، داخوازا کەری خوە دکەت. گەلەک جارن، دایکا وی ب کەنیقە  
دبیژت: ئەز گەلەک جارن دبیژمە بابئ وی؛ خوەزی مە شیپابا نفشئ خوە  
بگووۆرپینە کەر، بەلکو کورئ مە، ئەم ژئ ھندە قیاباین!

باوەر بکەن یان نە، ھندی کرمانجی کەری خوە دقئیا، کەری ژئ ھند  
ئەو دقئیا.. دئ نموونەییەکی بۆ ھەوہ بیژم، بەلکی باوەر بکەن. ھندەک  
جارن، کرمانجی خوە ژ کەری خوە قەدشارت.. کەر لئ دگەر، لئ دگەر  
تاکو گەرتی دبوو، دا رووکەتە جەھەکی بلند و زپت و زپت تاکو کرمانجی  
خوە نیشا ددا. ھەکەر ئەقە ئەقینەکا دوئالی نەبت یا چیە؟

ل گوندی، ئەف ھەقالینیە چەند ئەنتیکە و سەیر بت، ھند جەئ  
دلتنەگیئ ژئ بوو. گەلەک گوندی پئ تەنگاف بوون و ھزرەدکرن؛ نابت  
مروۆقەک و کەرەک ھندە پیکقە گریدای بن؟! ئەقە نەساخیەکە یان نیشانا  
بەلایەکیئە ھیشتا خودئ نەئینایە سەری گوندی. لەو، روژانە دگۆتنە بروئ  
کورئ خوە ببە نک شیخەکی یان مەلایەکی چارەییەکی بۆ ببینت.

بروئ و دایکا کرمانجی، چ ژ باوەری یان بۆ رازیکرنا خەلکی، پتر ژ  
جارەکی، کرمانج برنە سەر گوۆرا پیرمۆسی ئەو دو سئ گیسکئین ھەیی ژئ  
کرنە خیر، لئ بەرھەم نەبوو! پاشی برنە نک شیخ نۆرەددینی داکو پیقە  
بخوینت.. وەختئ کرمانج ھەر مایە لسەر دەھودووا خوە، وەکو  
چارەسەریا دوماھیئ، برنە نک مەلا سلیمانی. ھینگئ دگۆتن، دەستئ مەلای  
ئیک و ئیکە، ئەجنئین بالەفر ژ نقشتئین وی قورتال نابن. دایکا دگۆت: مەلای  
پرتووکا ئەجنان قەکر، پشتی ھندەک پەر تیکقەداین، گۆت ئیبلیس کەفتیە  
قالبئ کەری وی و خوە ب رەنگئ تشتەکی دی نیشا کورئ ھەوہ دەت!

دایک و بابئین بەلەنگاز، تینەگەشتن سەیدا چ دبیژت. ری دانە خوە  
ژ سەیدای بپرسن: سەیدا ئەم باش تینەگەشتین، تو چ دبیژئ؟ وەختئ  
زانین ئەقە بیئەدەبیە دەرھەقی سەیدای، گۆتن؛ ما تیگەھاندنا مە بۆ چیە

سهیدا؟ وی زحمهتی نهکیشه. وهکی ههوه دهردی وی زانی، دی چاره ژی ب سانههی بت.

پشتی ئهوی خوهشکاندن، سهیدای قینا هندهک شههرهزاییا خوه نیشا بروی و ژنکا وی بدهت، جهی خوه خوهش کر و گوټ: ئیبلیدی گهلهک ریک ههنه خوه نیشا خهلکی ددهت و مروٴان دخاپینت. ریکین خاپاندنا بچووکان ژ یین مهزنان جودانه، یین نهزنان ژ زانایان جودانه، یین زهنگینان ژ ههژاران جودانه.. ههر بوٴ نموونه، خاپاندنا کورپ و ه ب ریکا جاشکیه! چاوا؟ ئیبلیدی خوه ئیخسته قالیجی کهری و کهری وهکو دایک و باب یان ههٴال دئینته پیش چاقین کورپ ههوه، هوون تیگههشتن؟ پشتی سوبحانهلایهک گوٴتین و خودی مه ژ ئیبلیدی و بهلایین وی بپاریزت.. گوٴنه سهیدای ئهه تیگههشتین و ئاورین پری هیقی لیگوهارتن.

بوٴ چارهکرنا کرمانجی، سهیدای سیٴ نقشت بوٴ چیکرن؛ ئیک ئیخسته سهر دلجی کرمانجی دا ببهٴه چهپهر لبهٴر ئهٴینا دلجی وی و ههر ئهٴینهکا ئیبلیدی، و ئیک بوٴ بن سهری وی چیکر داکو خهونین خراب ژی دوور بکهٴت و ئیک ژی ئیخسته ستوی کهری بهلکو ئیبلیدی ژ قالیجی وی دهرینت یان تیٴا نهٴف و نهٴوان و زیندان بکهٴت.

پشتی سههما گوٴتین سهیدای ژ سهری وان دهرکهٴتی، ب ریٴه بروی و ژنکا وی بهس ترانه دکرن کانجی کرمانج جاشکی وهکو کی دبینت؟

لی روٴژ و مهه بوٴرین و کرمانج پتر ما ب دینویٴه، دا بیژی پیٴهخواندن و نقشتی بهرهٴاژ شوٴل دکهٴن!! گههشته ئهوی رادهیی، ب ترانهٴه، گهٴنجان لبهٴر دیواران دگوٴت؛ بلا بروٴ بچهٴ نک مهٴلای بهلکو وهکو بهری لی بکهٴتهٴه!

وهکو ههمی کورین چیرۆکان.. دینۆ زوو مهزنبوو، ئیدی ب سانههی کرمانجی نهٴشیا یاریان دگهل بکهٴت، ئیدی ب پسکیٴت و نانی و گیای رازی نهٴدوو،.. دلجی وی چۆ جههی و جهوٴری کایی، دلجی وی چۆ ههٴالهکا می؛

ماکهره کئ! برؤی گهلهک بزاف کرن، کهری فیروی شؤلی بکهت؛ ببته داران، لی سوار ببت، دهر و جیران شؤلی خوه پی بقهتینن.. لی کی دویرت باسی باری و لی سواربوونی ل نک کرمانجی بکهت!؟ کهری وی وهکو ههر کهسهکی، نه یی سواربوون و بارکرنی بوو.. هوون بوچی بارین خوه هلناگرن؟! بوچی دینؤ بارین وه هلگرت؟ ما نه گونههه دینؤ بو ههوه شؤل بکهت؟ ئەفه گوئنین وی بوون، وهختی ژئ دهاته خواستن، شؤل ب کهری بهیتهکرن.

ل ناقبهرا گوهرین و پیدقیین کهری و داخوایین خهلی و ههقالینیا کرمانجی دگهل کهری وی، سی گوشهیهکا سهیر و ههقدژ چی ببوو.. لی، مخابنی کرمانجی ئەف ههوجهیی و گوهرینه ل دینؤی نه دیتن نهژی دقتیا ببینت! نهژی د قتییا وهکی خهلی کهری بکار بینت.

رؤژ چؤن، رؤژ هاتن، بهقالهکی ماکهرهکا دیزه ئینا گوندی، گوندیان هیک و پاره و دان و مریشک ئینان و هاتنه بازارپی پیکگوهارتنی. گهرمه گهرما بازاریه و بهقال د ناف خهلی دا نهدهاته دیتن.

ل رهخی دیی گوندی، زپرزا کهری دهات و هندی کرمانج دهاتی بزانت چ ل دینؤی قهمیه نه دزانی! ل ئەقی تهبا کهر گرتی، کرمانجی بزاف کرن کهری کؤنترؤل بکهت و نه هیلت ژ دهست قهرهست.. ل ناقبهرا بزافا گرتنی و خوه قهرهساندنا کهری، کهری لهق ل کرمانجی دان، لی کرمانجی نه بهردا. ل دوماهی، رابوو سهر لنگین خوه و کرمانج دگهل سهری خوه بلندکر و بو رهخی راستی هاقیژت و زیچکهک لی دا، کرمانج ههستی شکهستی و نه هس کهفته ویدهری و کهری ته بگرتی، ب زرین قه، رووکره بهقالی و ماکهرا وی.

وهختی خهلی دیتی، کهری کرمانجی ب چارگاف و زیچکهه بهرهف وان دهیت، هندهک رهقین و هندهکان لی کره هاوار: وشه وشه، کهرؤ! نه ههری، کهری خوه د ماکهرا بهقالی وهرکر و گیلما گافانی ژ تشتین خهلی و یین بهقالی چیکر.. و زهلامین وی گوندی ههمی هاتنه کهری، چارهیهک



لى نەكرن، و كرمانچ ل بيرا كەسى نەمابوو، بۇ ھاویشكرنا كەرى نەبت.  
ھىنگى زانين كەرى چ ب سەرى وى ئىنايە.

كرمانچ، دو مەھان، ما لسەر پشتى، لى دەست ژ كەرى بەرنەدان..  
نە رى دا بەيتە فرۇشتن، نەژى ھەقۇتن و فيركرن، نەژى خەساندن، داکو  
و ھكو ھەمى كەرىن دى، كار بکەت و خودان و ھجەكى ژى ببىنت.

رۇژا ب گولتەيان كرمانچ رابوويه سەر پىيان و گوندى لى كۆمبووين  
و داخووا ساخلەمىي بۇ كرىن، كرمانجى رووكرە كەرى خوە و خوە د  
ستۆيى وى وەركر و تىرا سالەكا خەرىبىي ماچ لىدان.

بۇ ئەقى ھەقدىتنى، بېھنەكا خوەش، كەر زپى و زيچك ھلاقيژتن.

—ھەو ھەو ديت! ھەو ھەو ديت چەند ئەز دقيم! كرمانجى ب دلگەرمى گۆت.

—كۆرى من! ئەم دزانين تو دقيى، بەس كەرە، كەر بۇ شۆلى باشە نە

بۇ ھەقالىنىي. بابى وى گۆتى.

دوماھىيا سەرھاتىي

دوھى ئىقارى، كرمانچ و ھندەك گوندى، بۇ داران، چۆنە چىاي.  
ئەويىن قەگەراين گۆتن: مە دار دېرىن، دەنگى گورگان ھات، ھەر كەسى  
رووكرە كەرى خوە و لى سوار بوو و بەرەف گوندى رەقى. كەرى كرمانجى،  
گوھىن خوە بەل كرن، ل دۆر خوە زقپى و ل دەنگى گورگان چۆ! كرمانچ ب  
دووف كەفت دا بەرى وى وەرگىرتە گوندى، لى كەرى گوھ نەدايى، و ھەر  
چۆ.. ھندى مە دىتى، كرمانجى خوە ھاقىژە سەر پشتا وى و بزاف كرن  
قەگەرىنت، لى كەرى پتر خوە گفاشت و بەرەف جھى لوور لوورا گورگان  
چۆ.. ئەم بۇ خوە رەقىن و نزانين چ ل وان ھات!

شەقىدى و ئەقرو، ھەمى گوندى ل كرمانجى و كەرى وى دگەرن، نە  
ئەو دىتىنە نە كەلەخىن وان، و داىكا وى و خوشكىن وى، خوە ب گرى  
كوشتن و ھەر وەختى ئەز گرىا وان دبەيسم، رۆندك تەژى چاقىن من دبن و

ئىك پرسیارا بەرسف مەژیی من فەدگرت: ئەری کەری کرمانج دایە گورگان  
یان کرمانجی کەر دایە گورگان!

—ئەو کیە ب من دکەنت؟ ما تو شەرم ناکەى؟

28 چریا پېشین 2013

دھۆک